

NOTICIAS DE CHILE



BOLETÍN DE CASA DE CHILE EN MÉXICO

Del 24 al 29 de abril 1987

SUMARIO

Nº 137 AÑO III

- * CUATRO REQUERIMIENTOS JUDICIALES
CONTRA CLODOMIRO ALMEYDA
- * AJUSTE MINISTERIAL
- * SECUESTROS POLITICOS: ACUSADOS POLICIAS

DESDE CHILE:

Cauce: * La convención Radical

* Manual de Inteligencia sobre interrogatorios

Análisis: * Dr. Edgardo Enríquez: He decidido sobrevivir

* Profesores Exonerados: Otro paso en el funeral
de la educación

* Asesinato legal acecha a 14 presos políticos

APSI: * El Papa entre dos Chiles

Con el objeto de entregar una visión amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

"En Tiempo Oportuno": Jaime del Valle

Chile Responderá al Planteamiento de una Salida al mar Para Bolivia

MONTEVIDEO, 23 de abril. (AP y UPI).—Chile se comprometió a responder "en tiempo oportuno" a un planteamiento boliviano que procura lograr una "franja territorial útil, propia y soberana" para resolver su centenario enclaustramiento marítimo y lograr una salida al Pacífico.

El anuncio fue formulado hoy conjuntamente por los cancilleres Guillermo Bedregal, de Bolivia, y Jaime del Valle, de Chile, al término de tres días de conversaciones en el hotel Carrasco de esta capital.

Bedregal y Del Valle se estrecharon las manos y sonrieron al despedirse tras la lectura de un comunicado de prensa conjunto.

"Este encuentro fue acordado previamente por ambos ministros (de Relaciones Exteriores) con apego al espíritu de acercamiento mutuo que anima a sus gobiernos y tuvo por objeto conocer las posiciones de ambos países con relación a problemas de fondo que interesan a las dos naciones", dijo la declaración emitida aquí.

El canciller boliviano solicitó el martes pasado a su colega de Chile, Jaime del Valle, lo que éste definió como "una franja territorial continua, que sea útil, propia y soberana, y que dialécticamente genere factores de interés recíproco para las partes".

La declaración emitida hoy al término de la reunión de los dos cancilleres, dijo que la propuesta

boliviana será sometida por Del Valle a la "superior consideración del gobierno de Chile, que decidirá sobre el particular en el momento oportuno".

Fuentes diplomáticas conectadas a la negociación, dijeron que la solicitud boliviana prevé que Chile le otorgue una franja territorial para salir al Pacífico y que ella rinda "beneficios" para ambas naciones.

Bolivia perdió su litoral en la guerra del Pacífico (1879-1883), en la que tuvo como aliado a Perú, que también experimentó pérdida de territorio.

Chile firmó tratados de paz independientes con Perú y Bolivia. Con Perú suscribió el de Ancón, el 20 de octubre de 1883, que preveía la realización de un plebiscito, nunca llevado al cabo, en la provincia de Tarapaca conquistada por Chile.

Con Bolivia rubricó el Tratado de 1904 mediante el cual, según el gobierno de La Paz, se efectuó el despojo de la provincia de Antofagasta junto con todo el litoral del mar Pacífico boliviano.

Chile y Perú celebraron en Lima, en 1929, una revisión del Tratado de Ancón que estableció que de las tierras conquistadas, Tacna pertenecería a Perú y Arica a Chile.

Pero un protocolo adicional dispuso que Chile debía tener el acuerdo previo de Perú, para la cesión o negociación de Arica con Bolivia.

Manifestó optimismo el canciller de Bolivia tras la negociación con Chile

LA PAZ, 25 de abril.— El canciller boliviano, Guillermo Bedregal declaró tras su retorno de Montevideo que las negociaciones con Chile sobre el problema marítimo tendrán en un futuro prudencial resultados positivos.

Dijo que las conversaciones durante tres días con su colega chileno Jaime del Valle permitieron un acercamiento importante para encontrar una solución a los 108 años de enclaustramiento geográfico.

El canciller sostuvo anoche que la cita de Montevideo se basó en los principios jurídicos y los tratados internacionales de 1904 y 1929 y que también se adecuó a la realidad socio-económica actual.

Las negociaciones iniciadas en Uruguay entre los gobiernos de Bolivia y Chile no son excluyentes de la multilateralidad del conflicto marítimo, dijo en alusión al Perú, país que también tiene que ver en el asunto al perder extensos territorios en la conflagración bélica del Pacífico en 1879.

Acerca de la respuesta chilena a la solicitud de un corredor soberano al Océano Pacífico, expresó que en un tiempo prudencial y oportuno se conocerá la opinión del vecino país.

Dijo que las conversaciones se mantendrán de manera permanente debido a que existe disposición, seriedad y buena fe para encontrar soluciones al problema que fue el tema central de la reunión de Montevideo.

El canciller informará en las próximas horas al presidente Víctor Paz Estenssoro sobre las gestiones que cumplió en el encuentro con su colega chileno, Jaime del Valle, quien anunció en Santiago que su gobierno se dará el tiempo que sea conveniente para responder debido a la complejidad de los planteamientos de Bolivia.

La solicitud del corredor en el norte chileno, merecerá además la consideración de Perú, porque Chile no puede conceder territorios anexados a este último país sin su consentimiento en virtud del tratado de 1929.

Los gobiernos de Bolivia y Chile reinician conversaciones sobre el mar después de nueve años, cuando entre 1975 y 1978 los dictadores Hugo Banzer y Augusto Pinochet fracasaron en la fórmula de un corredor, planteamiento análogo al actual. PL

EL DIA 25/4/77

Excelsior 24/4/77

CINETECA NACIONAL, DIAS 7 y 8 DE MAYO

"Acta general de Chile"

de Miguel Littin

CINETECA NACIONAL, DIAS 7 y 8 DE MAYO

Cuatro requerimientos judiciales en contra de Almeyda entablará el régimen chileno

SANTIAGO, 27 de abril.— El régimen chileno entablará cuatro requerimientos judiciales contra el ex canciller, Clodomiro Almeyda, anunció hoy el procurador general Ambrosio Rodríguez, mismo que pedirá a la justicia militar que declinen su competencia en más de 300 casos para que sean tratados por la justicia ordinaria.

Rodríguez, dijo que el régimen está en la fase final de la redacción de los requerimientos contra el también ex vicepresidente de la República, quien se encuentra en la localidad cordillerana de Chile Chico, en el extremo sur del país, por decreto gubernamental.

Los cuatro requerimientos judiciales serían, explicó Rodríguez, por infracción a la ley de seguridad interior del Estado, por el delito de apología de la violencia, infracción a la ley anti-terrorista y difusión de ideologías terroristas.

Un tercer requerimiento sería por su ingreso ilegal al país, y finalmente ante el tribunal constitucional, por pertenecer Almeyda a un partido declarado inconstitucional por el artículo octavo de la Constitución Política, por lo que "ahora se trata de singulari-

zar esa situación, de modo que Almeyda quede inhabilitado para ejercer cargos públicos y se le apliquen otras sanciones contempladas en la Constitución", señaló el procurador.

Rodríguez informó también que el régimen pedirá a la justicia militar que decline su competencia en un "paquete" de casos que actualmente lleva, los que estimó entre 300 y 400, por infracción a la ley de control de armas, para que sean pasados a la justicia ordinaria, y tramitados como delitos terroristas.

Los casos que podrían ser trasladados a tribunales civiles, explicó, son delitos de propaganda, atentados en las vías públicas, voladuras de torres de alta tensión y otros similares, y que hayan sido cometidos después de la promulgación de la ley anti-terrorista, es decir, del 18 de mayo de 1984.

La medida anunciada, se une a otra anterior que será tratada próximamente por la junta militar, que hace de Poder Legislativo en Chile, y que deroga la facultad de la Central Nacional de Informaciones (CNI) para mantener por largos períodos en sus cuarteles a las personas detenidas en virtud del artículo 24 transitorio de la Constitución, que faculta al general Pinochet, para detener, relegar y expulsar del país a los chilenos.

APLICARAN PLAN DECENAL DE GOBIERNO

El general Francisco Ramírez anunció hoy la aplicación de un plan decenal de gobierno para proyectar el régimen chileno, durante la ceremonia en que dejó la dirección de Planificación Nacional para asumir como vicescanciller.

En la ceremonia en que entregó su cargo de director de la ofi-

cina de Planificación Nacional, que tiene rango ministerial, al economista Sergio Melnick, el general Francisco Ramírez dio a conocer la existencia del "plan decenal del estado de Chile", que contempla la situación del país desde el punto de vista social, económico y político, incluyendo un sistema bicameral para el próximo período de gobierno.

El general de Ejército, que asumió hoy también como viceministro de Relaciones Exteriores, agregó que "era un plan interesante que actualmente se encuentra en la secretaría general de la Presidencia para su análisis, y que incluye lo que podría ser un programa de gobierno en un nuevo período".

Ramírez dijo que el plan contempla el período 1987-88 como años de realizaciones efectivas que afianzan los restantes ocho años, y que cubre las áreas económica, social y política, todo lo cual, subrayó, no necesitará de financiamiento especial porque es de coyuntura, sino que contempla la proyección en el tiempo de los principios que animan al régimen militar.

Por otra parte, el periodista chileno José Carrasco, asesinado en Santiago por la dictadura pinochetista, el pasado ocho de septiembre, recibió **pos Mortem** hoy en Bonn en Premio Fritz Saenger al valor periodístico que otorga el Partido Socialdemócrata Alemán (SPD).

La distinción fue recibida por la periodista chilena Silvia Vera, compañera de Carrasco, quien destacó la importancia de este "reconocimiento a la labor difícil y tremendamente arriesgada y dura que cumplen los periodistas en Chile y otras partes del mundo por defender la libertad de expresión, la búsqueda de la verdad, y la democracia. NOTIMEX y DPA

martes 28 de abril de 1987 **EL DIA**

Anuncia Pinochet que restringirá facultades a la policía secreta

Ap y Afp, Santiago de Chile, 24 de abril

□ El general Augusto Pinochet ordenó restringir facultades al Centro Nacional de Información, organismo policial sobre el que pesan innumerables denuncias de secuestros y torturas como la que ratificó hoy Manuel Hernández, acusado de portar armas y explosivos. Además, el dictador chileno desmintió versiones sobre futuros cambios en su gabinete.

Después de 13 años de gobierno militar, el Partido Nacional derechista consiguió su reconocimiento legal, a un mes de haberse levantado la proscripción que pesó sobre todos los partidos políticos chilenos.

En un comunicado presidencial, Pinochet dijo que enviará una iniciativa a la Junta Militar, revocando la legislación que permite al CNI retener gente en 11 centros específicos bajo el decreto especial de emergencia. Abogados independientes hicieron notar que la nueva ley no aclara si queda prohibido arrestar a ciudadanos para ser interrogados.

La ley fue aprobada en 1984, por la

cual los opositores al régimen fueron arrestados e interrogados bajo tortura y severos reglamentos antiterroristas. Varios organismos de Derechos Humanos han hecho públicas las quejas de tortura: 109 sólo en 1986, según el Informe de la Vicaría de la Solidaridad antes de la visita de Papa Juan Pablo II.

Los arrestos del año pasado se vincularon con el intento de asesinato de Pinochet y un presunto hallazgo de arsenales pertenecientes a la oposición armada.

Mientras tanto, el detenido Manuel Hernández prestó declaraciones ante el juez René García, encargado del proceso. Hernández permaneció del 21 al 24 de enero arrestado en un local de la CNI en la capital, recibiendo la aplicación de corriente eléctrica y golpes. El detenido es miembro de la Comisión Permanente del Festival Mundial de la Juventud, y entró clandestinamente en Chile el año pasado.

Mientras, el diario oficial publicó la inscripción del Partido Nacional, organización derechista que a pesar de haberse solidarizado con el golpe militar de 1973 fue proscrita como el resto de la oposición.

El partido aceptó la legalización, autorizada por el decreto sobre partidos políticos no marxistas del 23 de marzo pasado, porque "ofrece un espacio de participación", dijo el vicepresidente Germán Riesco.

El asesinado periodista José Carrasco fue galardonado por la socialdemocracia alemana, que le otorgó el premio *Fritz Saenger*, dotado de unos 5 mil 500 dólares. Este reconocimiento al "coraje y calidad periodísticos en la prensa, la radio y la televisión" será recibido por Silvia Vera, compañera del homenajeado.

LA JORNADA 24/4/87

Abierta oposición del jefe de la Armada chilena a una salida al mar para Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, 28 de abril.— El almirante José Toribio Merino, comandante de la Armada Chilena y presidente de la Junta Militar de gobierno, declaró hoy su oposición a que se conceda una salida territorial al mar a Bolivia y sugirió que el Poder Legislativo podría vetar una ley para esos efectos.

Merino formuló breves declaraciones en la tarde de este martes en el edificio Diego Portales, sede de la junta de gobierno, órgano investido de facultades legislativas que integran los mandos supremos de la Armada, la Fuerza Aérea y el cuerpo de carabineros (policía uniformada), además de un representante del Ejército.

"Mi opinión es muy sencilla: tenemos firmado un tratado de paz que fija cuáles son los límites (con Bolivia) y se acabó la cosa. Pueden decir lo que quieran, pero yo diría que no y digo que no", dijo el almirante al ser consultado por los periodistas acerca de las aspiraciones del gobierno de La Paz.

Al indicársele que hay negociaciones en curso, iniciadas por las cancillerías de Chile y Bolivia en Montevideo la semana anterior, Merino apuntó que "esas son decisiones del (poder) Ejecutivo" que encabeza el general Augusto Pinochet.

Pero a renglón seguido el jefe de la Armada recordó que una concesión territorial a Bolivia debe hacerse mediante una "ley de la República", añadiendo que "si como legislativo se veta, no hay ley", y comentó que "muchas veces hemos vetado leyes propuestas por el Ejecutivo porque no hemos estado de acuerdo".

Según Merino, "la cosa esencial" es que los bolivianos "no necesitan" de un acceso territorial directo al mar. Ellos, en el altiplano y nunca tuvieron nada hasta que Chile construyó los ferrocarriles de Arica a La Paz y de Antofagasta a La Paz.

Por otra parte, el embajador de Perú en Chile, Luis Marchant, tuvo esta mañana una reunión con el canciller Jaime del Valle, en la que éste le informó de las líneas generales del planteamiento que Bolivia hizo a Chile en la reciente reunión de Montevideo.

El secretario general del Partido Comunista de Chile (PCC) ratificó la línea política de esa organización en relación a todas las formas de lucha y la unidad de la oposición para lograr la democracia en este país.

En un documento que ocupa tres páginas de la última edición de la revista *Análisis*, Corvalán puntualizó que sin lucha, sin presión social, sin acuerdo entre todas las fuerzas de oposición, no hay verdadera transición de la dictadura a la democracia.

La creación de una central sindical unitaria y pluralista propondrá el próximo primero de mayo, Día Internacional del Trabajo, el líder sindical chileno Rodolfo Seguel.

El llamado lo formulará durante el acto central con que el opositor Comando Nacional de Trabajadores celebrará la fiesta de los trabajadores, en un teatro de esta capital.

DETUVIERON A UN ENLACE DEL MIR

El régimen anunció que los servicios de seguridad habían detenido a "un extremista quien se desempeña como enlace internacional del proscribió Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

La versión oficial lo identifica como Edison Rodrigo Barrales Daza, de 34 años, y que retornó clandestinamente a Chile con falsa identidad.

Reseña que en 1970 perteneció a la guardia de seguridad del entonces presidente Salvador Allende y que "recibió instrucción militar y política de parte de un equipo de asesores cubanos".

En tanto, la justicia militar solicitará a Argentina la extradición de Gustavo Muñoz López, a quien se le acusa de ocultar en una casa del Frente Patriótico Manuel Rodríguez a Hugo Gómez Peña, actualmente detenido, a quien se le acusa de dar muerte a un policía durante un asalto registrado contra un local comercial el 28 de abril de 1986.

Por su parte, la Corte Suprema de Justicia aprobó la petición de un fiscal militar para solicitar al Perú la extradición de Blanca Azocar, acusada de participar directamente en el atentado contra el general Augusto Pinochet y su comitiva.

En otro orden, el 11 de septiembre de 1988 es la fecha que según **Cambio 16** —estudia el general Augusto Pinochet para celebrar el plebiscito constitucional que decidirá su permanencia al frente del Estado.

Por último, el periódico conservador *Die Welt*, el segundo de mayor circulación en Alemania Federal, describe hoy en un amplio reportaje la forma, que califica de siniestra, en que uniformados chilenos patrullan la ciudad de Santiago en camionetas militares sin patente y fuertemente artilladas. IPS, NOTIMEX, PL, ANSA y UPI.

29 de abril de 1987 **EL DÍA**

En Chile habrá democracia para todos o para nadie: Jacques Chonchol

Enriqueta CABRERA, corresponsal

PARIS, 23 de abril. — "En Chile habrá democracia para todos o para nadie", y para lograrla es no sólo necesaria la unidad de la izquierda, sino la unidad de la amplísima oposición contra la dictadura, afirmó Jacques Chonchol, ministro de Agricultura durante el gobierno de Salvador Allende y actualmente exiliado en Francia.

La llegada a Chile del ex canciller chileno, Clodomiro Almeyda, es una muestra de que el régimen del dictador Augusto Pinochet se ha debilitado, pero ante todo su presencia fortalece la lucha por la democracia y la perspectiva unitaria, consideró Chonchol al ser entrevistado por El Día.

El que Clodomiro Almeyda se encuentre "relegado" (obligado a permanecer por la fuerza) en el pueblo de Chile Chico, afirmó Chonchol, muestra a la opinión internacional el absurdo de los poderes despóticos que un artículo transitorio de la constitución de 1980 otorga al dictador. Miles de chilenos se encuentran en el exilio. Pinochet puede mandar a cualquier chileno fuera del país por el tiempo que quiera y sin explicación alguna. Puede igualmente "relegar" dentro del país por noventa días a cualquier persona. Eso es lo que ha hecho con Almeyda ante la imposibilidad de echarlo fuera. Chonchol considera que el ex canciller aprovechó inteligentemente la conjuntura de la visita del Papa para regresar a su país.

Jacques Chonchol, quien durante 10 años fuera responsable de la reforma agraria en América Latina ante la FAO y actual director del Instituto de Altos Estudios de América Latina en París, considera que mientras el general Augusto Pinochet pretende seguir a la cabeza del país durante el periodo 89-91, se avanza hacia una amplia unidad de la oposición que incluye tanto a la Democracia Cristiana como a los jóvenes que son el sector más radicalizado fuera de los partidos de izquierda.

En la situación política de Chile pesa también una incipiente resistencia por parte de las fuerzas armadas para continuar apoyando a Pinochet después de 1988, afirmó el ex ministro de la Unidad Popular. También Estados Unidos comienza a mostrar preocupación frente a la perspectiva del mantenimiento de la dictadura —a la que aún apoya— después de 1988. Es posible que Washington busque una salida más estable, de centro derecha, que necesariamente excluirá a Pinochet.

El siguiente es el texto de la entrevista.

El Día. — En Chile sigue planteada la necesidad de la unidad de la izquierda, y más aún de la unidad de la oposición contra la dictadura militar de Augusto Pinochet y en favor de la democracia. Pero más allá de ello, ¿hay un consenso nacional en favor de la democracia?

Jacques Chonchol. — El 80 y tantos por ciento del país está presionando por la vuelta a la democracia. Para mí el futuro no es problema, no hay temor de que no pueda funcionar la democracia en Chile.

Donde ha habido diferencia es en cómo lograr sacudirse al dictador. Han existido discrepancias en las formas de lucha. La mayor parte considera que la lucha por la democracia debe darse sólo mediante la presión social, mediante la movilización de masas. Los comunistas hasta ahora habían dicho que dada la dictadura todos los métodos eran posibles también la vía armada.

Esto produjo una especie de ruptura entre la oposición que en definitiva ha sido provechosa para la dictadura. También fue utilizado por algunos sectores para decir "con los comunistas no nos entendemos". Pero los comunistas parecen haber evolucionado, el MLP (comunistas y socialistas de Almeyda) ha sido partidario de que haya un frente común y renunciar aquellas formas que puedan producir divisiones. En la medida en que esto se supere, y se han dado pasos en tal sentido, se va a avanzar.

La democracia requiere de la unidad de toda la oposición, en Chile habrá democracia para todos o para nadie.

En el panorama político está también presente una cierta resistencia de una parte de las fuerzas armadas que se comprometieron a dar a Pinochet hasta el 88 pero que no les gustaría seguir dando un apoyo irrestricto por 8 años más. A pesar de que hay una resistencia de la marina, de los carabineros y la aviación, Pinochet tiene el manejo del ejército —los generales son puestos por él—, si no se logra imponerse en la junta militar, en el Consejo de Seguridad también tiene mayoría.

Otro factor en el juego político es la preocupación de Estados Unidos. Siguen apoyando a Pinochet pero vienen insistiendo en que no quieren que esto se prolongue y tiene que haber una salida de centro derecha, buscan una opción más estable, más adecuada a sus intereses. También hay alguna resistencia de una parte de la derecha chilena que le gustaría una fórmula que le dé más seguridad. Pero eso es algo que está abierto, muchas cosas pueden pasar.

A pesar de su aislamiento internacional y de una creciente y masiva oposición interna, Pinochet busca continuar en el poder de 1989 a 1997. En las actuales condiciones, ¿quién puede echarlo fuera?

—Pinochet busca consolidar una posición, ser reelegido en el 88 para seguir hasta el 97. De acuerdo con la Constitución del 80 no hay elecciones libres, la junta militar se pone de acuerdo en torno a un candidato. Este es propuesto al país para ser presidente de 89 a 97, si el país dice "no", Pinochet sigue por un año, al cabo del cual se tiene que realizar otro tipo de elecciones. Pinochet busca iniciar otro periodo.

La salida del dictador sólo se va a dar el día que lo echén, el día que la presión interna más la presión internacional hagan que los militares se den cuenta de que no tienen ninguna salida con Pi-

nochet y que lo tienen que sacar por la fuerza, o de alguna otra manera, y negociar con los partidos de oposición no retorno a la democracia lo más rápido posible.

Con la llegada del ex canciller Clodomiro Almeyda a Chile, Pinochet tiene una Papa caliente, no sólo porque Almeyda dirige al Partido Socialista...

—Yo creo que Clodomiro Almeyda hizo bien, en la medida en que tenía un mínimo de garantías. Lo más lógico era que ante la llegada del Papa no se hubiera sentado un precedente muy positivo. Después de que el juicio que se le seguía por la supuesta malversación de fondos fue sobreesfuerzo y de que se le decretó "orden de arraigo" para que permaneciera en el territorio nacional, buscaron una vía intermedia, usando la facultad que un artículo transitorio de la Constitución de 1980 otorga a Pinochet, "relegaron" (obligaron a permanecer por la fuerza en ese lugar) a Almeyda por tres meses Chile Chico, pueblo perdido de 2 mil habitantes cerca de la frontera con Argentina.

Almeyda tiene que presentarse dos veces al día a los carabineros. Como los medios de comunicación se han interesado tanto, medio mundo lo ha entrevistado. Ha salido mucho para la opinión pública sobre todo interna. Eso le crea un problema a la dictadura.

En definitiva, la negación de la libertad de Almeyda dentro del territorio chileno es una manera más de mostrar que relegan sin que haya ninguna causa. Almeyda fue uno de los hombres que estuvo preso, si hubieran tenido alguna causa la hubieran utilizado... si Almeyda logra quedarse en el país es un precedente por la significación que él tiene.

La permanencia de Almeyda en Chile Chico fortalece la lucha por demostrar que esto de dejar a una parte de los chilenos fuera porque se le ocurre a la dictadura, es algo que no tiene ninguna legalidad, ni siquiera en la propia legalidad de la dictadura. Ese es su sentido positivo.

Muestra que el régimen ya no tiene la fuerza, el control, ni la posibilidad de hacer todo lo que antes hacía.

—Claro, claro. Y también puede ser positivo en el sentido de favorecer una mayor unidad de la izquierda.

¿Qué significado tiene la campaña internacional por la libertad de Almeyda, por que se respeten sus derechos?

—Creo que hay una presión internacional —no solamente por Almeyda— sino por que se termine este absurdo del exilio. Una arbitrariedad de la dictadura tiene a miles de chilenos sin poder regresar a su país, sin que haya motivos, ninguna cosa para acusarlos. Jurídicamente no hay argumentos, salvo el derecho despótico que se estableció en la Constitución del 80 que señala que cuando hay una "situación de emergencia" el jefe de Estado tiene derecho a mandar a cualquier chileno fuera del país, por el tiempo que quiera y sin explicación alguna. Igual que tiene el derecho de relegar dentro del país por 90 días a cualquier persona sin pasar por los tribunales.

¿Cuál es su opinión en torno a la visita del Papa a Chile?

—Fue positiva en el sentido que permitió que mucha gente expresara lo que sentía... lo vio el Papa y los corresponsales extranjeros. Una serie de factores —especialmente la represión a los colo-

nos y a la población— no contribuyeron a mejorar la imagen de la dictadura. Al contrario, las versiones de la prensa en el exterior son bastante negativas para Pinochet. La mayor parte del pueblo chileno reafirmó estar contra la dictadura y por la vuelta a la democracia.

También tuvo utilidad en otro sentido. Hasta ahora la televisión en Chile había estado totalmente controlada por la dictadura. Todo el país pudo ver actos públicos y cómo se expresó la gente, en términos de comunicación interna hubo un espacio que se abrió.

Desde otro punto de vista, el Papa no fue lo bastante claro como para condenar el terrorismo de Estado que se está produciendo en Chile. Pinochet va a tratar de aprovechar esto para legitimar a su gobierno, para hacer un manejo político interno más que internacional donde nadie le cree.

Usted decía que el retorno a la democracia no representa ningún problema en Chile. Desde su punto de vista, ¿cuáles serían las características que debiera asumir un régimen democrático en Chile?

—La vuelta a la democracia no es un problema en un país que tuvo la tradición democrática de Chile, que no la ha perdido. Por ella están luchando inclusive las nuevas generaciones que no conocieron la democracia.

Sus características principales serán una nueva constitución democrática, elecciones libres, establecimiento de un régimen democrático, separación de los poderes del Estado, garantía de los derechos humanos y garantía de los derechos sociales para toda la población.

El único obstáculo es la persistencia de la dictadura y del terrorismo de Estado. Obviamente también hay grupos minoritarios violentistas que están ligados a la dictadura y que van a ser un obstáculo, pero no representan un obstáculo fundamental. Para mí el futuro no es problema, no hay temor de que no pueda funcionar la democracia en Chile.

Naturalmente habrá otro tipo de problemas, pero todos ellos son superables, las condiciones están dadas para avanzar rápidamente hacia la democracia.

Pinochet intenta perpetuarse, ¿cuáles serían las consecuencias de que Pinochet continuara en el poder después de 88?

La mayor parte de la gente acepta que Pinochet siga hasta el 88, le guste o no le guste. La pelea se está dando para que en el 88 no pueda seguir. Pinochet pelea para seguir después del 88. El resto del país, la izquierda, la oposición amplia, una parte de la derecha, una parte de las fuerzas armadas y los propios Estados Unidos (que lo apoyan) les gustaría sacarse de encima a Pinochet en ese momento.

¿Por qué? Porque se dan cuenta de que la situación después se les pone peligrosa. Se radicalizaría, porque ¿qué solución le queda a la gente que está contra la dictadura si Pinochet se queda hasta 1997, casi fines de siglo, si prevalece un régimen que no tiene ninguna apertura? Simplemente recurrir a la violencia. Al terrorismo de Estado respondería el terrorismo de tratar de deshacerse por la fuerza del dictador.

Prometió el jefe de la Fuerza Aérea de Chile que se retirará en marzo de 1989

SANTIAGO DE CHILE, 25 de abril. — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea Chilena, y miembro de la junta militar, general Fernando Matthei reiteró en forma categórica que se acogerá a retiro cuando culmine el periodo de "transición a la democracia" establecido por el régimen chileno, en marzo de 1989.

Antes de viajar junto al cardenal chileno, Juan Francisco Fresno hacia la Antártida en un viaje que se enmarca, según el jefe de la Fuerza Aérea "dentro del espíritu de reconciliación que enfatizó el papa Juan Pablo II en su reciente visita a Chile", Matthei reiteró su inminente pase a retiro.

"Todos quisiéramos seguir sirviendo —señaló—, pero llegó el momento en que cada uno debe saber que hay que cerrar el libro para dar paso a otros. Es necesario y no puede ser de otra forma".

El general precisó que "nuestra institución requiere que nosotros pasemos todos (a retiro). En muy pocos años vamos a estar todos de civil".

El general Matthei ha planteado reiteradamente su apego al cronograma establecido en la Constitución de 1980 que fijó un periodo de "transición a la democracia" hasta marzo de 1989, fecha en que debería asumir el futuro presidente de Chile —que será designado por la junta de gobierno—, en caso de ganar un plebiscito con candidato único.

Este candidato podría ser el general Augusto Pinochet, quien continuaría así en el poder por otros ocho años.

Las enfáticas declaraciones de Matthei implican que los altos mandos de la Fuerza Aérea Chilena no seguirían en sus funciones durante el próximo periodo presidencial, y debería reestructurarse la jerarquía aérea.

En anteriores oportunidades circularon rumores sobre una inminente renuncia anticipada del general Matthei, por razones personales. Sin embargo, éstos fueron desmentidos por el propio comandante de la FACH quien declaró que concluirá sus ac-

tuales funciones en 1989.

Por su parte, el arzobispo de Concepción, y ex presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, monseñor José Manuel Santos, participó en un foro relacionado con la "Campaña por Elecciones Libres", indicando que la actual Constitución no concede al ciudadano la libertad plena.

Monseñor Santos afirmó que las elecciones libres "no son un problema político, sino que es una cuestión ética, moral y filosófica".

Para que exista una elección libre, que definió "como un acto inteligente y responsable", el arzobispo indicó que deben cumplirse tres condiciones: "inteligencia y conocimiento total de quienes desean designar; libertad personal para elegir, y garantías legales de control de los escrutinios".

Comentando su posición, monseñor Santos negó que su intención fuera intervenir en la política, señalando que "los obispos tenemos derecho a formular consideraciones éticas, morales y filosóficas desde la perspectiva de nuestra doctrina frente a la actuación de los hombres en una sociedad".

En tanto, libertad por "falta de pruebas suficientes" otorgó la justicia civil a diez jóvenes detenidos durante veintiséis meses, acusados de participar en una supuesta escuela de guerrillas.

Mediante un fallo unánime, la Corte de Apelaciones de Valparaíso confirmó una resolución dictada por el ministro que investigó la denuncia formulada por la policía chilena. El juez Julio Torres sobreescribió a los diez acusados por "no existir pruebas suficientes en su contra".

Los jóvenes fueron detenidos en febrero de 1985 por la policía, en el balneario de Quintero, ubicado en el litoral central de este país. Entre los arrestados en esa oportunidad se encontraba Carlos Godoy Etchegoyen, quien falleció en el cuartel policial de la zona, a causa de apremios ilegítimos. La justicia chilena no esclareció aún esta muerte. ANSA y EFE.

EL DIA 26/4/87

● **GRUPO 77 PIDIO LIBERTAD PARA CLODOMIRO ALMEYDA.** LA HABANA, 26 de abril. — Los ministros del Grupo 77 reunidos en esta capital decidieron dirigirse al secretario general de la ONU para que interceda por la seguridad e integridad del ex canciller chileno y ex presidente de la UNCTAD, Clodomiro Almeyda. Una resolución adoptada anoche aquí, en la sesión de clausura de la conferencia que agrupó durante siete días a los representantes de Asia, África y América Latina integrantes del Grupo de los 77, manifiesta el peligro en que se

encuentra el destacado político chileno, quien fue sometido a confinamiento por el régimen del general Augusto Pinochet. La moción, presentada por México y apoyada por Venezuela, Nicaragua, Ecuador, Yemen Democrático, Yugoslavia, Vietnam, Laos y Zimbabue, se adoptó por unanimidad. Clodomiro Almeyda fue canciller del gobierno de Unidad Popular de Salvador Allende y presidió la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que se efectuó en 1972 en Santiago de Chile. PL.

EL DIA 27/4/87

La inscripción de partidos políticos fortalece a la dictadura pinochetista

SANTIAGO DE CHILE, 23 de abril.— La coalición opositora de izquierda, Movimiento Democrático Popular (MDP), afirmó que la inscripción de los partidos políticos aceptando las normas impuestas por la dictadura militar, favorece la continuidad del régimen del general Augusto Pinochet.

Dirigentes del MDP sostuvieron en conferencia de prensa que aceptar la inscripción es abandonar las banderas de la democracia y llamaron a las fuerzas antidictatoriales a retornar a la movilización popular para alcanzar una salida auténticamente democrática.

La opositora de izquierda emplazó a los sectores que bajo el liderazgo de la Democracia Cristiana (DC) impulsan una campaña por elecciones libres, a responder si en verdad creen que pueden darse comicios de ese tipo en un país con proscripción política, exclusión social y tutelaje militar.

Dentro de la DC, entretanto, se debaten posiciones divergentes sobre la inscripción del partido, decisión que ha sido aplazada para después de que sea renovada en julio próximo su dirigencia.

Ramón Briones, por ejemplo, defiende la inscripción de la DC como "un gran gesto de reconciliación" en tanto que Ricardo Hormazábal se muestra renuente a tomar esa decisión.

Briones, quien es un detractor de la movilización social, sostiene la necesidad de formar un "poder electoral" incrementando las inscripciones de los partidos.

Por otra parte, el dirigente de la Izquierda Cristiana Roberto Celedón criticó públicamente las posiciones de ese sector de la DC y recalcó que la clave para enfrentar el continuismo de la dictadura está en lograr una respuesta única del conjunto de los sectores democráticos.

INTENSIFICAR LA SOLIDARIDAD

El secretario general del Partido Socialista de Chile, Clodomiro Almeyda, relegado por el régimen pinochetista, hizo un llamado al undécimo congreso de la Confederación de Sindicatos Libres Alemanes (FDGB) de la República Democrática Alemana, que sesiona actualmente en Berlín, para que se intensifique la solidaridad internacional con los patriotas chilenos.

Desde su lugar de relegación, Chile Chico, saludó también a todas las delegaciones extranjeras presentes y les pidió su ayuda solidaria.

Por otra parte, un vocero gubernamental restó validez a la Comisión Sudamericana para la Paz reunida en Buenos Aires y condenó ácidamente al cardenal y arzobispo emérito de Santiago, Raúl Silva Henríquez, quien participa en ese evento.

Una "alta fuente gubernamental" —no individualizada y citada por la agencia oficial de noticias ORBE— criticó la reunión de la Comisión Sudamericana para la Paz, la Seguridad Regional y la Democracia que se realiza en la capital argentina señalando que ella "se limita a servir de escenario a un grupo de políticos retirados y de no brillante trayectoria".

Ayer el cardenal Silva Henríquez afirmó en

Buenos Aires que "Dios ha castigado a los chilenos por nuestra soberbia y ahora nos hace vivir el drama de esta dictadura".

La alta fuente del régimen dijo hoy que esa declaración carece de importancia porque el cardenal Silva Henríquez "ha manifestado continuamente, a través de los años, una marcada debilidad por lo político, al punto de que sus referencias críticas al gobierno chileno, siempre imbuidas en cierto melodramatismo, se han tornado rutinarias".

AJUSTE MINISTERIAL

La designación en un cargo diplomático en el exterior del vicedecano chileno, teniente general Sergio Covarrubias, derivó en un pequeño ajuste en el gabinete ministerial del general Augusto Pinochet.

La División Nacional de Comunicación Social, DINACOS, informó hoy que el actual director de Planificación Nacional (con rango de ministro), brigadier general Francisco Ramírez, fue designado nuevo viceministro de Relaciones Exteriores.

Para reemplazar al general Ramírez en el ministerio de Planificación se designó al economista Sergio Melnick, actual decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.

De esta manera hay dos nuevos ministros de Estado mientras el teniente general Covarrubias asumirá como embajador alerno de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ONU. El titular en esa función es Pedro Daza.

SECUESTROS POLITICOS: ACUSADOS POLICIAS

Un magistrado cerró un proceso por secuestros políticos acusando de ello a ocho funcionarios del servicio de investigaciones, la policía civil de Chile.

Tales sucesos ocurrieron en 1980 y el juez Alberto Echavarría determinó que ocho detectives eran culpables de apremios ilegítimos y detención arbitraria de la secretaria Nancy Ascueta y el pintor Juan Capra.

Sin embargo no descubrió a los culpables de los secuestros, ocurridos en los mismos días que los anteriores y parte de la misma querrela, de los periodistas Guillermo Hormazabal y Mario Romero y los estudiantes de periodismo Cecilia Alzamora y Eduardo Jara. Este último murió a causa de los apremios recibidos.

En 1980 un grupo de sujetos que se autodenominaban Comando de Vengadores de Mártires, secuestró a todas esas personas, cuyo denominador común es el de ser opositores a la dictadura militar.

Se estableció que este comando estaba integrado por policías quienes actuaban privadamente y sin orden de su institución. Esta última incluso entregó a diecisiete de sus funcionarios por ser miembros —o sospechosos— de integrar el grupo.

Por otra parte la representación del MIR en México denunció que la dictadura de Augusto Pinochet anunciaría en los próximos días la condena a muerte de Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Araneda. PL y ANSA.

Pinochet Reorganizará su Gabinete Desde hoy

Se Prepara Para el Plebiscito de 89, Dice una Revista; Sólo 5% de Votantes se ha Registrado

Por JORGE URIBE NAVARRETE, corresponsal de EXCELSIOR

SANTIAGO, 23 de abril.—El Presidente Augusto Pinochet planea reorganizar su gabinete a partir de mañana, con objeto de afrontar con mayor eficiencia la etapa previa al plebiscito de 1989, que decidirá la suerte de su gobierno, indicó un semanario progubernamental que circula en esta capital.

En medio de crecientes rumores sobre un eminente ajuste en el equipo de colaboradores, el cuerpo de ministros fue convocado a una reunión especial para mañana viernes.

Ricardo García, ministro del Interior, afirmó que la conferencia debatirá sólo "materias pendientes", aunque advirtió que la posibilidad del cambio, por ser prerrogativa exclusiva del Presidente, existe para "cualquier instante, cualquier momento, cualquier hora".

La revista "Qué Pasa" señaló que sería el ajuste más importante del gabinete desde que, en febrero de 1985, fueron designados nuevos titulares en los ministerios de Hacienda y del Interior, hecho que marcó el fin de un experimento de liberalización política.

La revista dijo que el propio Pinochet anunció el cambio hace una semana a sus ministros diciendo que "ha llegado el momento de hacer un ajuste".

Agregó que los vaticinios de círculos oficiales obedecerían a una estrategia gubernamental más orientada a enfrentar una etapa que se considera decisiva para el gobierno y que culminará en 1989, cuando los chilenos decidan en un plebiscito la aceptación o el rechazo de un candidato único a la presidencia propuesto por la Junta Militar.

Las versiones hablan de cambios en carteras de Relaciones Exteriores, Justicia, Educación, Secretaría General de Gobierno (Ministerio de Información) y Economía.

"Les quiero comunicar que estoy pensando hacer un ajuste ministerial en estos días. Les quiero aclarar que no hay nada personal contra ninguno de los aquí presentes", dijo Pinochet, según la versión del semanario, que no mencionó fuentes.

Asimismo, el despliegue publicitario a través de los medios informativos controlados por el régimen militar no ha conseguido estimular a los ciudadanos chilenos a inscribirse en los registros electorales, lo que les permitirá participar en el plebiscito de 1989, cuando la junta de comandantes en jefe de

carabineros y las Fuerzas Armadas propongan —según lo señalado en la Constitución impuesta en 1980— un candidato a presidente.

Hasta la fecha sólo se ha inscrito en los registros electorales un cinco por ciento del total de los votantes.

El general Pinochet, además del apelativo de Presidente de la República que le otorgan ahora sus partidarios, las Fuerzas Armadas y la cuestionada Constitución hecha aprobar en 1980, es el comandante en jefe del Ejército, el arma más poderosa del país, hecho que es considerado determinante para su designación como "candidato".

Y en el caso de que pierda el plebiscito, automáticamente se "entenderá prorrogado de pleno derecho el período presidencial", así como el de la Junta de Gobierno.

Posteriormente, todos los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y carabineros serán inamovibles de sus cargos por cuatro años más, lo que determina que las actuales autoridades, ganen o pierdan, igualmente estarán en el poder o con la posibilidad de ejercerlo.

Además, la Constitución no podrá ser reformada sin la aprobación del Presidente de la República y la de dos tercios de los miembros de las Cámaras de Diputados y Senadores, "y

no procederá a su respecto el plebiscito".

Todos estos hechos —se considera aquí— han causado el desinterés por inscribirse para participar en el plebiscito de 1989.

Por otra parte, el secretario general de la Conferencia Episcopal, Sergio Contreras, dijo hoy que los obispos chilenos seguirán trabajando por la reconciliación entre los chilenos, porque así les fue encargado por el Papa Juan Pablo II durante su reciente visita a este país.

Empero, dijo Contreras, no abandonaremos la preocupación por el pleno respeto de los derechos humanos.

"La intención de la Iglesia no es asumir un papel político activo, sino ayudar a los chilenos en su búsqueda de caminos de convivencia, de consenso y de unión de esfuerzos", se expresó en una declaración pública entregada hoy por los obispos chilenos.

En la declaración se expresa también que aunque hoy la Iglesia y los obispos no son "mediadores" entre el gobierno del general Augusto Pinochet y la oposición, este papel no se descarta del todo por los obispos.

En el texto, emitido después de una reunión del comité permanente del Episcopado, se anuncia, asimismo, que "el próximo mes de mayo nos reuniremos todos los obispos para

estudiar, bajo la mirada de Dios, los pasos que debemos dar hacia la paz".

En otro orden de ideas, hoy se informó oficialmente del próximo enjuiciamiento de ocho policías chilenos por su actuación en una ola de secuestros que culminaron con el asesinato del estudiante universitario, José Eduardo Jara.

Los ocho agentes pertenecían a los servicios policiales de investigaciones de Chile y la acusación en su contra fue acogida por el juez Alberto Ecavarría, después de un proceso que se inició hace casi siete años.

Excelsior 24/4/87

Aguarda Perú recibir informes de las Cancillerías de Chile y de Bolivia

LIMA, 26 de abril.— El gobierno de Perú afirmó hoy que había tomado conocimiento con **interés** del comunicado emitido en Montevideo por Bolivia y Chile la semana pasada, aunque "aguarda recibir oportunamente" informes de ambas naciones sobre las deliberaciones para conceder una salida al mar a su vecino del este.

Mediante un comunicado de la Cancillería peruana, el gobierno dijo que "ha tomado conocimiento con interés del comunicado emitido en Montevideo el 23 del presente por los excelentísimos señores ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Chile".

"Dentro de la fluidez que corresponde al elevado nivel de relaciones existentes con dichos países, el gobierno del Perú aguarda recibir oportunamente y de cada uno de ellos información sobre el curso de estas importantes deliberaciones", manifestó el comunicado.

La nota oficial señaló que el gobierno ofrecerá su "aporte constructivo" en el momento que sea consultado sobre las negociaciones, que permitan mantener "relaciones de paz, seguridad e integración en el área para be-

neficio permanente de los pueblos de las tres naciones".

Chile estudia actualmente la propuesta de Bolivia para obtener una salida al mar, luego que el jueves el canciller boliviano, Guillermo Bedregal, y de Chile, Jaime del Valle, concluyeran tres días de negociaciones en Montevideo, según versiones de prensa.

Por otra parte, el Comando Unitario Nacional Agrario (CUNA), la mayor organización gremial de ese sector en Perú, cuestionó hoy la política agropecuaria del gobierno y dijo que favorece sólo al empresario agrícola.

En otro orden, un alcalde y un dirigente del gobernante Partido Aprista fueron muertos a tiros, en tanto que una potente bomba fue detonada en la casa de un ex alcalde de izquierda, en acciones atribuidas al grupo armado Sendero Luminoso.

Segundo Paredes, alcalde del distrito norteño de Shirac, unos 950 kilómetros al noreste aquí, fue muerto con una ráfaga de ametralladora que le dispararon miembros de una columna senderista que ocupó esa población.

El médico Luis Geldres, secretario general del aprismo en la

provincia de Santiago de Chuco, unos 650 kilómetros al norte, murió al recibir en el cuerpo más de 20 balazos que le dispararon a quemarropa unos cinco supuestos senderistas encabezados por una mujer.

En esta capital, mientras, la policía reportó haber capturado y obtenido confesión de 14 integrantes del grupo Sendero Luminoso. **UPI y PL.**

EL DIA 27/4/87

La inversión con pagarés de deuda externa chilena llegó a 248M/D

SANTIAGO, 25 de abril.— En el primer trimestre del año en curso, la inversión extranjera realizada en Chile con pagarés de la deuda externa llegó a 248 millones de dólares estadounidenses, suma que representa casi un 80 por ciento de las operaciones efectuadas mediante igual modalidad en 1986, según se conoció hoy aquí.

De acuerdo con el Comité de Inversiones Extranjeras de Chile, dicha modalidad de atraer inversiones extranjeras entró en práctica en junio de 1985, año en que las negociaciones involucraron la suma de unos 43 millones de dólares.

En todo el año 1986, se contabilizó inversiones realizadas bajo dicha condición por 302.3 millones de dólares.

En el mismo periodo de este año, el monto de inversión autorizada por otra vía ascendió a 315.9 millones de dólares, cifra sustancialmente mayor a la anotada en el lapso enero-abril de 1986, cuando se autorizó un monto de 71.3 millones de dólares.

En esta materia, la inversión autorizada se focaliza preferentemente en el sector de minería, con 300 millones de dólares. **XINHUA.**

EL DIA lunes 27 de abril de 1987

LA CONVENCION RADICAL

● Importantes definiciones debatirán los 700 delegados a la XXIX convención del partido.

por Víctor Vaccaro

Todos los actores que intervendrán en la vigésimo novena Convención Nacional Ordinaria del más que centenario Partido Radical apuestan por la unidad. Sin embargo amenazantes nubarrones se ciernen sobre el cónclave máximo del radicalismo, que se celebrará en un lugar próximo a Santiago entre el 30 de este mes y el 1 y 2 de mayo.

Al evento se espera que concurren aproximadamente 700 convencionales con plenos derechos, provenientes del Comité Ejecutivo Nacional (21 miembros), Tribunal Supremo (3), los presidentes y un miembro de la dirección elegido por el consejo metropolitano y cada uno de los 5 distritos de Santiago y de los consejos regionales, provinciales y comunales de todo el país, aparte de representantes sindicales, juveniles, femeninos, profesionales y pobladores. A ellos se agregarán 5 delegados de Europa y 4 de América designados por los radicales que viven en el exterior.

En opinión de la Comisión Organizadora, que preside Laura González de Cumplido, los mecanismos de representación



Enrique Silva C.

acordados para esta Convención garantizan "una presencia cuantitativa de base muy superior a anteriores eventos clandestinos".

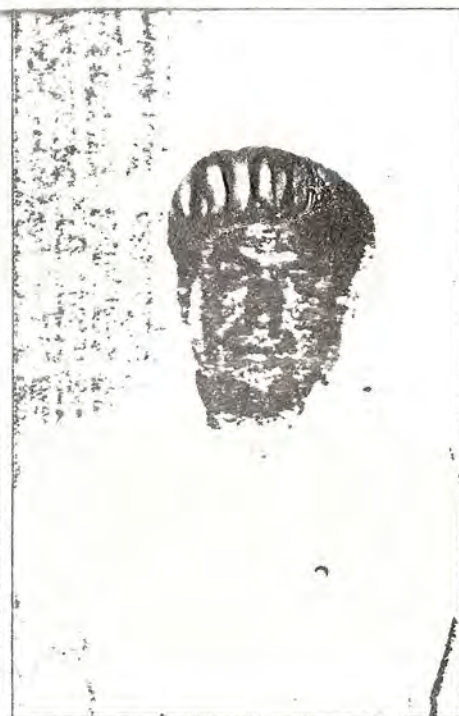
Los trabajos de la reunión se dividirán en cuatro comisiones relacionadas con temas políticos, de estructura orgánica, asuntos sindicales y materias sectoriales. La agenda política se centrará en las tareas de la recuperación democrática, política de alianzas, unidad del radicalismo, proyecto de socialismo democrático, posición frente a las leyes políticas y gobernabilidad de la democracia futura.

Es en torno a estas cuestiones y a aspectos de la organización de la propia Convención que se han manifestado diferencias entre la mayoría que encabeza el Presidente del PR, Enrique Silva Cimma y una minoría representada por dos de los cuatro vicepresidentes, Joaquín Morales Abarzúa y Luis F. Luengo que se identifican con la línea más izquierdista de Anselmo Sule.

Desde el exilio Sule presidió el Radicalismo y ocupó la vicepresidencia de la Internacional socialdemócrata hasta que Silva Cimma en Chile lo desplazó de los dos cargos. A ambos los separa una visión muy distinta del lugar que al viejo PR le corresponde en el espectro político chileno. El actual presidente lo define como componente vital del socialismo democrático y se juega por la integración de un área socialista diferente a la izquierda comunista. La minoría, en cambio, plantea el retiro de la AD y la incorporación del PR a la coordinación izquierdista.

Los diez miembros del CEN que se reconocen en la actual minoría viajaron este fin de semana a Mendoza para reunirse con Sule por segunda vez en dos meses. Fueron a discutir con él la estrategia de su corriente en la Convención y escuchar su informe sobre las relaciones internacionales que desarrolla en tanto Vicepresidente del PR en el exterior.

Joaquín Morales precisó, sin embargo, que la estrategia de su corriente en el máximo evento ya se ha resuelto dentro de Chile, en el curso de amplias reuniones de trabajo y que concurrirán a la Convención comprometidos "a defender in-



Anselmo Sule C.

trasigentemente la unidad del partido y el principio fundamental de respeto a las mayorías y minorías, por el que se ha gobernado siempre el Radicalismo".

Según el vocero de la minoría, existen algunos problemas pendientes respecto a la representación de los delegados y a la implementación por la actual directiva del voto político de la anterior Convención, pero espera que todo se resuelva tanto en el seno de la Comisión Organizadora como en el Tribunal Supremo.

Lo concreto es que hasta el cierre de esta edición se había presentado sólo la postulación de Silva Cimma a la reelección. Las especulaciones de cierta prensa sobre la candidatura de Aníbal Palma por los disidentes ha quedado en eso. El ex-Ministro de Educación de Allende está en el extranjero cumpliendo compromisos profesionales y regresa este lunes para participar en la Convención. Una tercera corriente a la que pertenecía Palma y que ahora encabeza el abogado Víctor Rebolledo trabaja aceleradamente para ofrecer una propuesta de consenso que evite la estratificación de las diferencias.

Entre tanto, Silva Cimma y el Secretario General Ricardo Navarrete confían en obtener una amplia mayoría que respalde sus posiciones. El Presidente del PR no quiso referirse a las diferencias que calificó de "querellas que no interesan a nadie" por estar más preocupado de profundizar la unidad, del protagonismo del PR en la búsqueda de salidas hacia la democracia y la constitución del área socialista, trilogía que constituye su programa para la reelección.

DEFINICIONES DE LA PROXIMA CONVENCION RADICAL

por Gonzalo Figueroa Yáñez



A fines del presente mes, el Partido Radical celebrará una Convención Nacional, que está llamada a definir la línea política del partido en los próximos años. Como los tiempos que se avecinan serán de trascendentes decisiones políticas, el camino que resuelva seguir el radicalismo puede resultar decisivo para la suerte del país y para el retorno de la democracia.

Si se analiza el pensamiento filosófico-político predominante en el mundo contemporáneo, pueden distinguirse cuatro ideologías claramente diferenciadas. Primeramente, el liberalismo capitalista, que propugna un predominio del capital sobre el trabajo en el proceso de distribución, concibe un derecho de propiedad absoluto garantizado constitucionalmente, postula la libre concurrencia de los particulares en la producción y comercialización, cree en la iniciativa privada y en la regulación de la economía por las leyes del mercado y propicia la subsidiariedad del Estado en la vida económica.

En segundo lugar, el social-cristianismo, que conserva la propiedad privada, pero la limita en beneficio de la colectividad, propugna una remuneración del trabajo suficiente para una vida digna, pretende superar la clásica división entre capital y trabajo en un esquema de empresa de tipo corporativo, y propicia la intervención del Estado para limitar la libre concurrencia si ésta atenta contra el bienestar colectivo y para alcanzar el bien común.

En tercer lugar, el socialismo democrático, que propugna una importante intervención del Estado en la vida económica, sea en competencia con los particulares, sea mediante la creación de áreas privadas, mixtas y estatales, respetando sin embargo la propiedad particular dentro de sus límites propios y en la medida que cumpla su función social; que asigna al Estado un rol principalista y no subsidiario, especialmente en materia de educación, salud, vivienda y previsión social, y que respeta y perfecciona los derechos humanos y el sistema democrático de gobierno de mayorías y minorías, en una concepción humanista, racionalista, tolerante, pluralista y solidaria.

Finalmente, el socialismo marxista-leninista, que profundiza la intervención del Estado y reduce la iniciativa particular y el derecho de propiedad, hasta hacerlos no-significativos, limita las libertades e igualdades de corte clásico, otorga al Estado un rol tutelar absoluto del bienestar colectivo y elimina el papel fiscalizador de las minorías.

De las cuatro ideologías referidas, tan sólo tres están consolidadas con claridad en el espectro político chileno. El liberalismo capitalista está representado por los partidos de derecha democrática (P. Nacional, P. Republicano, P. Liberal) y no-democrática (Renovación Nacional). El social-cristianismo está representado por el Partido Demócrata Cristiano, y el socialismo marxista-leninista lo está por el MDP, cuyo partido más representativo es el Comunista. El socialismo democrático, en cambio se encuentra disgregado en varios partidos, sin que ofrezcan a la ciudadanía una organización, una posición política o un plan de gobierno homogéneos, que puedan acarrear el apo-

yo y confianza de ésta.

Por otra parte, está claro que mientras el espectro político nacional estuvo dividido en cuatro cuartas partes, el país resultó fácilmente gobernable. La ingobernabilidad empieza con la división del país en tres tercios, y coincide con el decaimiento del Partido Radical. Cualquiera de aquellos tercios resulta siempre minoritario frente a los dos tercios restantes. La falta de una alternativa socialista democrática hace prácticamente imposible la celebración de pactos que aseguren al país un gobierno de mayoría.

De aquí la impostergable necesidad que el Partido Radical acuerde en su próxima Convención encaminar sus esfuerzos hacia la constitución de un gran partido, movimiento, pacto o acuerdo que aúne a todos los partidos, organizaciones o conglomerados socialistas democráticos, que sea capaz de ofrecer al país una real alternativa de gobierno y que, además, permita elaborar una salida democrática viable en las circunstancias políticas que actualmente atraviesa la nación.

CAUCE 104 DEL 20 DE ABRIL DE 1987

NO SOLO A PALOS CASTIGA EL REGIMEN

Cuando se trata de castigar a quienes se oponen a sus designios, el Régimen no duda en echar mano a todos los recursos. Esto quedó claro para Sergio Velasco de la Cerda, presidente provincial de la Democracia Cristiana de San Antonio.

El 14 de febrero fue detenido en el balneario Rocas de Santo Domingo cuando participaba, junto a militantes de su Partido, en una romería del estudiante de la Usach, Mario Martínez. El grupo pedía que se esclarecieran las circunstancias de la muerte del joven.

En la oportunidad, Sergio Velasco fue brutalmente golpeado por efectivos policiales que reprimieron el acto, pero fue detenido y acusado de "agresión a Carabineros", y debió pasar 17 días de su injusta reclusión en la enfermería de la Cárcel Pública de Vaparaíso.

Pero, esto no fue todo. Ahora, la encargada de aplicar castigo fue la Dirección de Previsión de Carabineros. Con fecha 12 de marzo, la institución dejó sin efecto el convenio que mantenía por varios años con la Clínica de Salud Privada "San Julián", de la cual el dirigente demócratacristiano es ejecutivo.

"Con esto se nos trata de dañar económicamente, pero esta indignante persecución ni nada nos hará renunciar a nuestro sagrado derecho a reclamar la justicia y la libertad para nuestro pueblo", señaló Sergio Velasco.

ANÁLISIS, 20 al 26 de abril 1987

INSERCIÓN

Unidad de los socialistas para la alternativa democrático-popular

Por considerar la siguiente declaración de importancia para la discusión política en el país, hemos solicitado su inserción:

Lautaro Labbé
Jaime Durán
Gabriela Pantoja

UNIDAD DE LOS SOCIALISTAS PARA LA ALTERNATIVA DEMOCRÁTICO-POPULAR

El país es sometido a una planificada maniobra de perpetuación del Régimen Militar, por la vía de la aplicación impositiva de leyes políticas ilegítimas emanadas de la Constitución pinochetista del 80 para prolongar el dominio absoluto de la oligarquía financiera.

Asimismo, la violencia institucional del Régimen se sigue descargando sobre nuestro pueblo con despidos masivos de profesores, la persecución al movimiento estudiantil, la represión concentrada en un manejo conjunto de las FISCALÍAS Militares y la CNI para golpear a partidos de izquierda, una nueva ola de alzas de precios de productos de primera necesidad, la brutal represión contra pobladores por ejercer su legítimo derecho a una vivienda.

A RECHAZAR LA INSTITUCIONALIZACIÓN FASCISTA

Nosotros, socialistas, reiteramos nuestro repudio a la Constitución antidemocrática del Régimen y sus leyes políticas. Llamamos a las fuerzas sociales y políticas a llevar adelante un vasto movimiento de rechazo a toda esta institucionalidad autoritaria ilegítima, impulsando una efectiva campaña de desobediencia civil, con la no aceptación de la ley de partidos políticos y registros electorales, oponiendo una resistencia activa al fraude electoral que se avecina y al avance del plan político de la Dictadura.

No constituye una alternativa válida de oposición real a las maniobras y estrategia del Régimen, la campaña por elecciones libres, que parte de la base del reconocimiento implícito de la Constitución del 80 y de la conducción de Pinochet, estructurada en torno a un liderazgo centro-derechista, de rasgos excluyentes, enmarcada en un estéril propósito negociador con la tiranía y orientada a cambiar el carácter de la movilización social.

LA MOVILIZACIÓN SOCIAL RUPTURISTA: UN CAMINO VÁLIDO

La alternativa que proponemos es el desarrollo de una campaña de movilización social rupturista, que asuma los problemas más urgentes del pueblo, como son el reajuste de sueldos y salarios, el fin de los despidos masivos en los colegios, el derecho a la vivienda digna, la defensa de los derechos humanos, el término de las alzas de precios, avanzando hacia un nuevo Paro Nacional.

Frente al electoralismo, que hace presa a sectores de Centro y de izquierda, contribuyente al desarrollo del escenario político creado por

la Dictadura para legitimar su plebiscito, manifestamos que el único camino válido sigue siendo el de la lucha rupturista del pueblo, que ha abierto cauces políticos en estos años de combate antidictatorial.

A FORTALECER LA CONDUCCIÓN POLÍTICA Y ALTERNATIVA POPULAR

Para elevar la movilización social y el protagonismo popular, y ante el desperfilamiento y debilidad de conducción del MDP, llamamos a trabajar en el seno del pueblo por el desarrollo de su auténtica fuerza dirigente, impulsando un rearme programático de las masas, para orientar las luchas parciales, a partir de la difusión y aplicación de los 12 puntos del Programa del MDP y una clara y firme defensa de la alternativa democrático-popular.

En este camino luchamos por una izquierda unida, amplia y no excluyente, estructurada en torno a un proyecto político democrático y socialista, con clara vocación de poder, superando concepciones reformistas y oportunistas que se mueven en su interior. Concebimos la unidad de la izquierda en la línea de avance de la alternativa propia del pueblo y no como una instancia orientada a negociar con el Centro político.

En la lucha por la democracia y el socialismo, el desarrollo revolucionario del Partido Socialista de Chile, que supere las concepciones involutivas de corrientes socialistas de derecha y las tentativas de restaurar el partido parlamentario tradicional proclive al oportunismo político, debe ser una tarea central de todos los socialistas que se mantienen fieles a los postulados históricos de luchar por una República Democrática de Trabajadores.

Al cumplirse 54 años de vida del Partido Socialista, llamamos a los socialistas a impulsar la unidad sobre bases clasistas y revolucionarias, centrada en una práctica de lucha en común, de fortalecimiento de la unidad social y política de la clase obrera y el pueblo y de firme defensa de la alternativa democrático-popular que permita derribar a la Dictadura Militar y abrir paso a un régimen democrático que transite al socialismo

¡Honor y gloria a los héroes y mártires del Partido!
¡Viva el Partido Socialista de Chile!

Partido Socialista de Chile (Unitario)
Partido Socialista de Chile (Dirección Colectiva)
Partido Socialista de Chile Salvador Allende.

Santiago, 16 de abril de 1987.

INSERCIÓN

La Dirección del Partido Comunista de Chile ha enviado una carta a don Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena y Presidente de la Conferencia Episcopal, a propósito de los últimos acontecimientos ocurridos en el país y, muy en particular, a los del Parque O'Higgins.

Por la importancia de dicha carta he solicitado su inserción.

VICTOR GALLEGUILLOS
Ex Diputado de la República

Santiago, 16 de abril de 1987.

Señor

Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile y Arzobispo de La Serena, Don Bernardino Piñera
Presente

Estimado señor Arzobispo:

Nos dirigimos a Ud. y, por su intermedio, a todos los obispos chilenos, para exponer algunas consideraciones sobre los últimos acontecimientos y, en particular, acerca de la provocación terrorista que tuvo lugar en el Parque O'Higgins durante la Eucaristía oficiada allí por Juan Pablo II.

Inmediatamente después de esos hechos, nuestro Partido emitió una declaración en la que condenamos en términos tajantes esa agresión, que el Papa ha calificado, con razón, como "una provocación baja y primitiva".

Ud. ha declarado que no es importante esclarecer quiénes fueron los iniciadores de ese ataque vil. Es posible que haya emitido esa opinión para evitar hacerse partícipe de las acusaciones irresponsables que difunden los medios de comunicación oficialistas. No obstante, dada la forma en que la Dictadura ha utilizado esos graves incidentes, es de la mayor importancia poner de relieve su origen.

Como lo expresamos en nuestra declaración del 4 de abril, "todos los antecedentes que se recogen revelan (que) ha sido la Dictadura la que montó esos incidentes bochornosos".

Lo que ha sucedido posteriormente no hace más que confirmar que eso fue así.

La provocación montada en el Parque O'Higgins ha resultado ser el punto de partida para una de las más virulentas operaciones de guerra psicológica promovidas por la Dictadura. Sirve de pretexto para una nueva oleada represiva, especialmente dirigida contra los jóvenes y, además, esos hechos odiosos son utilizados para ocultar y, en definitiva, destruir el contenido democrático que la inmensa mayoría de los chilenos le imprimió, en buena parte, a la visita del Papa a nuestro país.

Todos los medios del aparato estatal han sido coordinados para culpar a jóvenes de izquierda de ser los promotores. La calumnia insistentemente propagada va dirigida a dificultar la unidad y la acción de nuestro pueblo que, en los espacios de libertad que posibilitó la visita papal, pudo confirmar su fuerza, expresar sus ansias de libertad y afirmar su derecho a conquistarla.

La verdad de los hechos la probaría cualquier investigación honesta. No se podía, sin la connivencia de los que mandan, ingresar al Parque neumáticos, bidones y otros implementos usados en el ataque. Ningún joven de izquierda hubiese atacado a curas queridos por su actividad en favor de los pobres y los perseguidos, ni a periodistas nacionales y extranjeros. Así podríamos seguir enumerando antecedentes que una investigación seria llevaría a apuntar inequívocamente hacia la Dictadura. Pero, se trata de impedir el esclarecimiento de los hechos, reemplazándolo por parodias que constituyen ingredientes de la operación de guerra en curso. Eso, y no otra cosa, es la "investigación" asignada a la Justicia Militar, que es un apéndice del aparato represivo, o la de un ministro en visita que no puede ejercer ninguna labor independiente y cuya falta de facultades ha quedado reflejada por el hecho que mientras él resuelve dejar en libre plática a los detenidos, el fiscal militar los incomunica y se impone su criterio.

Precisamente por eso es que, junto a otras fuerzas políticas, hemos participado de la propuesta que se constituya una comisión independiente, con participación de la Iglesia, que sea capaz de hacer salir a luz la verdad de modo irreducible. Nos permitimos plantearle que considere esta proposición.

El destino del país exige poner fin a la hipocresía de los que, hoy como tantas veces, rasgan vestiduras lanzando sobre otros el estigma de sus actos de vandalismo.

Ud. y todos los integrantes del Episcopado conocen, y no pocas veces han sufrido en carne propia, estas "operaciones encubiertas",

para usar el término acuñado por los promotores de la doctrina de seguridad nacional para este tipo de acciones. Está presente en la memoria popular la agresión a los obispos que regresaban de Riobamba, como lo está la explosión en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima en Punta Arenas, donde un joven oficial de Ejército perdió la vida, como otros han perdido el honor, por seguir órdenes de los promotores de la "guerra interna". Para nosotros está dramáticamente presente el recuerdo de la acusación lanzada sobre nuestra supuesta responsabilidad en el degüello de nuestros compañeros Guerrero, Parada y Nattino, como lo está para todos la ignominia de acusar a Carmen Gloria Quintana de ser la responsable de sus quemaduras y de las que provocaron la muerte de Rodrigo Rojas. De esta factura son los hechos del Parque O'Higgins: son el producto de la "inteligencia" del Régimen.

Señor Arzobispo:

Las calumnias contra nuestros jóvenes militantes están basadas en las deformaciones de nuestras posiciones políticas machaconamente repetidas por el aparato publicitario de la Dictadura. Se nos acusa de "violentistas" y "terroristas" precisamente por aquellos que han hecho de la violencia y del terror un instrumento permanente para sostener el poder que han usurpado a la soberanía popular.

Es cierto que hemos sostenido y sostenemos la legitimidad del empleo de todas las formas de lucha que ayuden a poner fin a la tiranía. Sin perjuicio de esta conclusión, hemos suscrito con otras fuerzas de izquierda, y lo hemos reiterado en nuestros documentos, nuestra disposición a concordar con todas las fuerzas democráticas en los objetivos, métodos y formas de acción para abrir paso a la recuperación de la democracia. Además, sobre la base de nuestros principios, las acciones en las que hemos participado o que hemos apoyado, no han transgredido principios morales que son comunes a marxistas y cristianos consecuentes. "Jamás podrá admitirse, ni por parte del poder constituido ni por parte de los grupos insurgentes, el recurso a medios criminales como las represalias efectuadas sobre poblaciones, la tortura, los métodos de terrorismo y la provocación calculada que ocasionan la muerte de personas durante las manifestaciones populares", dice la instrucción sobre "Libertad Cristiana y Liberación" emitida con la aprobación de Juan Pablo II. Si ha de emitirse un juicio sobre la base de esas normas morales queda claro quiénes son los terroristas.

La histeria anticomunista que se ha desatado en estos días está destinada, en definitiva, a dificultar la unidad de las fuerzas democráticas, a impedir el verdadero reencuentro de los chilenos para dejar atrás este período negro de dictadura, a evitar la reconciliación en la verdad y la justicia, que es la única posible.

Señor Arzobispo: La visita de Juan Pablo II a nuestro país despertó no pocas esperanzas. No seríamos francos si no le expresáramos nuestra opinión en el sentido que determinados gestos suyos, como su visita a La Moneda, hirieron los sentimientos de millones de chilenos y, como usted lo sabe, provocaron consternación en el mundo entero. Del mismo modo, ha resultado incomprensible que no haya tenido una palabra clara contra el exilio ni una condena tajante a la tortura. Hemos apreciado, a la vez, gestos y palabras tuyas que son un estímulo a la lucha por la libertad y por la vigencia de los derechos humanos. Es el caso, entre otros, de su determinación de conversar con todos los sectores políticos sin exclusiones arbitrarias.

La visita demostró el respeto que se ha ganado la Iglesia chilena en el seno del pueblo, entre creyentes y no creyentes, por sus acciones en favor de los derechos humanos durante estos casi 14 años de tiranía.

Confiamos en que, por encima de las brutales maniobras diversionistas de la Dictadura, los obispos y todos los integrantes de la Iglesia hayan percibido esos sentimientos de la inmensa mayoría y ello ayude a perseverar en esa senda y dar nuevos pasos para contribuir al entendimiento sin exclusiones de todas las fuerzas que están por la democracia para restablecerla en nuestra Patria.

Lo saludamos con amnistad,

MANUEL CHACON

Por la Dirección del Partido Comunista de Chile

ESPECTACULAR FILTRACION

MANUAL DE INTELIGENCIA SOBRE INTERROGATORIOS

Técnicas del Interrogatorio.
Consecuencias del uso de la violencia en interrogatorios.
El discurso de la tortura.

por Francisco Herreros

El encuentro fue fugaz, casi furtivo. La voz había prometido, por teléfono, que tenía en su poder un material de alto interés.

Sin embargo, no viene al caso profundizar sobre la identidad y las motivaciones del fantasmal informante. Sobre la primera, y con ello nos adelantamos a cualquier indagatoria, debemos decir que no la conocemos. En torno a lo segundo, cabe suponer que en algún rincón del al-

ma de algún torturador aún palpita algún rasgo de humanidad.

El material prometido es nada menos que el Manual Auxiliar de Inteligencia, en cuya carátula, de grueso cartón verde, puede leerse Ejército, Estado Mayor, Dirección de Inteligencia y Escuela de Inteligencia. La fecha es marzo-junio de 1976, aunque el misterioso y sobresaltado informante aseguró que los contenidos aún están vigentes. De manera particular

nos llamó la atención el primer capítulo, referido a "Entrevistas e Interrogatorios". Ello porque ilumina un ángulo especial, digamos aporta una dimensión técnica y profesional, de un problema que recurrentemente ha ocupado la atención de nuestra revista, como es la tortura. De ese capítulo, elegimos para su reproducción los puntos 8) Técnicas de Interrogatorio y 10) Consecuencias del Empleo de Violencia en el Interrogatorio:

8.-TECNICAS DE INTERROGATORIO

a.- Técnicas de acercamiento

(1) **Abierta:** Se va directamente a lo que se necesita saber, se gana tiempo en obtener la información.

(2) **De interés común:** Plantear una situación que parezca conveniente tanto al interrogado como al interrogador. Mientras más pronto dé la información, antes obtendrá beneficios para ambos. Se hace aparecer al interrogado que uno trabaja para él.

(3) **De archivo de antecedentes:** Plantear que no hay otra posibilidad ya que todo está en los archivos. Hay que hacer aparecer que se tiene conocimiento de todo. Se mezclan preguntas cuya respuesta se sabe con otras.

(4) **De exasperación:** Se utilizan normalmente con un tipo hostil. Se busca quebrar su resistencia y descontrolarlo.

(5) **De personalidades opuestas:** Es conocida como la del tipo malo y el tipo bueno. Se utilizan dos personas.

(6) **Egotista:** Hay que tratar de llegar al ego, hay que hacerlo creer que no vale nada o viceversa. Hay que ir contra el orgullo personal.

(7) **Silenciosa:** Se mantiene silencio, hay que provocar que el sujeto rompa el silencio.

(8) **Bombardeo de preguntas:** Se debe lanzar una pregunta tras otra, se busca explotar la necesidad de ser escuchado del interesado.

(9) **De cambio de escena:** Debe cambiar de escenarios y de preguntas, exige gran preparación.

(10) **De simpatía:** El interrogador se coloca al

lado del sujeto, se deben explotar los sentimientos del sujeto.

b.- Técnicas de hacer preguntas:

(1) **El acercamiento positivo:** Se hace la pregunta hacia lo que se quiere saber.

(2) **Evitar preguntas narrativas:** Las respuestas pueden ser un SI o un NO.

(3) **Reducir la seriedad del incidente:** Hay que usar palabras suaves en las preguntas que se refieren a las materias objeto del interrogatorio.

(4) **Preguntas preparadas:** Se utiliza cuando la información que se requiere es de material técnico.

(5) **Preguntas con respuestas conocidas:** Se hacen para probar la seriedad del sujeto.

(6) **Preguntas inaplicables:** Se refieren a materias que nada tienen que ver con lo que se está tratando. Se deben combinar con las preguntas referidas a la información que se desea obtener.

(7) **Preguntas de repetición:** Se utilizan para verificar y comprobar la información obtenida anteriormente. Se deben aplicar para detalles de números, nombres, descripciones, etc.

c.- Preguntas básicas:

- (1) ¿Quién?
- (2) ¿Qué?
- (3) ¿Cómo?
- (4) ¿Cuándo?
- (5) ¿Dónde?
- (6) ¿Por qué?

Cada pregunta no debe tener más de un interrogatorio básico, de otra manera se pierde la claridad del interrogatorio.

d.- Técnicas de escuchar:

- (1) Escuchar los detalles.
- (2) Retener en la mente lo que se escucha, anotar lo menos posible, para no perder el relato, nombres, fechas, lugares, etc.
- (3) Separar lo que son los hechos con los elementos ilustrativos.
- (4) Dejar que el sujeto haga cualquier comentario, pueden aparecer datos importantes.
- (5) Agotar los recursos para que la historia sea lo más real y completa posible.

9.-CONTROL

El planteamiento no es rígido, debe ser adaptable, el interrogatorio debe ser ordenado e ir fase por fase, llevando una secuencia lógica. Si el sujeto se desvía de las materias del interrogatorio, hay que hacerlo volver.

10.-CONSECUENCIAS DEL EMPLEO DE VIOLENCIA EN EL INTERROGATORIO.

a.- Del punto de vista estratégico:

- (1) No conduce a la victoria definitiva, aparentemente consigue neutralizar organizaciones subversivas.
- (2) Crea condiciones para campañas intencionales dirigidas contra torturas, que van siendo engrosadas, poco a poco por "inocentes útiles" y "humanistas".
- (3) Produce desgaste político internacional.
- (4) Proporciona apoyo psicológico y emulación a los grupos subversivos, estimulándolos al proseguimiento de sus acciones.
- (5) Crea apoyos internacionales de simpatizantes no comunistas.

De la lectura del documento fluyen inmediatas reflexiones. Desde luego, se trata de la sistematización de métodos para interrogar, lo que conlleva la necesaria consagración de la función represiva y policial del régimen, consecuencia directa de la denominada Doctrina de Seguridad Nacional. Hacia la misma conclusión apunta la terminología empleada, puesta en boga con posterioridad al golpe de Estado de 1973: "organizaciones subversivas", "campañas internacionales", "inocentes útiles" y "humanistas", entre otros.

En el subtítulo referido a las Técnicas de Interrogatorio, se plantea con toda crudeza el objetivo de anular la personalidad del interrogado: "hay que hacer aparecer que se tiene conocimiento de todo"; "se busca quebrar su resistencia y descontrolarlo", "hay que hacerlo creer que no vale nada o viceversa, hay que ir contra el orgullo personal"; "se deben explotar los sentimientos del sujeto".

La fecha de emisión del documento, marzo-junio de 1976, también admite consideraciones de interés. Por lo pronto,

recoge la experiencia de casi tres años de sistemática y masiva violación de los derechos humanos. O como bien apunta el sociólogo Andrés Domínguez, marca la frontera entre el salvajismo y el profesionalismo o especialización en la aplicación de la tortura. Parte de ello queda expuesto en las prevenciones y advertencias que aparecen en el subtítulo décimo, referido a las consecuencias del empleo de la violencia en el interrogatorio.

Sin embargo, es público y notorio que las recomendaciones "técnicas" del manual han quedado en el papel. A mayor abundamiento, las estadísticas de la Comisión Chilena de Derechos Humanos consigna 1.429 denuncias de torturas y 4.388 denuncias de tratos crueles, inhumanos y degradantes, en el período comprendido entre la puesta en vigencia de la actual Constitución, en marzo de 1981 y el año 1986.

Con ello, y en una suerte de profecía autocumplida, se materializaron todas y cada una de las aprensiones de los autores del manual. La tortura no ha conducido "a la victoria definitiva" sobre la

tes no comunistas.

b.- Desde el punto de vista táctico:

- (1) Produce un cierto apartamiento del pueblo, por vergüenza, por miedo y así mismo repulsión.
- (2) Crea una mentalidad de tipo policial en los sistemas de informaciones.
- (3) Valoriza desmesuradamente la mano de obra en desmedro del hombre inteligente de informaciones.
- (4) Produce un desgaste progresivo de las fuerzas de seguridad.
- (5) Ocasiona un involucrimiento creciente de personas inocentes, debido a mentiras para encontrar alivio.
- (6) Resulta en injusticias clamorosas e irreparables.
- (7) Crea una deformación de mentalidad, dando lugar al surgimiento de sádicos.
- (8) Provoca una escalada de odios y deseos de venganza, no dejando salida a ninguna de las partes.

c.- Desde el punto de vista práctico.

- (1) Torna más difícil el interrogatorio y da resultados más falsos, particularmente porque refuerza la resistencia de los presos.
- (2) Mecanismo de auto defensa y auto afirmación, a través de estímulos psicológicos, como:
 - (-) El gozo por la provocación en los límites de la resistencia.
 - (-) El odio a los interrogadores.
 - (-) El uso de mentiras para alivio momentáneo o para llevar a las FF.AA. a errores, injusticias y operaciones en el vacío.
- (3) Tal tipo de interrogatorios permite a los subversivos:
 - (-) Justificarse ante sus organizaciones, facilitando así su reaprovechamiento.
 - (-) Crea medidas de auto defensa de las organizaciones, tornando más difícil su destrucción.



Andrés Domínguez



DESNACIONALIZACION: Chile "for sale"

La privatización de empresas estatales es un proceso que en 1986 caminó de la mano con la re-venta de sociedades que fueron de Javier Vial y Manuel Cruzat (la llamada "área rara"), pero se inserta en un propósito ya delineado en 1981 con la quiebra del consorcio CRAV, perfeccionado con la del grupo Sahli-Tassar y acelerado tras la intervención de la banca en 1983.

Lo ocurrido este último quinquenio en el monumental "cambio de manos" que significaron quiebras, intervenciones, negociaciones de la deuda externa, convenios con el Fondo Monetario, creación de pagarés, dólares preferenciales y paralelos se resume en una frase: desnacionalización creciente de la economía chilena.

Hacer un "alto en el camino" para intentar un primer balance no es fácil. No sólo por el número de empresas involucradas, sino por el celoso secreto con que se mantiene la verdadera identidad de quienes están detrás de las "sociedades de inversión", S.A. limitadas no obligadas a revelar sus secretos a la Superintendencia de Valores, y de corredores de Bolsa que aparecen reteniendo importantes paquetes accionarios, aunque sólo son intermediarios...

Un primer estudio al respecto lo hizo el sociólogo Fernando Dahse, quien tras el "crack" de la intervención bancaria de 1983 reactualizó su "Mapa de la Extrema Riqueza". Pero desde entonces mucha agua siguió corriendo bajo los puentes.

"Sin otro propósito que invitar a un

● Sólo para "invitar a un estudio serio", informe de Comité de Defensa del Patrimonio Nacional revela creciente extranjerización de empresas que pertenecieron a los grupos quebrados.

estudio serio sobre el tema", diversos especialistas del Comité de Defensa del Patrimonio Nacional dieron a conocer un boceto del endoso a capitales extranjeros de varias decenas de industrias, compañías de seguro, bancos y A.F.P.

"Es un listado, con seguridad, incompleto", advirtieron sus autores:

BANCOS TRASPASADOS

A fines de 1981 y antes de iniciarse la devaluación de CRAV, había en el país 19 bancos con capitales nacionales y ocho "llamados de fomento", incluyendo el Ificoop (Instituto de Fomento Cooperativo). A comienzos de 1987, de las 26 entidades restaban sólo 17, incluyendo uno de reciente creación. ¿Qué pasó con los otros diez, y con los que subsistie-

ron?: ocho desaparecieron o fueron absorbidos por otros bancos, y una cantidad similar fue convertida total o parcialmente en bancos extranjeros.

—Bice (del grupo Matte), vendido en 40 por ciento al grupo británico Rothschild.

—Español, totalmente extranjero y propiedad del Banco de Comercio Exterior de España.

—Nacional (de Francisco Javier Errázuriz), capitalizado con aporte extranjero equivalente al 40 por ciento de su patrimonio accionario.

—O'Higgins, con un aumento de 41 por ciento de su capital adquirido por Banesto, banco español con filial en Nueva York.

—Osorno, traspasado a un grupo de la colonia chileno-árabe, algunos de cuyos integrantes a su vez representan capitales árabes.

—Pacífico, un tercio de su capital en manos del grupo Middle East Investments.

—Talca, íntegramente comprado por el banco español Centrobanco.

—Trabajo, con al menos dos tercios de su capital en manos de empresarios venezolanos.

EMPRESAS INDUSTRIALES

En esta nómina aparecen solamente industrias existentes adquiridas en forma total o parcial por empresas y consorcios extranjeros:

—Cemento Polpaico, un 40 por ciento propiedad de Gasco, relacionada a su vez con el influyente grupo que lidera el inversionista árabe Bin Mahfouz a través

de su sociedad "Pathfinder". El porcentaje mayoritario de Polpaico lo tiene el grupo suizo "Blue-Circle", mientras el control del otro gran fabricante de cemento —"El Melón"— lo tiene un consorcio inglés.

—Vidrios Planos Lirquén, en un 84 por ciento adquirido por Bin Mahfouz.

—Masisa, en 87 por ciento propiedad de Bin Mahfouz, quien por su intermedio pasó a controlar también Laminadora de Maderas y otras dos filiales.

—Cholguán, sociedad entre el grupo Angellini y el consorcio neozelandés Carter Holt Harvey, a partir de la cual expandirán el negocio con una inversión de 25 millones de dólares.

—Ladus y Aceite y Alkoholes "Patria", adquirida por Banesto, Nueva York.

—Elak, comprada por la Compañía Chilena de Tabacos, a su vez filial de capitales ingleses.

—Prolac, adquirida por la transnacional suiza Nestlé, ya dueña de Chiprodal.

—Aaagra y Soprole, vendidas por el grupo Angellini al grupo neozelandés Dairy Board.

—Codina, en un 51 por ciento pasó a manos de la firma O'Shea, a su vez vinculada con el grupo Dairy Board y empresas británicas.

—C.C.U., control del 60 por ciento de su capital repartido entre el grupo Luksic y la firma alemana cervecera Paulaner.

—Hacienda "Rucamanqui", la mayor unidad agropecuaria del país en superficie, comprada por una filial de la transnacional Shell.

—Pesquera Eicomar, propiedad parcial en poder de Bin Mahfouz.

—Compañía General de Electricidad Industrial, control mayoritario en poder de Bin Mahfouz a través de Inversiones Pathfinder.

—Central Hidroeléctrica "Pilmizquén", totalmente a manos del estadounidense Bankers Trust.

—Copec, control del 41 por ciento —que seguramente pasará a ser mayoritario— compartido entre el grupo Angellini y la empresa neozelandesa Carter Holt Harvey.

—Enex, adquirida por una filial de Shell.

—Enaex, dos tercios de su capital fueron privatizados al mayor productor estadounidense de explosivos, Austin Powder, y el tercio restante vendido a Famac.

—Papeles y Bosques y Forestal Bío-Bío, vendidas ambas en 50 por ciento al grupo neozelandés Tasman Forestry, y posiblemente la otra mitad del capital por la Papelera.

INVERSIONES FINANCIERAS

En este grupo sólo aparecen incluidas las adquisiciones más recientes por capitales extranjeros en las A.F.P., fondos mutuos, compañías de seguro y, tangencialmente, en algunas financieras:

A.F.P. "Provida": 40 por ciento en manos del Bankers-Trust.

A.F.P. "Santa María": 23.5 por ciento

propiedad de Aetna.

A.F.P. "Unión": 93 por ciento controlada por American International Group. A.F.P. "Invierta": 48 por ciento de su capital en poder de capitales japoneses.

Las cuatro A.F.P. tienen una participación nada despreciable en el "mercado" previsional total: ocupaban en 1986 los lugares primero, segundo, cuarto y sexto, según el patrimonio aportado por imponentes.

Con sutil ironía, el informe señala —respecto de los fondos mutuos— que "no habría nada que observar": la más importante de estas entidades pertenece al CitiCorp y junto al del Banco Chile ocupa el primer lugar del "ranking".

En el ámbito de las compañías de seguros se constató una gran dificultad entre entidades que han sido creadas por capitales extranjeros de otras adquiridas a empresarios chilenos. La única excepción es la Compañía de Seguros —Vida del Consorcio Nacional, en 96 por ciento vendida al Bankers-Trust.

Quienes hicieron esta somera investigación apuntan que el traspaso de estas y otras empresas chilenas a capitales foráneos "puede constituir una valiosa importación de nuevas tecnologías y apertura a nuevos mercados. Pero también —advierten— una sangría de divisas al exterior por utilidades que normalmente quedaban en Chile". Al margen, claro, que un número aún no determinado de ellas fueron compradas con pagarés de la deuda externa, "ventaja que en el último término la paga el país con menos pesos". **a**

N.S.M.

ALTERNATIVAS AL PEM Y POJH:

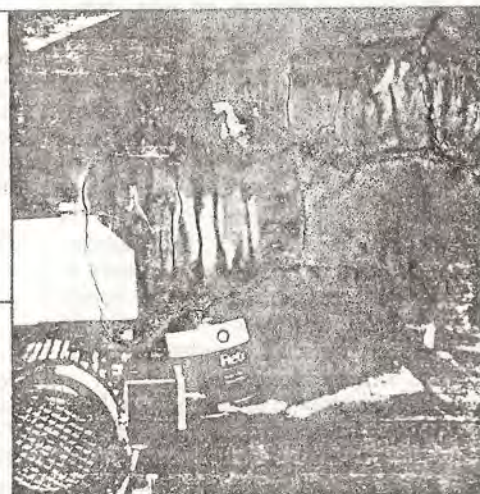
Entre fracasos y esperanzas

- *Organismos laborales e internacionales cuentan su búsqueda de empleo digno y estable para los más pobres. Talleres autogestionados y "micro-empresas" en marcha pueden ser una opción interesante.*

Regular fue el resultado de algunas organizaciones sociales en su intento por buscar alternativas dignas y estables para cesantes y sub-ocupados: las "bolsas de trabajo", talleres y otras fórmulas creadas fracasaron en muchos casos. Faltaron capital, capacitación, mercado donde vender lo producido y hasta dirigentes dispuestos a que sus entidades se "chuparan hacia adentro", posponiendo lo que ven como "verdaderas soluciones de

fondo".

Pero volvieron a insistir. Fue mayor la testardez movida por la necesidad de trabajo en campamentos y poblaciones humildes. Los nombres con que bautizan este segundo intento revelan que no se dan por vencidos: "Fe y Esperanza" se llama uno donde 30 a 40 hombres y mujeres de La Cisterna aumentan sus salarios del POJH haciendo pan o tejiendo arpilleras, dice el dirigente Leonardo Rojas. Y Julia Castro, de la



Mientras el PEM y POJH se reducirán parcial o totalmente este año, hay serias dudas sobre la efectividad de los nuevos planes de "Empleo autónomo".

poliagua, San Gregorio, retrata el suyo: "Nacimos apoyadas por un sacerdote y hacemos moda, peluquería, artesanía. Sacamos de aquí entre seis y seis mil 500 pesos mensuales. Algunos también tienen el PEM o POJH, pero el 50 por ciento sólo esto".

Samuel Bermeo, presidente de la Federación "Solidaridad y Trabajo", inserta en un plano mayor de estas iniciativas organizadas alrededor de sus sindicatos afiliados: "Había que estimular a la gente para que venciera su miedo. Los talleres cumplen ese propósito, y también les aportan algún ingreso extra. Tenemos albañiles, gasfiteros, obreros metalúrgicos y textiles, contadores. En Maipú ofrecemos estos y otros servicios. Pero también tenemos presente nuestro fracaso cuando hicimos zapatos: no teníamos mercado. Alguna vez hemos pensado proyectar estos sindicatos como empresas auto-gestionadas, cooperativas. Sin embargo, todo pasa por capacitación; luego viene el problema del capital".

Y ahí topan: pocos son los interesados en dar lo primero y muchos menos los dispuestos a financiar a quienes no tienen más garantías que su esfuerzo.

PROYECTO N.U.: ¿UNA OPCIÓN?

Al alero de un fondo ad hoc de las Naciones Unidas para el Decenio de la Mujer (Unifem) y con cierto apoyo de infraestructura por los municipios de Quinta Normal, Maipú y Lo Prado, se levanta otra opción "en barbecho" para los desempleados. Aunque la coordinadora del proyecto, Ximena Barrientos, no quiere fomentar falsas expectativas: "Es una experiencia piloto muy reducida, sólo para mujeres y de la cual puede resultar cualquier cosa", advierte.

Para cada micro-empresa de confecciones, carpintería, encuadernación, viveros y esquila de conejos ahora se seleccionan 20 mujeres, que luego se reducen a un tercio o la mitad; son capacitadas en manejo técnico, empresarial y de grupo, y sometidas a una fase de práctica productiva de duración variable: ha sido de un mes en el taller de esquila y más de medio año en el más complejo de carpintería.



Ximena Barrientos, coordinadora del proyecto de N.U.: "Temor al vuelo teórico, sin comprobar primero los resultados".

Durante este tiempo siguen percibiendo el salario del POJH, pero también comienzan a generar algún ingreso adicional mediante una gestión netos para cinco personas. "Es bueno la materia prima, escoger técnicas de comercialización, vender el producto y tras descontar los costos repartir el excedente: tres a cinco mil pesos por lo general.

Ningún taller aún opera formalmente como micro-empresa, aunque el de esquila parece ser el más rentable: en un mes generó 35 mil pesos netos para cinco personas. "Es bueno —afirma Ximena Barrientos—, considerando que no es por una semana continua ni de ocho horas". La meta es asegurar el ingreso mínimo —diez mil pesos y fracción en este momento— cuando partan como micro-empresas. Hay tiempo: el proyecto concluye en junio del '88, aunque ya antes quieren independizarse del albergue municipal; tener su propio local, y dejar de recibir el salario POJH. No está claro cuáles pasarán la prueba. Tampoco si los fondos restantes del proyecto serán donados como capital inicial de trabajo. Mucho menos si de todo ello la Organización Internacional del Trabajo (OIT) —que planteó la iniciativa—, o el Programa de las N.U. para el desarrollo, que

la supervisa, estarían dispuestos a canalizar fondos para una iniciativa mayor.

EXPERIENCIAS EN A. LATINA

Explica Klaus Moll, director de la OIT en Chile: "No venimos con una solución prefabricada: su resultado quizás sirva para actividades futuras semejantes. Pero hay diferencias cuantitativas y cualitativas entre la pequeña y la micro-empresa: la primera requiere un enfoque integral que combine capacitación, asistencia técnica y facilidades de financiamiento. La segunda fracasa en seis de siete casos, porque exige gran atención individual y muchas veces el costo de la asesoría supera al mismo crédito; esto deriva en una mala relación costos/beneficios, sobre todo si se miden sin considerar sus implicancias sociales".

En programas similares de otros países latinoamericanos estas dificultades fueron superadas concretando recursos en grupos más grandes y mediante talleres auto-gestionados: los economistas lo llaman "efecto sinergia".

"Si grupos vecinales que conviven en circunstancias económicas difíciles destinan parte de su tiempo a dar servicios comunitarios y otra parte a venderlos fuera de su sector —detalla Moll—, se consigue mejor efecto que implantando micro-empresas en sitios donde aspectos domésticos (buscar quién cuida los niños mientras la mujer trabaja o viajar lejos para hacer compras baratas) absorben buena porción del ingreso generado". En Colombia a familias campesinas se les asignó mantener tramos de carreteras, "con menor costo y mejor resultado que otros programas".

Estos programas pueden desarrollarse "en interdependencia entre los organismos internacionales y los bancos, para un apoyo técnico y financiero: unos otorgan el subsidio y otros canalizan la asistencia técnica".

En el mundo hay entre mil y dos mil millones en este sector que algunos especialistas definen como "informal" y otros simplemente, de "marginal". "Es una tarea titánica —reconoce Klaus Moll—. En otras circunstancias los proyectos de auto-gestión tendrían mayor posibilidad de éxito. Pero pretender que mejoren sin más capacitación que el PEM o el POJH es surrealismo".

d

N.S.M.



Leonardo Rojas y Julia Castro, dirigentes de trabajadores "temporeros": talleres que combinan capacitación con un ingreso adicional.

T

tiene la voz profunda, pelo ya cano, y una mirada que sonríe y a ratos se nubla con los recuerdos y las emociones. Exiliado desde 1975, después de varios meses de prisión, el doctor Edgardo Enríquez, ex profesor y rector de la Universidad de Concepción, y ex Ministro de Educación del Gobierno de Salvador Allende, inicia la entrevista preguntando: "¿Qué quiere saber de este viejo desterrado?". Primero un dato biográfico respondemos, su edad. "Mayor de edad", dice riendo. Y agrega: "De mi edad no hago misterios, sobre todo después que el Colegio Médico dijo que tenía más de 80, y de esto hace ya un par de años. Tengo 75, recién cumplidos, y por cumplir este año 50 años de médico".

De paso en Buenos Aires, (reside actualmente en México) conversó con ANALISIS. Su permanencia en Argentina tenía dos motivos: asistir a las jornadas médicas "Chile encuentra a Chile" realizadas en Mendoza el 11 de marzo pasado, encuentro del cual fue gestor y organizador, y realizar gestiones para averiguar sobre el destino de su hijo Edgardo, detenido en Argentina y desaparecido después en Chile en abril de 1976. Además de la pérdida de su hijo Edgardo, el doctor Enríquez también sufrió la muerte de su otro hijo Miguel, a la fecha Secretario General del MLR, caído en un enfrentamiento el 5 de octubre de 1974. Otros dos hijos, Marco Antonio e Inés, y ocho nietos forman hoy parte de su familia.

Antes de abandonar Chile, el doctor Enríquez vivió, como otros chilenos y colaboradores del gobierno de la Unidad Popular, la tortura y la prisión. "Es otro de los cargos que he tenido, recuerda, el de prisionero de guerra. Así me llamaron. Estuve detenido en el Ministerio de Defensa, la Escuela Militar y luego fui enviado a la Isla Dawson. También estuve preso en el Hospital Militar adonde me llevaron desde Dawson porque sufrí un infarto. Grave aún fui devuelto a la isla, para que me fuera a morir allá. Al médico militar que me dio el alta y autorizó mi traslado le dejé una carta donde le decía: 'después de conocer personas como usted he decidido sobrevivir'. El tomó esto como un elogio. No lo era".

—¿Cómo se llamaba ese médico?

—No me gusta hablar de personas cuando no están presentes y no se pueden defender. Aunque ellos hablan de mí sin estar yo presente. Pero sé ese nombre y algún día se lo voy a enrostrar.

De Dawson el doctor Enríquez guarda también hermosos recuerdos, como el de un joven que fue a visitarlo en su lecho de enfermo. "Era un muchacho de 17, 18 ó 20 años de un patio vecino, llegó

DOCTOR EDGARDO ENRÍQUEZ:

"He decidido sobrevivir"

- *Quienes dicen gobernar Chile son torpes, obstinados, de los que confunden la idea obsesiva con la responsabilidad.*
- *Tengo lástima de quienes por una modesta paga han sido torturadores y cometido crímenes.*
- *La violencia de la Dictadura acarrea la respuesta violenta de los afectados.*

custodiado por varios militares armados. El cabo que lo llevaba me dijo: 'Este prisionero ha pedido autorización al Comandante para visitarlo'. Venía cojeando. Yo le pregunté: por qué cojeas. Es que me han torturado, me respondió, pero eso no importa. Vengo a decirle, a nombre de los jóvenes de mi patio, que no se muera rector, nos hace falta. Y se fue cojeando. Todavía me emocionó cuando me acuerdo".

Después de la prisión, el 5 de mayo de 1975, el doctor Enríquez partió al destierro, luego de las gestiones realizadas por el Director General de Unesco Amadu Madad M'Bou. "El exigió mi salida y la de Kirberg, los dos ex rectores de universidades durante una reunión general de Unesco. Y allí en esa oportunidad el delegado de Chile, de la Junta en esa reunión, a quien sí voy a nombrar, el ex rector de la Universidad de Valdivia, William Thayer, dijo que nosotros estábamos presos porque éramos delinquentes comunes. No sé de qué porque jamás se me ha hecho un cargo, jamás he sido sometido a proceso alguno".

—¿Vive usted también la tortura de las listas de exiliados autorizados a retornar al país?

—No, porque no me hago ninguna ilusión. No olvide que yo soy médico y como tal les he hecho un examen y diagnóstico psicológico a los que pretenden estar gobernando Chile. Ellos son obstinados, torpes, de los que se afirman en el error y confunden la idea obsesiva con la personalidad. Así que no me he hecho ninguna ilusión. También porque los dirigentes del Colegio Médico con los que he estado en Mendoza me han informado que en su última petición por mi derecho a volver al país les han dicho que yo soy un peligro para la sociedad. Antes dijeron que era peligroso para la

seguridad nacional. Y al dirigente del colegio que me contó esto, le he señalado que esta última vez ellos podrían tener alguna razón fonética, no de concepto. Porque entre sociedad y suciedad hay cierto parecido. Y yo soy un enemigo de la suciedad.

—¿Cuál es su último recuerdo de Chile?

—No es agradable. Recuerdo a un Teniente de Ejército con seis soldados armados de ametralladoras, todas ellas apuntándome, que me llevaron como un peligroso criminal hasta la escalinata del avión para mi deportación. Cuando subí la escalera del avión el Teniente se cuadró y me saludó militarmente. Lo quedé mirando pero, por respeto a los pasajeros del avión que miraban por la ventanilla, no le hice el gesto tan chileno que se merecía. Y también porque era rebajarme yo. Pero a veces me arrepiento de no habérselo hecho. El pobre era mandado. Y es muy triste ver a un hombre que por una modesta paga se deja degradar así, llevando a un padre de familia, a un abuelo a un avión, apuntándole fusiles ametralladoras. He tenido lástima de él y de muchos otros, quizás el mismo, que por esa modesta paga han sido torturadores y han cometido crímenes.

—El 11 de marzo pasado usted asistió a las jornadas médicas "Chile encuentra a Chile" que se realizaron en Mendoza. ¿Cómo fue ese encuentro de los médicos exiliados con los del interior?

—Fue un éxito en todos los sentidos. Una gran satisfacción. Fueron muy cariñosos conmigo, me distinguieron y rindieron homenajes. El encuentro tenía por objeto reunir a la familia médica, aunque fuera por unos pocos días. Queríamos demostrar que esos médicos exiliados que han sido presentados por la Dictadura como incapaces, deshonrados,



Jorge Figueroa.

"Tengo hambre y sed de justicia".

y aun criminales, se han destacado en el extranjero. Todos están en cargos importantes, en servicios médicos internacionales, en universidades y hospitales y, lo que es más importante, gozando de gran prestigio. Queríamos también llamar la atención a la opinión pública, que supiera que los médicos de Chile para discutir asuntos de su profesión, tienen que reunirse en las fronteras de Chile. Lo del exilio se sabe, pero la gente se acostumbra a la idea de que existe. Queríamos además que el ejemplo dado por los médicos fuera imitado por otros profesionales.

—En su discurso durante la inauguración del encuentro, usted dijo que ojalá pronto haya otro Chacabuco y Maipú para que en justicia y democracia, los chilenos puedan abrazarse y vivir en paz en territorio liberado. ¿Cómo ve usted que se pueda ganar la batalla por la democracia a la que se refería?

—En primer lugar, poniéndose de acuerdo, la inmensa mayoría de los

chilenos que répudia a la dictadura y desea la democracia. Dejándose de andar, los dirigentes de los grupos y partidos políticos, sintiéndose cada uno de ellos una posible alternativa para cuando caiga Pinochet. Son las ambiciones personales las que están manteniendo a la Dictadura.

—Usted es militante del Partido Radical.

—Sí, desde 1936.

—El Partido Radical integra hoy la Alianza Democrática...

—Sí, y yo no estoy de acuerdo en esa posición. El P.R. siempre ha sido progresista, ha buscado, sobretudo la posibilidad de que el país y el pueblo gocen de un socialismo democrático.

—¿Preferiría usted que su partido privilegiara sus alianzas con los sectores de izquierda?

—Con los sectores que son afines al P.R. y que tienen frente a la Dictadura un pasado limpio. Y no me pida que precise más.

—Hoy en Chile son temas de discusión las leyes del registro electoral y de partidos políticos con que el Régimen está institucionalizando su "transición a la democracia". ¿Cómo aprecia usted desde afuera ese proceso y cómo cree que debería la Oposición enfrentar estas leyes políticas?

—Entiendo que el P.R. va a probar inscribirse en los registros electorales. Pero eso no depende de mí, eso lo determinará el Partido en su Convención dentro de poco. Pero una cosa es inscribirse y legalizar un partido y otra que la Dictadura dé alguna posibilidad de que haya elecciones libres, secretas e informadas. No creo que ellas puedan hacerse. Ya lo vimos cuando se votó la Constitución del '80. La Dictadura va a tratar de mantenerse en el poder.

—¿Y cómo visualiza usted la forma en que la Oposición pueda presionar para reconquistar la democracia?

—Sin lugar a dudas por la vía pacífica. Yo soy enemigo de la violencia, de la sangre derramada. No olvide que soy médico y que fui educado para proteger y conservar la vida, para fomentar la salud. Pero como ya dijera en una entrevista anterior a ANALISIS, este deseo mío de que no haya violencia, más sangre, no quiere decir que no quiera justicia. Tengo hambre y sed de justicia. Tampoco hay que ser ingenuo. Porque si bien no soy de los que pone la otra mejilla, ni tengo condición de perro que va a lamer la mano que lo ha golpeado, creo que a la Dictadura y a las Fuerzas Armadas les corresponde dejar de usar, ellos, la violencia. La violencia de ellos acarrea la respuesta violenta de los afectados. Hay mucha gente asesinada con las manos amarradas a la espalda.

—Durante su visita a Argentina, usted ha iniciado gestiones para averiguar sobre el paradero de su hijo desaparecido Edgardo...

—Ahí tiene usted una nueva manifestación de la violencia. A mi hijo lo detuvieron aquí el 10 de abril de 1976 y luego lo trasladaron a Chile el 27 de abril de ese año a Montemaravilla. Esa es la información que me dio la Cruz Roja Internacional y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados. He sabido que fue torturado en Villa Grimaldi y después no he sabido más. Naturalmente al estar en Buenos Aires ya liberado he concurrido a centros de derechos humanos donde he sido muy bien atendido, hay diputados y funcionarios argentinos ayudándome a buscar a mi hijo, aunque no me hago ilusiones. Porque las dictaduras saben hacer bien varias cosas: endeudar a los países para comprar más medios represivos y lo otro, hacer desaparecer a la gente. Ojalá pudiera encontrar a mi hijo.

—¿Cómo ha sobrellevado la pérdida

de sus dos hijos Miguel y Edgardo?

—En esto hay dos aspectos. Una es mi mujer. Ella no se conforma. Que a veces me despierto en la noche y la siento que está llorando y lo más terrible es que no tengo nada que decirle, no tengo manera de consolarla. En el caso de mi hijo Miguel, él murió. Fue un punto final muy penoso y que nos hace sufrir mucho. Pero lo de mi hijo Edgardo, que no sabemos si está vivo, enfermo, inhabilitado, no sabemos si está pasando frío, hambre... Lo que yo sé es que ha sido maltratado porque yo lo fui en manos de militares, marinos y aviadores. Yo lo fui y no creo que hayan sido más benévolos conmigo. Y tenemos otra pena, la de Baurista Von Schowen. Y otra más, la del hijo de Miguel que fue asesinado por un Capitán de ejército que pateó en la barriga a su madre cuando estaba embarazada y le botó un diente a golpes. El niño nació y murió. Por eso le repito. Tengo hambre y sed de justicia.

—Usted no compartía el pensamiento político de sus hijos. Hoy, a trece años del Golpe Militar, ¿cree usted que ellos estaban equivocados o que la historia les ha dado la razón?

—Es difícil decir lo que pudo ser y lo que no fue. Pero a mí no me cabe duda de que si el 11 de septiembre de 1973 el pueblo hubiera estado armado, a lo mejor no se produce la caída del Gobierno de Allende, y no se establece la Dictadura. Difícil decirlo. ¿Que habría habido muertos? Sí, pero ¿cuántos han muerto ahora con las manos en la espalda y amarrados, cuántos han sido asesinados en las poblaciones, cuántas tumbas estilo Lonquén hay en Chile?

—A pesar del dolor de la pérdida de sus hijos y del sufrimiento personal en la prisión y el destierro, usted a sus 75 años se ve un hombre fuerte. ¿Cómo consigue que la pena y el dolor no lo derroten?

—Me ha mantenido el trabajo. Trabajo intensamente. Todos los días me levanto a las 5 de la mañana. Trabajo haciendo clases e investigaciones en trato diario con muchachos y profesionales. Soy un profesor en México de alumnos de pre grado de medicina, enfermería y dentística, y también soy profesor de médicos y psiquiatras en cursos de post grado. Como dijo Unamuno, enseño para aprender y aprendo para enseñar. Eso me ha mantenido en pie. Y como le dijera a ese médico del Hospital Militar, ahora lo puedo generalizar: después de ver gente como éstos, he decidido sobrevivir. No en busca de venganza o revancha, sino de justicia y de reconquistar para Chile la democracia y la libertad. **d**

En Buenos Aires
MARIA JOSE LUQUE



“¡El amor
puede más!”

JORGE HOURTON, OBISPO

Este clamor del Papa le fue arrancado al final de la Eucaristía de la “Reconciliación” (¡¡Oh, ironía!!), en la que tuvo la oportunidad de ver cómo se hacen deamanes y cómo se reprimen en Chile. En su inmediata significación quiere decir, como tantas otras veces repitió el Papa: “No a la violencia”.

Pero pienso que significa mucho más todavía. Creo que hay que relacionar este grito-consigna con las dos líneas fuertes de las enseñanzas de Juan Pablo II en Chile: primero, la indispensable proyección de la energía cristiana hacia el orden temporal; segundo, el amor cristiano debe traducirse en una “cultura de la solidaridad” (Disc. en la UC), para lograr nuevos avances en la justicia social.

Veamos más de cerca ambos puntos:

1º) Uno de los peores bloqueos que dificultan el entendimiento entre cristianos en Chile, desde hace bastante tiempo, es el postulado conservador según el cual “la Iglesia y los Obispos no deben meterse en política” y todo pronunciamiento o toma de posición que no guste es calificada como una “intrusión en materia contingente”. Hay ejemplos tan recientes, después de la Declaración del Comité Permanente del Episcopado de marzo pasado. Y aún en un panel televisivo que comentaba el mismo día las palabras del Papa, un conocido vocero que siempre ha criticado las posiciones episcopales chilenas, buscaba afanosamente los resquicios por los cuales pudiera escapar al clamor del Papa por una “economía solidaria” (Disc. en la Cepal) que expresaba metas y valores por cierto muy diferentes a la economía social de mercado montada en Chile por la escuela de Chicago. La mentalidad leguleya no sabe más que buscar órdenes o prohibiciones, allí donde el lenguaje religioso y moral señala valores, aspiraciones justas, urgencias presentadas por la cruel realidad.

En su Homilía a los trabajadores en la Eucaristía de Concepción, Juan Pablo II citó el N° 38 de la constitución sobre “La Iglesia en el mundo actual” del Concilio Vaticano II, en el que se dice que Cristo resucitado “obra ya por la virtud de su Espíritu en el corazón del hombre, no sólo despertando el anhelo del siglo futuro, sino alentando, purificando y robusteciendo también, con ese deseo, aquellos generosos propósitos con los que la familia humana intenta hacer más llevadera su propia vida y someter la tierra a este fin”. Es decir: la energía religiosa de la gracia de Cristo, debe conducir también a la promoción de la justicia y la paz, en lo temporal. ¿Habrá llegado por fin la hora en que esto acabe de entenderse?

2º) En la misma Universidad Católica, el Papa lanzó la expresión “cultura de la solidaridad”. Escuchémosle de nuevo:

“En términos concretos, esto significa promover una cultura de la solidaridad que abarque la entera comunidad. Vosotros, como elementos activos en la conciencia de la Nación y compartiendo la responsabilidad de su futuro, debéis haceros cargo de las necesidades que toda la comunidad nacional ha de enfrentar hoy. Os invito, pues, a todos, hombres de la cultura y “constructores de la sociedad”, a ensanchar y consolidar una corriente de solidaridad que contribuya a asegurar el bien común: el pan, el techo, la salud, la dignidad, el respeto a todos los habitantes de Chile, prestando oído a las necesidades de los que sufren”.

¡Nada menos! Exactamente lo contrario de lo que en los últimos años se ha estado preconizando como la universidad ideal: estudiantes en la carrera profesional competitiva, atentos a las variaciones del mercado y capaces de financiar la adquisición de conocimientos que académicos no-conflictivos, es decir, que no se preocupan de política y de la realidad nacional, puedan hacer. El Papa no ignora que la economía de Chicago ha sido la inspiradora del Plan Laboral y de la pérdida de numerosas conquistas sociales que se habían logrado por la maduración de una conciencia social cristiana y de las instituciones democráticas.

Comprendo lo que costará a muchos la conversión que sugieren estas palabras del Papa. Si para algunos el sólo término de SOLIDARIDAD —acoplado a una aborrecida Vicaría— producía urticaria, medimos la magnitud de la abertura que regirán para reconciliarse con la palabra católica expresada por la primera autoridad de nuestra Iglesia. Muchos estarán para ayudarlos.

Si, el amor puede más, si muchos católicos se convierten a la solidaridad. **d**



Jorge Figueroa

"Tengo hambre y sed de justicia".

y aun criminales, se han destacado en el extranjero. Todos están en cargos importantes, en servicios médicos internacionales, en universidades y hospitales y, lo que es más importante, gozando de gran prestigio. Queríamos también llamar la atención a la opinión pública, que supiera que los médicos de Chile para discutir asuntos de su profesión, tienen que reunirse en las fronteras de Chile. Lo del exilio se sabe, pero la gente se acostumbra a la idea de que existe. Queríamos además que el ejemplo dado por los médicos fuera imitado por otros profesionales.

—En su discurso durante la inauguración del encuentro, usted dijo que ojalá pronto haya otro Chacabuco y Maipú para que en justicia y democracia, los chilenos puedan abrazarse y vivir en paz en territorio liberado. ¿Cómo ve usted que se pueda ganar la batalla por la democracia a la que se refería?

—En primer lugar, poniéndose de acuerdo, la inmensa mayoría de los

chilenos que répudia a la dictadura y desea la democracia. Dejándose de andar, los dirigentes de los grupos y partidos políticos, sintiéndose cada uno de ellos una posible alternativa para cuando caiga Pinochet. Son las ambiciones personales las que están manteniendo a la Dictadura.

—Usted es militante del Partido Radical.

—Sí, desde 1936.

—El Partido Radical integra hoy la Alianza Democrática...

—Sí, y yo no estoy de acuerdo en esa posición. El P.R. siempre ha sido progresista, ha buscado, sobretudo la posibilidad de que el país y el pueblo gocen de un socialismo democrático.

—¿Preferiría usted que su partido privilegiara sus alianzas con los sectores de izquierda?

—Con los sectores que son afines al P.R. y que tienen frente a la Dictadura un pasado limpio. Y no me pida que precise más.

—Hoy en Chile son temas de discusión las leyes del registro electoral y de partidos políticos con que el Régimen está institucionalizando su "transición a la democracia". ¿Cómo aprecia usted desde afuera ese proceso y cómo cree que debería la Oposición enfrentar estas leyes políticas?

—Entiendo que el P.R. va a probar inscribirse en los registros electorales. Pero eso no depende de mí, eso lo determinará el Partido en su Convención dentro de poco. Pero una cosa es inscribirse y legalizar un partido y otra que la Dictadura dé alguna posibilidad de que haya elecciones libres, secretas e informadas. No creo que ellas puedan hacerse. Ya lo vimos cuando se votó la Constitución del '80. La Dictadura va a tratar de mantenerse en el poder.

—¿Y cómo visualiza usted la forma en que la Oposición pueda presionar para reconquistar la democracia?

—Sin lugar a dudas por la vía pacífica. Yo soy enemigo de la violencia, de la sangre derramada. No olvide que soy médico y que fui educado para proteger y conservar la vida, para fomentar la salud. Pero como ya dijera en una entrevista anterior a ANALISIS, este deseo mío de que no haya violencia, más sangre, no quiere decir que no quiera justicia. Tengo hambre y sed de justicia. Tampoco hay que ser ingenuo. Porque si bien no soy de los que pone la otra mejilla, ni tengo condición de perro que va a lamer la mano que lo ha golpeado, creo que a la Dictadura y a las Fuerzas Armadas les corresponde dejar de usar, ellos, la violencia. La violencia de ellos acarrea la respuesta violenta de los afectados. Hay mucha gente asesinada con las manos amarradas a la espalda.

—Durante su visita a Argentina, usted ha iniciado gestiones para averiguar sobre el paradero de su hijo desaparecido Edgardo...

—Ahí tiene usted una nueva manifestación de la violencia. A mi hijo lo detuvieron aquí el 10 de abril de 1976 y luego lo trasladaron a Chile el 27 de abril de ese año a Montemaravilla. Esa es la información que me dio la Cruz Roja Internacional y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados. He sabido que fue torturado en Villa Grimaldi y después no he sabido más. Naturalmente al estar en Buenos Aires ya liberado he concurrido a centros de derechos humanos donde he sido muy bien atendido, hay diputados y funcionarios argentinos ayudándome a buscar a mi hijo, aunque no me hago ilusiones. Porque las dictaduras saben hacer bien varias cosas: endeudar a los países para comprar más medios represivos y lo otro, hacer desaparecer a la gente. Ojalá pudiera encontrar a mi hijo.

—¿Cómo ha sobrellevado la pérdida

de sus dos hijos Miguel y Edgardo?

—En esto hay dos aspectos. Una es mi mujer. Ella no se conforma. Que a veces me despierto en la noche y la siento que está llorando y lo más terrible es que no tengo nada que decirle, no tengo manera de consolarla. En el caso de mi hijo Miguel, él murió. Fue un punto final muy penoso y que nos hace sufrir mucho. Pero lo de mi hijo Edgardo, que no sabemos si está vivo, enfermo, inhabilitado, no sabemos si está pasando frío, hambre... Lo que yo sé es que ha sido maltratado porque yo lo fui en manos de militares, marinos y aviadores. Yo lo fui y no creo que hayan sido más benévolos conmigo. Y tenemos otra pena, la de Baurista Von Schowen. Y otra más, la del hijo de Miguel que fue asesinado por un Capitán de ejército que pateó en la barriga a su madre cuando estaba embarazada y le botó un diente a golpes. El niño nació y murió. Por eso le repito. Tengo hambre y sed de justicia.

—Usted no compartía el pensamiento político de sus hijos. Hoy, a trece años del Golpe Militar, ¿cree usted que ellos estaban equivocados o que la historia les ha dado la razón?

—Es difícil decir lo que pudo ser y lo que no fue. Pero a mí no me cabe duda de que si el 11 de septiembre de 1973 el pueblo hubiera estado armado, a lo mejor no se produce la caída del Gobierno de Allende, y no se establece la Dictadura. Difícil decirlo. ¿Que habría habido muertos? Sí, pero ¿cuántos han muerto ahora con las manos en la espalda y amarrados, cuántos han sido asesinados en las poblaciones, cuántas tumbas estilo Lonquén hay en Chile?

—A pesar del dolor de la pérdida de sus hijos y del sufrimiento personal en la prisión y el destierro, usted a sus 75 años se ve un hombre fuerte. ¿Cómo consigue que la pena y el dolor no lo derroten?

—Me ha mantenido el trabajo. Trabajo intensamente. Todos los días me levanto a las 5 de la mañana. Trabajo haciendo clases e investigaciones en trato diario con muchachos y profesionales. Soy un profesor en México de alumnos de pre grado de medicina, enfermería y dentística, y también soy profesor de médicos y psiquiatras en cursos de post grado. Como dijo Unamuno, enseño para aprender y aprendo para enseñar. Eso me ha mantenido en pie. Y como le dijera a ese médico del Hospital Militar, ahora lo puedo generalizar: después de ver gente como éstos, he decidido sobrevivir. No en busca de venganza o revancha, sino de justicia y de reconquistar para Chile la democracia y la libertad. **d**

En Buenos Aires
MARIA JOSE LUQUE



“¡El amor
puede más!”

JORGE HOURTON, OBISPO

Este clamor del Papa le fue arrancado al final de la Eucaristía de la “Reconciliación” (¡¡Oh, ironía!!), en la que tuvo la oportunidad de ver cómo se hacen desmanes y cómo se reprimen en Chile. En su inmediata significación quiere decir, como tantas otras veces repitió el Papa: “No a la violencia”.

Pero pienso que significa mucho más todavía. Creo que hay que relacionar este grito-consigna con las dos líneas fuertes de las enseñanzas de Juan Pablo II en Chile: primero, la indispensable proyección de la energía cristiana hacia el orden temporal; segundo, el amor cristiano debe traducirse en una “cultura de la solidaridad” (Disc. en la UC), para lograr nuevos avances en la justicia social.

Veamos más de cerca ambos puntos:

1º) Uno de los peores bloqueos que dificultan el entendimiento entre cristianos en Chile, desde hace bastante tiempo, es el postulado conservador según el cual “la Iglesia y los Obispos no deben meterse en política” y todo pronunciamiento o toma de posición que no guste es calificada como una “intrusión en materia contingente”. Hay ejemplos tan recientes, después de la Declaración del Comité Permanente del Episcopado de marzo pasado. Y aún en un panel televisivo que comentaba el mismo día las palabras del Papa, un conocido vocero que siempre ha criticado las posiciones episcopales chilenas, buscaba afanosamente los resquicios por los cuales pudiera escapar al clamor del Papa por una “economía solidaria” (Disc. en la Cepal) que expresaba metas y valores por cierto muy diferentes a la economía social de mercado montada en Chile por la escuela de Chicago. La mentalidad leguleya no sabe más que buscar órdenes o prohibiciones, allí donde el lenguaje religioso y moral señala valores, aspiraciones justas, urgencias presentadas por la cruel realidad.

En su Homilía a los trabajadores en la Eucaristía de Concepción, Juan Pablo II citó el N° 38 de la constitución sobre “La Iglesia en el mundo actual” del Concilio Vaticano II, en el que se dice que Cristo resucitado “obra ya por la virtud de su Espíritu en el corazón del hombre, no sólo despertando el anhelo del siglo futuro, sino alentando, purificando y robusteciendo también, con ese deseo, aquellos generosos propósitos con los que la familia humana intenta hacer más llevadera su propia vida y someter la tierra a este fin”. Es decir: la energía religiosa de la gracia de Cristo, debe conducir también a la promoción de la justicia y la paz, en lo temporal. ¿Habrá llegado por fin la hora en que esto acabe de entenderse?

2º) En la misma Universidad Católica, el Papa lanzó la expresión “cultura de la solidaridad”. Escuchémosle de nuevo:

“En términos concretos, esto significa promover una cultura de la solidaridad que abarque la entera comunidad. Vosotros, como elementos activos en la conciencia de la Nación y compartiendo la responsabilidad de su futuro, debéis haceros cargo de las necesidades que toda la comunidad nacional ha de enfrentar hoy. Os invito, pues, a todos, hombres de la cultura y “constructores de la sociedad”, a ensanchar y consolidar una corriente de solidaridad que contribuya a asegurar el bien común: el pan, el techo, la salud, la dignidad, el respeto a todos los habitantes de Chile, prestando oído a las necesidades de los que sufren”.

¡Nada menos! Exactamente lo contrario de lo que en los últimos años se ha estado preconizando como la universidad ideal: estudiantes en la carrera profesional competitiva, atentos a las variaciones del mercado y capaces de financiar la adquisición de conocimientos que académicos no-conflictivos, es decir, que no se preocupan de política y de la realidad nacional, puedan hacer. El Papa no ignora que la economía de Chicago ha sido la inspiradora del Plan Laboral y de la pérdida de numerosas conquistas sociales que se habían logrado por la maduración de una conciencia social cristiana y de las instituciones democráticas.

Comprendo lo que costará a muchos la conversión que sugieren estas palabras del Papa. Si para algunos el sólo término de SOLIDARIDAD —acoplado a una aborrecida Vicaría— produce urticaria, medimos la magnitud de la abertura que regirán para reconciliarse con la palabra católica expresada por la primera autoridad de nuestra Iglesia. Muchos estarán para ayudarlos.

Sí, el amor puede más, si muchos católicos se convierten a la solidaridad. **d**

PROFESORES EXONERADOS:

Otro paso en el funeral de la educación

Los términos despedido, persecución y profesor han estado tristemente ligados en el último año, con un balance de ocho mil maestros eliminados del sistema educacional chileno, y el temor y la inseguridad de quienes todavía permanecen en él. Para completar el cuadro, la institución encargada de formar a la mayor parte de los profesores del país, la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación —nombre rimbombante con que hoy se denomina al antiguo y prestigiado Pedagógico— se ha encargado de hacer su propia "limpieza". En los últimos tres meses, 53 académicos han sido exonerados y 39 han visto reducida su jornada de trabajo.

Para quienes creen el argumento de que en Chile sobran profesores, tal vez resulte lógico reducir a su mínima expresión a la entidad encargada de la formación de docentes. Sin embargo, nada justifica la exoneración de académicos en el Pedagógico, si se considera que su función va más allá de la formación de maestros. Las contradicciones del Régimen a este respecto quedan claras si se recuerda lo expresado por Eugenio Cáceres, quien era en junio del año

• *De las ya conocidas sanciones contra los dirigentes del estudiantado, en la Universidad Metropolitana, la persecución alcanzó a los académicos.*

pasado vicerrector académico del Pedagógico. En la ocasión, Cáceres explicó el sentido de transformar la institución en universidad de la siguiente manera: "Más que el simple hecho de formar profesores, queremos formar educadores. Y este no es un juego de palabras. No cabe duda que el término educador supone una tarea mucho más amplia. Nuestro mercado profesional, en términos de profesores, está saturado, no así el de educadores"; y añadió: "Existe la carencia del cultivo de un conocimiento en torno a la educación".

Ciertamente, el dueño de esas expresiones era parte del equipo del ex rector

Alvaro Arriagada. El 1° de agosto del 86, Arriagada fue reemplazado en su cargo y paulatinamente todos aquellos funcionarios que habían llegado con él, también debieron abandonar la universidad. El último en salir fue Eugenio Cáceres, en noviembre recién pasado y, al parecer, junto con él también partieron sus proyectos de lo que debía ser la institución.

LA POLITICA DE HERRERA CAJAS

Para la mayoría debe estar fresco el recuerdo de los incidentes que provocaron la partida de Alvaro Arriagada del cargo de rector de la Universidad Metropolitana. En julio del año pasado, un numeroso grupo de estudiantes lo emplazó a firmar un documento en el que expresara su rechazo a la intervención en la universidad. Y Arriagada firmó. Después se dieron muchas explicaciones acerca de que había sido agredido físicamente y que la firma del documento había sido motivada por el interés del ex rector de proteger la seguridad de los demás funcionarios. Sin embargo, para el Ministro de Educación la explicación no fue suficiente y Alvaro Arriagada fue reemplazado por el académico Héctor Herrera Cajas. El cambio no fue casual. Si bien nadie desconoce los méritos de Herrera como profesor de Historia Bizantina, su principal característica es su compromiso incondicional, por sobre todo, con el actual Gobierno.

Los antecedentes de Héctor Herrera se remontan a un período como vicerrector académico de la Universidad Católica de Valparaíso, de la cual también fue rector interino. Allí se hizo famoso por la mano dura y por su encarnizada persecución contra aquellos pensamientos disidentes, ya fuera de estudiantes o académicos. En 1976, fue nombrado Delegado Cultural de Gobierno y es conocida su cercanía al Movimiento de Avanzada Nacional.

Ya desde su primera intervención como rector, los académicos pudieron observar el cambio de mano y se dieron cuenta que las relaciones aceptables que habían mantenido con Arriagada no tendrían el mismo curso con la nueva autoridad. Herrera expresó que no aceptaría que los académicos hicieran



Alejandro Ormeno, presidente de la Asociación de Académicos del ex Pedagógico, recientemente exonerado.

política, con la aclaración de que se refería a política partidista y no al pensamiento disidente. Sin embargo, al día siguiente del atentado a Pinochet, Herrera sacó una declaración que se llamó "Gratitud y Compromiso", la cual hizo circular entre los docentes para que adhirieran a ella. "Se nos pedía que tuviéramos una manifestación de gratitud con la gesta del 11 de septiembre del 73, y un compromiso para defender la universidad frente a agresiones externas. Nosotros hicimos ver que él estaba haciendo política partidista y eso era contradictorio con su propio postulado", explicó a ANALISIS el presidente de la Asociación de Académicos del Pedagógico, Alejandro Ormeño. Este fue el primer síntoma de lo que vendría más adelante y que culminó el 7 de abril con la exoneración del propio Ormeño.

El convencimiento de que los despidos y reducciones de jornadas son parte de una campaña persecutoria y de amedrentamiento, en especial contra los dirigentes, no es producto de la imaginación de los afectados. No ha habido ninguna explicación de orden académico ni de buen funcionamiento administrativo y tampoco se ha explicado por qué se ha elegido a connotados docentes con una larga trayectoria universitaria para ser eliminados. En una carta dirigida a los académicos de la U. Metropolitana que aún permanecen en sus cargos, los exonerados manifiestan: "Está muy claro, entonces, que las medidas aplicadas no obedecen a motivaciones de orden académico ni favorecen en modo alguno el funcionamiento de la institución; ellas proceden más bien de una persecución absurda de profesores que han trabajado activamente en una acción gremial en la Asociación de Académicos, o de la utilización por parte de algunas autoridades de este momento que les resultaba propicio, para sancionar a quienes hubieran discrepado en materias relativas al funcionamiento académico-administrativo".

EL SACERDOTE DEL PODER

Algunos ejemplos pueden graficar la afirmación de los exonerados. En la Facultad de Filosofía, de la cual es Decano el sacerdote salesiano Bruno Rychslowsky, fue despedido el destacado filósofo Manuel Atria, quien, además de un innegable prestigio que traspasa las fronteras de nuestro país, tiene a su haber más de 25 años de labor dentro de las aulas universitarias. Su pecado, al parecer, consiste precisamente en contar con dicho prestigio y con el aprecio y admiración de sus alumnos, además de la

confianza de sus pares. En las elecciones para el Consejo de Facultad —el único cuerpo colegiado donde los docentes pudieron elegir directamente a sus representantes—, el profesor Manuel Atria obtuvo la primera mayoría. Similar es el caso del profesor Teodoro Meruane, también con una larga trayectoria en las aulas y elegido con primera mayoría en la Facultad de Ciencias. De la Facultad de Filosofía y Educación, manejada por el sacerdote Bruno Rychslowsky, el profesor Atria no fue el único exonerado. Alejandro Ormeño también pertenecía a esa Facultad y pagó caro su cargo de presidente de los académicos y sus críticas a la conducción de la Universidad Metropolitana. Para el Decano de Filosofía, crítica es sinónimo de desprestigio.

Efectivamente, así lo afirmó Bruno Rychslowsky en una carta donde contesta



La mano dura del actual rector, Héctor Herrera, ya la están sintiendo los académicos.

expresiones vertidas por el profesor Ormeño a un diario capitalino. Además de explicar el despido del presidente de los académicos como producto de un viaje que éste realizó fuera del país, asegura que Ormeño ha "desprestigiado" a la universidad con sus críticas. Por su parte, el profesor Alejandro Ormeño desvirtuó las afirmaciones del Decano de Filosofía mediante una carta al mismo diario, en la que responde una a una las imputaciones del sacerdote respecto a su contratación y remuneración y a sus declaraciones relacionadas con el manejo de la Universidad Metropolitana. Finalmente, pregunta al Decano por qué se exoneró o redujo jornada a más de 90 académicos; cuál es el motivo del cierre de la carrera de Filosofía, decisión que es de su exclusiva responsabilidad, y por qué los académicos no están regidos por un estatuto administrativo sino por el D.L. 2.200.

De acuerdo a lo manifestado a ANALISIS por alumnos y académicos del ex-Pedagógico, entre los que se incluye el presidente de los académicos, Alejandro Ormeño, la figura del sacerdote Bruno Rychslowsky en la Universidad Metropolitana trasciende al cargo de Decano de la Facultad de Filosofía y Educación. Se le considera el verdadero poder dentro de la institución, por sobre los mismos rectores que han pasado en los últimos años, debido a su estrecha relación con algunos miembros de la Junta de Gobierno. Además, su estilo está más cercano al del ministro de Educación, Sergio Gaete, en el sentido de solucionar las cosas por la vía de la represión más que por el diálogo. El Decano de Filosofía es quien ha logrado mayor número de exoneraciones en su Facultad, las cuales han afectado directamente a los dirigentes de las asociaciones gremiales.

A pesar del dolor de los profesores exonerados por tener que abandonar sus actividades universitarias, existe confianza en que la situación no será definitiva. Según manifestó a ANALISIS el presidente de los académicos, "el centenario del Pedagógico lo celebraremos adentro. La institución fue creada en abril de 1889 para producir un desarrollo del sistema educacional chileno. Era un centro que irradiaba producción y de allí salieron hombres que hicieron aportes significativos a la educación en nuestro país. En abril de 1989, creemos que estaremos allí".

Por el momento, ya están encaminadas cuatro demandas en contra de la Universidad Metropolitana. Las acciones legales se basan en que no procedería la aplicación del decreto Ley 2.200, ya que los académicos tendrían la condición de empleados públicos. **d**

Asesinato "Legal" acecha a 14 presos políticos

- Cuando el "Mensajero de la Vida" aún no partía de América, el Régimen chileno respondió con mensaje de muerte: pena capital que había sido anulada en diciembre, se confirmó para tres procesados en "Caso Carol Urzúa".



Jaime Esponda, Secretario Ejecutivo de Amnistía Internacional, Sección Chile: "Los abolicionistas ganamos terreno".



Abogado Alfonso Insunza, defensor de dos condenados a muerte: Hugo Marchant y Carlos García.

«T ratándose en la especie de delincuentes de la mayor peligrosidad, profesionales del terrorismo (...) debe aplicarse a cada uno de ellos la pena de muerte (...). Se trata, como se ha dicho, de delincuentes deleznales, cuya conducta es públicamente repudiada e indignos de vivir en una sociedad civilizada».

Alguien que viva en una sociedad realmente civilizada podría pensar que el anterior es un fallo judicial referido a personas como las que quemaron vivos a dos jóvenes chilenos en julio de 1986. O como los que degollaron a tres profesionales comunistas en 1985. O que acribillaron a otros cuatro izquierdistas en septiembre pasado. O que hicieron desaparecer, torturar, ejecutar, o exiliar a miles de chilenos a lo largo de trece años.

Pero no es así. Se trata de un dictamen pidiendo la muerte de siete presos políticos —entre ellos una mujer— evacuado por el Ex Juez Militar de Santiago, Brigadier General Samuel Rojas y el Auditor del Ejército, Joaquín Erlbaum. ¿La fecha? 30 de marzo de 1984. Fueron los primeros prisioneros en integrar la lista de 14 que hoy tienen condenas y peticiones de muerte por la

comisión de delitos políticos.

Serían 15. Uno de quienes los jueces castrenses llamaron "deleznable" e "indigno", murió tratando de lograr la libertad. Víctor Zúñiga fue baleado en octubre de 1985 dentro de la Penitenciaría de Santiago mientras se producía un intento de fuga. Fue sobreesido por muerte. Poco después, la única mujer de ese primer listado Miriam Ortega, expresó desde la prisión, donde lleva ya seis años: "La Dictadura no se sienta a esperar que termine el juicio en que se nos condenará a muerte. El año '81 intentaron matar a cuatro compañeros al interior de la Cárcel Pública. Ahora murió Víctor y trataron de asesinar a otros cinco presos políticos a los que se les ha pedido pena de muerte".

Otro de esos presos políticos que el Régimen quiere llevar al patíbulo, Carlos García Herrera —ex miembro de las fuerzas Armadas hasta 1973— testimonió sobre cómo le "sacaron confesiones": "A nuestra hija de un año y cuatro meses la mantuvieron secuestrada por diez días, utilizándola en los interrogatorios de mi compañera y mío. Luego fue entregada a la abuela materna, con evidente deterioro físico y

sicológico".

Las frases de otro de los 14, Gonzalo González Quiroga, surgen como un dramático complemento: "Llevo cinco años preso. ¿La pena de muerte que pesa sobre mí? Nos han matado tantas veces, que una vez más ya no importa". O las de Cecilia Radrigán, la segunda mujer con petición de pena de muerte y quien lleva también seis años tras las rejas: "A nadie le gusta que le digan que lo van a matar. Es distinto morir combatiendo por la libertad y la democracia para Chile que sentir la impotencia de estar encarcelado, esperando que te maten". Y Fernando Reveco Soto, uno más de los condenados: Es cierto, estoy en prisión y el Régimen desea fusilarme... Pero, ¿quién vive en libertad en Chile, quien no está amenazado de muerte a diario por la dictadura?"

La suerte de todos ellos, y de los que engrosarán tal vez pronto esa misma fatídica lista, como los "fusileros" de Pinochet, conmueven a las sociedades de verdad civilizadas. Y mueven a la gente digna de todas las latitudes a luchar porque se detenga la aplicación de este castigo irreparable.

ABERRACIONES JURIDICAS

ANALISIS se adentró en el tema de la pena de muerte a través del testimonio de abogados que denunciaron lo irracional de este método, a partir de dos realidades: la de los presos políticos en Chile y la de los prisioneros, sin distinciones, a nivel mundial.

Alfonso Insunza se refirió a lo que es su realidad cotidiana: "la defensa de personas que más que presos políticos, el Régimen ve como seres que ameritan una venganza". Es el abogado defensor de Hugo Marchant —uno de los procesados en el homicidio del ex Intendente de Santiago, Carol Urzúa— y de Carlos García, procesado por diversos delitos (ver recuadro) y condenado a muerte en 1984 por el homicidio de ex Director de Inteligencia del Ejército, Roger Vergara, cometido en julio de 1980.

En ambos casos, sus defendidos están condenados a muerte en primera instancia, en procesos que duran seis años —el de García— y cuatro, el del Caso Carol Urzúa. Los dictámenes fueron

apelados ante la Corte Marcial y deben verse en el curso de las próximas semanas. El recurso de Carlos García está en el número 14 de la tabla —sólo se puede ver los días martes— y el caso de los acusados en el Caso Urzúa —Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma— debía llegar a la Corte Marcial en forma inminente. Ello, después que el Titular del Segundo Juzgado Militar de Santiago, Brigadier General Jaime González —sucesor de Samuel Rojas— diera insólita respuesta al mensaje por la vida dejado por el Papa Juan Pablo II en su gira por nuestro país. Hace una semana, González "convallidó" el fallo que en noviembre de 1986 condenó a los tres militantes del MIR a la pena de muerte.

En la opinión de Insunza, ello fue la coronación "de una cadena de prevaricaciones y aberraciones jurídicas que, en este caso, —como lo harán probablemente en muchos otros— permitieron a la Justicia Militar dictar condenas de muerte a presos políticos, sin mínimos fundamentos". El profesional explica que el "Caso Urzúa", el fallo había quedado anulado después que en noviembre pasado se acogió el recurso de hecho interpuesto después de la condena: "A través de ese recurso, la defensa planteó que el fallo se había dictado sin respetar el plazo para realizar las diligencias probatorias, es decir, sin permitir el derecho a defensa. Además se apeló la sentencia de muerte y a la negativa del Tribunal Militar de declararse incompetente para conocer el caso. Esto último se planteó debido a que Carol Urzúa era Intendente de Santiago y no General activo al momento de su muerte, de modo que a los acusados del homicidio debía juzgarlos un tribunal ordinario del crimen.

"Añade que al acogerse el recurso de hecho, se retrotrajo el proceso al momento antes de dictarse sentencia de muerte. Pero, ahora, al resolver la Corte Marcial el asunto de fondo del recurso sólo acogió la apelación de la pena capital".

Ahora resta ver la resolución de la Corte Marcial. Para que se confirme el fallo, debe haber unanimidad de los 5 miembros del tribunal: tres uniformados y dos civiles. Estos últimos son Alberto Chaigneau y Luis Correa Buló y —según se dijo a ANALISIS— uno, o ambos, debería votar en contra de la pena de muerte. Si ello no ocurriera, el último recurso disponible es la queja o recurso de casación ante la Corte Suprema.

Pero más allá del detalle de la coyuntura, en este caso como en aquel de Carlos García —el otro preso con condena de muerte desde 1984— y cuya apelación debe también verse pronto— el uso "ad hoc" de las leyes y fiscalías militares ha pasado todo límite, según señala Insunza.

"PRESUNCIONES JUDICIALES."

Por ejemplo, un hecho básico: la pena de muerte no se puede aplicar cuando sólo hay presunciones judiciales —o sea, sospechas fundadas— de que se cometió el delito, sea éste común o de corte político. "Y a nuestro juicio, tanto en el caso de Carlos García como en el de los condenados por el Caso Urzúa, no está claramente establecida la autoría. Sin contar con el hecho de que hay reos en rebeldía —las tres personas que se asilaron en la Nunciatura en 1984— que no han prestado declaración porque a la defensa se le negó un exhorto que solicitó—. Nuestras preguntas para ellos eran dos: ¿participaron en los hechos?

¿qué participación les cupo a nuestros defendidos? Ello, porque nuestros tres condenados a muerte sólo se declaran cómplices del hecho, no autores". Señala Insunza, "y eso no amerita pena capital".

En un estudio realizado por el equipo jurídico del Comité de Derechos del Pueblo, CODEPU, se señala que éste y todos los procesos llevados en Fiscalías Militares —el 95 por ciento de los casos por motivos políticos— "nacen jurídica y moralmente viciados y no se dan las condiciones de un proceso justo: desde el cómo se formulan las acusaciones hasta el cómo se realizan los procesos, constituyen gravísimos atentados a los derechos humanos y a la legislación Internacional". Y añade: "el arresto es ilegal; los detenidos permanecen en cárceles secretas; se les aplica tortura física y psicológica para lograr las declaraciones; se tortura a sus familiares; se usan declaraciones obtenidas bajo tortura para formular acusaciones; se impide la protección legal de los acusados, desde el momento en que son detenidos y durante todo el período que dura la investigación".

Respecto del curso de los procesos, se indica que, por ejemplo, en el "Caso Urzúa", se aplicó una ley dictada con posterioridad a los hechos por los que se inculpó a Marchant, Araneda y Palma: la Ley Antiterrorista. El abogado Insunza explica este punto: "El proceso se inició al ordenarse instruir un 'Consejo en Tiempo de Guerra', en agosto de 1983. Ello se fundamentó en el Decreto Ley 3655, dictado en 1981, que establecía un procedimiento sumarisimo, sin derecho a apelación ante tribuna superior, alguno, por expresa disposición de la Constitución del 80. El Fiscal Instructor rápidamente pidió penas de muerte y

Presos Políticos a los que se quiere matar "por ley"

El siguiente es el detalle de los 14 presos políticos que arriesgan ser ejecutados "legalmente" por el Régimen. Se adjuntan también sus cargos y acusadores.

I. CONDENAS A MUERTE DICTADAS POR EL EX JUEZ MILITAR DE SANTIAGO SAMUEL ROJAS PEREZ:

1. Proceso Rol 490-80 de Primera Fiscalía Militar por atentado a Roger Vergara:

—Carlos García Herrera (33 años, casado, 2 hijos, detenido en enero 81).

—Victor Zúñiga Arellano (Sobresfido por muerte en 1985; fue baleado por miembros de Gendarmería, según dijeron sus familiares, en intento de fuga de Penitenciaría).

2) Proceso de Tiempo de Guerra Rol 1-83 por atentado a Carol Urzúa. (Petición de muerte fueron formuladas por el Fiscal Instructor Francisco Baggetti. Juez Militar Samuel Rojas dictó sentencia y ésta la convalidó su sucesor, Jaime González:

—Jorge Palma Donoso (36 años, casado, un hijo, detenido en septiembre '83).

—Carlos Araneda Miranda (37 años, un hijo, detenido en septiembre '83).

—Hugo Marchant Moya (32 años, 3 hijos, detenido en septiembre '83).

II. PETICIONES DE MUERTE FORMULADAS POR EL FISCAL GENERAL MILITAR JUAN MICHELSEN:

1.- Proceso en Tercera Fiscalía Militar Rol 275 por atentado a "Llama de la libertad":

—Fernando Revenco Soto (38 años, detenido en mayo '82).

—Victor Zúñiga Arellano.

—Carlos García Herrera.

—Fermín Montes García (38 años, casado, 4 hijos, detenido en octubre '80).

—Pedro Burgos Ibáñez (31 años, soltero, detenido en febrero '83).

2.- Proceso Rol 992-80 de la Segunda Fiscalía Militar por triple asalto bancario en el sector de Matucal con Inarrábal, ocurrido en

diciembre de 1980:

a) Carlos García Herrera.

b) Victor Zúñiga Arellano.

c) Gonzalo González Quiroga (26 años, soltero, detenido en enero de 1982).

d) Juan Gajardo Ortiz (51 años, casado, 2 hijos, detenido en febrero de 1981).

e) Rolando Cartagena Córdova (31 años, casado, un hijo, detenido en julio 1981).

f) Miriam Ortega Araya (36 años, casada, 3 hijos, detenida en enero 1981).

g) Rodolfo Rodríguez Moraga (57 años, casado, 6 hijos, detenido en enero 1981).

3.- Proceso Rol 947-80 de la Segunda Fiscalía Militar por asalto a Sucursal Cerrillos del Banco de Chile, ocurrido en diciembre de 1980:

a) Carlos García Herrera.

b) Victor Zúñiga Arellano.

c) Juan Gajardo Ortiz.

d) Miriam Ortega Araya.

e) Rodolfo Rodríguez Moraga.

f) Cecilia Radrigán Plaza (39 años, viuda, 1 hijo, detenida en octubre de 1981).

g) Raúl Castro Montañares (34 años, casado, un hijo, detenido en julio de 1982).



La pena de fusilamiento pide la Justicia Militar para catorce presos políticos. Cuatro de ellos ya están condenados: su vida depende de la decisión de las Cortes Marcial y Suprema.

convocó a Consejo de guerra para noviembre de 1983. Presentamos recurso de inaplicabilidad de un Consejo de Guerra en tiempo de paz. La corte Suprema decretó orden de no innovar. Lo mismo se repitió en abril de 1984. El Consejo de Guerra no se llegó a convocar, porque en marzo de 1985 el Juez Militar Samuel Rojas aceptó cambiar el proceso a 'tiempo de paz'. Entonces a los acusados se los pasó a procesar por Ley Antiterrorista, que fue la que sucedió al DL 3655. Es decir, se les aplicó una legislación en forma retroactiva, lo que es aberrante".

El equipo de Codepu señala que otra grave violación en estos casos se ha ejercido contra el Pacto de San José de Costa Rica, del cual Chile es signatario y que se firmó el 22 de noviembre de 1969. "Este establece que no se puede aplicar la pena capital por delitos políticos, o comunes conexos con los políticos. Que nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo ni a declararse culpable. Que toda persona tiene derecho a recurrir de apelación ante un juez o tribunal superior. Que la confesión del inculcado sólo es válida si es hecha sin coacción de ninguna naturaleza".

El abogado Insunza expresa que lo irracional de las actuales condenas a muerte queda aún más claro si se piensa que nunca en la historia de Chile se ha pedido esta pena para ningún delito político. "Los asesinos del General René Schneider fueron condenados a penas máximas de 20 años y en el actual Régimen fueron indultados. Los homicidas del Edecán Naval del Presidente Allende, Comandante Araya, fueron condenados a penas de tres años y un día y luego fueron indultados por el general Pinochet. Quienes asesinaron a Edmundo Pérez Zujovic durante el Gobierno de la Unidad Popular, sufrieron condenas a diez años y un día "solamente".

El profesional señala que también aporta a la irracionalidad de esta situación el que la Corte Suprema avale la pena de muerte, "declarando, en fallos diversos, que esta penalidad es constitucional,

incluso para delitos políticos". Respecto de cómo se siente defendiendo "causas perdidas" dentro de la actual legislación militar, Insunza expresa: "Uno se siente un poco responsable del resultado del proceso, porque se crea afectividad con el preso. Quizás hay incluso una sobrecarga de ese sentimiento; la verdad es que yo creo que todos los abogados que asumimos este tipo de casos llegamos a sentirnos responsables de la vida de nuestro defendido, es como decirnos 'tengo que salvarlo'. Sobre todo, cuando uno comprueba cuáles es el abismo, que hay entre la imagen que da el Régimen de esa persona y cómo ella es realmente. Comprobar cuán víctimas son ellos del terrorismo de Estado y cuánto se manipula su imagen: es decir, el Régimen los proyecta como condenados. Por ello, mi tarea no la veo sólo como legal, sino que creo que lo más importante es que la gente tome conciencia de que no se puede aplicar la pena de muerte en estos casos".

¿ASESINATO "LEGAL" O DEFENSA SOCIAL?

Para el abogado Jaime Esponda, Secretario Ejecutivo de la Sección Chilena de Amnistía Internacional (A.I.), ésta última tarea que señala Insunza es clave. "La pena de muerte, dentro del mandato de Amnistía, debes abolirla totalmente. Nuestra organización la considera una violación a los derechos humanos y que —al contrario de otras violaciones, como la tortura— está consagrada por el ordenamiento jurídico de los países". De allí que considera que la campaña en la que está firmemente empeñada amnistía sea difícil.

¿Por qué la campaña? ¿Por qué el abolicionismo? "Porque pensamos que la pena de muerte atenta contra la vida, por lo tanto es un trato cruel y degradante, asimilable a la tortura. Y nos parece un contrasentido que gente que se opone a la tortura sea partidaria de esta penalidad. Creemos que no hay fundamento alguno que otorgue al Estado el derecho a matar. El movimiento por el cambio de esta

situación comienza en este siglo y en este proceso abolicionista hay algo que nos debe llenar de orgullo —añade—: es América Latina la que ha llevado la delantera en esta campaña, con Uruguay y Colombia".

Actualmente, 48 países del mundo han abolido esta pena, contra 128 que la mantienen. Según una encuesta Diagnos, realizada en diciembre pasado—, más del 70 por ciento de los encuestados se reveló como abolicionista". Al respecto, Alfonso Insunza señala que a la vuelta de la democracia en nuestro país debiera derogarse este método. Es lo que ocurrió en Argentina al subir Alfonsín, según indica Esponda: "Se había abolido en 1921 y en 1972. El 76 fue restaurada y se derogó en el 84, con la llegada de la democracia".

Lo mismo sucedió en Filipinas, hace unos meses. Igual —expresa Esponda— "se hizo para el triunfo de la Revolución Bolchevique porque, como lo defendían ardorosamente Marx, la pena de muerte contrariaba el humanismo socialista. Sin embargo, luego se reimplantó". En Francia se abolió al acceder al poder Mitterand.

Entre los abolicionistas, las razones a nivel de la política criminal, para defender su postura señalan que: Los países en que se conserva pena de muerte no muestran descenso en los índices de la más grave criminalidad; que es inútil, porque los grandes criminales no le temen y que tienen un carácter irreparable, negando la capacidad de regenerarse al ser humano. En síntesis, la caracterizan como un "asesinato legal".

Aquellos que la defienden, sin embargo, la asimilan al acto de "matar en defensa propia": "Si en el orden individual es justa la muerte del agresor en defensa propia, en el orden social también lo es la muerte del atacante para defender la sociedad".

Están, desde luego, las posiciones intermedias, que son las que mantienen algunos países como Perú o España. El argumento, señalado por el jurista Novoa por ejemplo, indica que se justifica "en ciertos casos excepcionales de crímenes que pueden socavar las bases fundamentales de convivencia entre los hombres. Por ejemplo, traición en tiempo de guerra con graves consecuencias para la Nación, genocidio y ciertas formas especialmente dañinas de sabotaje y estragos, que causan gran pérdida de vidas humanas". Ejemplos que quizás evocan la actual guerra de Nicaragua, asediada por los "contras". Pero allí, esta pena se abolió después del triunfo sandinista. Nadie tiene un castigo mayor a los 30 años de presidio.

Algo muy distinto de lo que ocurrió después del Golpe de Estado de 1973 en Chile.

PATRICIA COLLYER

Visita de Juan Pablo II

El Papa entre dos Chiles

Equipo APSI*



Faltan dos minutos para las cuatro de la tarde — miércoles primero de abril — cuando el Boeing 747 Porto Cervo de Alitalia, con sus luces encendidas, toca la losa del aeropuerto Pudahuel.

Se produce el estallido.

Es una sola gritadera que se confunde con las campanas que resuenan en las iglesias, espantando gatos y palomas y haciendo ladrar a los perros.

— ¡Es Cristo el que está en Chile! — grita eufórico el comentarista oficial de la tevé.

Trece minutos más tarde Juan Pablo II aparece en la escotilla del avión. Sonríe. Sugiere un saludo con un brazo. Inicia su descenso por la escalinata. En un momento trastabilla y parece a punto de caer. No, no cae. Prosigue su descenso, hasta que llega a la alfombra roja: toca el suelo chileno. Se reclina para el beso de rigor. Se levanta, alza la vista.

A un par de metros, con ademan severo, lo espera el general Augusto Pinochet.

Damas de rojo, de morado, de verde, de azul, de celeste, de café, de amarillo, de plateado: en el aeropuerto y sus alrededores hay damas de todos los colores.

—Es un auténtico arcoiris — comenta radialmente un periodista británico—. Un arcoiris humano que se mezcla con obispos, con ministros, con agentes de seguridad.

Hay efervescencia desde bastante antes de la aparición del Jumbo. La

palabra "expectación", en boca de comentaristas, deviene casi en un lugar común.

A las 3:20 de la tarde asoma una banda de la FACH: hacen resonar tambores y pitos, marchan, se ubican en la losa. Comienzan a llegar ministros, luego los miembros de la Junta. Alguno atina a levantar un brazo hacia el público —oficialmente invitado— que se apostó en la terraza: donde hay un lienzo —oficialmente colocado— que salu-

da al "peregrino de la paz".

A la entrada del aeropuerto, en cambio, han sido retirados dos carteles luminosos que se habían hecho casi familiares: "Chile avanza en orden y paz".

—Los periodistas foraneos, usted sabe, hacían ironías y les cambiaban el sentido. Por eso los sacamos — comenta, en la losa, un funcionario de Dina-cos.

A las 3:45 aparece Pinochet. Se

*Redactor: Pablo Azocar. Reporteros: Claudio Donoso, Paz Eggen, Pedro Lira, María C. Mendoza, Nibaldo F. Moscajón, Patricia Moscoso, Pia Rajevich, Jorge A. Richards. Fotógrafos: Álvaro Hoppe, Inés Ojeda, Sergio Marras, Mario Carneiro, María Eugenia Lorenzini, Paz Errazuriz.

dirige a saludar a los miembros de la Junta. Abraza a Merino, le da la mano a Mather, sigue con Stange y con Gordon. A algunos metros se encuentran el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal; el cardenal Fresno, el cardenal Silva Henríquez y el Nuncio Apostólico Angelo Sodano. Están en una fila —junto a otras autoridades— y se han sacado sus respectivos gorros: Retamal su boina, los cardenales su capelo colorado, y el Nuncio esa cosita redonda que se pone en la nuca. Todos están prestos para recibir la mano de Pinochet, pero éste —después de saludar a Gordon— da media vuelta y se va al salón VIP.

La situación es incómoda. Todos se ponen nuevamente sus gorritos.

Un encargado de protocolo hace gestiones apuradas. Consigue su objetivo: algunos minutos después, aparecen tres enviados de Pinochet a buscar a las autoridades olvidadas para llevarlos al salón VIP. Parten el Nuncio; Fresno; también el cardenal Silva. Retamal no quiere ir. Arguye que no lo considera necesario. Tras un diálogo con uno de



Recepción en Pudahuel: Pinochet estira la mano y Raúl Hashún comenta para la televisión.

Gobierno: el descontento

A pesar de las apariencias, la visita del Papa aumentó las tensiones ya existentes entre la Iglesia Católica y el gobierno. Más allá de la frialdad mostrada por Juan Pablo II en sus encuentros con el general Pinochet (un periodista de un medio europeo, que trabaja como corresponsal permanente en el Vaticano, calificó la actitud del Pontífice como de "notoria distancia"), lo que irritó al régimen fueron los hechos que se generaron alrededor de la visita misma. Una fuente cercana al Palacio de La Moneda confirmó "el profundo desagrado" con que en el gobierno se recibieron los testimonios de los pobladores, en el acto de Santa Rosa, y de los jóvenes, en el Estadio Nacional. Estos, aunque censurados por Televisión Nacional, sí aparecieron en canal 13 y el sólo hecho de que esto ocurriera fue considerado por el gobierno como un agravante a la ya reprobada decisión de la Iglesia de incluirlos en esos actos. Doble agravante: canal 13, mal que mal, depende de la Universidad Católica, cuyo Gran Canciller es el Cardenal Arzobispo Francisco Fresno.

Todas las fuentes cercanas al gobierno que fueron consultadas confir-

maron este hecho: hasta el cierre de esta edición, los discursos testimoniales —especialmente los de los pobladores— fueron considerados como inaceptables en La Moneda. Incluso se habló de "provocación". Para el acto del Papa con los jóvenes, el jueves 2 en el Estadio Nacional, el descontento se hizo violentamente explícito: un desconocido amenazó —en el propio recinto deportivo y cuando el acto se desarrollaba— al encargado nacional de la comisión de prensa de la visita de Juan Pablo II, Javier Luis Egaña. Quien profirió las amenazas dijo que lo que había pasado le iba a costar caro a Egaña. Se refería a los discursos mencionados. Por extraña coincidencia, en esos mismos instantes, la casa de Egaña era robada. Curioso robo: los delincuentes registraron todos los papeles minuciosamente y, desdénando los objetos de valor más fácilmente reducibles, se llevaron algunas joyas. Lo que quedó en evidencia fue lo primero: lo que les interesaba eran los documentos.

A juicio de un ex asesor gubernamental, "lo que es duro para el gobierno es que las demandas de los pobladores se hayan visto legitimadas por

el Papa; porque su 'conmoción' fue eso: fue hacerse parte de los problemas que los pobladores denunciaron".

Incluso algunos personeros de gobierno se mostraron molestos por la actitud asumida por el Ejecutivo. Un alto funcionario gubernamental (católico), en una conversación con una persona que ejerce una tarea de elevada responsabilidad en la Iglesia de Santiago, le comentó a su interlocutor, ya el jueves 2 de abril, que "esta visita está resultando altamente inconveniente para el general Pinochet". Según esta persona, "las diferencias de apreciación que existen al interior del gobierno van a profundizarse. El mismo discurso de recepción del Presidente —agregó— no gustó a muchos. Fue de confrontación y eso no puede ser".

A juicio de un político de derecha, que durante años ha estado ligado al actual gobierno, "la visita de Su Santidad va a traer efectos más adelante". Este político dijo, antes de los incidentes del Parque O'Higgins, que "el debate en el gobierno es grande; y que lo que ahora más preocupa es que es lo que va a pasar después que se vaya el Papa. Conociendo a Pinochet —añadió— creo que el se debe sentir personalmente tocado, agredido por todo lo que le hicieron frente al Papa. Yo no descartaría entonces que viniera un 'apretón'".



Los helicópteros, abucheados, protagonistas de la visita papal.

los encargados, acepta a regañadientes.

La reunión concluye un poco después. Retamal se retira rápidamente del lugar. El Nuncio y Fresno permanecen a la salida del salón. Cinco minutos después emerge el cardenal Silva Henríquez.

do por la acción expansionista foránea de la más extrema ideología materialista y atea que ha conocido la humanidad".

Eso dice.

Y una primera diferencia: el dis-

curso de Pinochet es "de contenido" político. La respuesta del Papa es estrictamente protocolar.

Viene entonces una interminable serie de saludos oficiales y se relaja un tanto el ambiente; lo más difícil ha pasado. "Y el Papa, puchas, está en Chile", suspira un obispo, incrédulo y emocionado después de haberle estirado la diestra.

Se inician, de pronto, los corretones y codazos de los agentes de seguridad. Entra en escena un nuevo protagonista: el papamóvil.

EL PAPA NO PUEDE MORIR EN CHILE

El trayecto de la caravana papal entre el aeropuerto y el centro de Santiago da la tónica de lo que serán los días siguientes. Miles, miles de chilenos apostados a lo largo del camino. Agitan pañuelos blancos y gritan con desenfrenada euforia. Claro: para "ver pasar" a Juan Pablo II a menudo han tenido que esperar durante seis o siete horas a la vera del camino. Lo que no impide que también a menudo el apretadísimo cronograma obligue al papamóvil a transitar a casi 70 kilómetros por hora.

—Vi a los pacos, pero no al Papa

GORRO SOVIETICO

Cuando el Papa desciende la escalera ("un momento tremendo", relata un periodista argentino, "como cuando un artillero se apresta a tirar un penal") lo reciben 21 cañonazos.

Pinochet luce enhiesto y, como en raras ocasiones, nervioso. Es implacable su saludo militar, el que no abandonará hasta varios minutos después, cuando se cansa. A su lado, su mujer, Lucia Hiriart; cuando su imagen aparece en las pantallas de la sala de prensa del Hotel Carrera, se produce una especie de risa general: es por culpa del gorrito que lleva.

—¡Se vistió de azafata! —anota un corresponsal norteamericano.

Otro asegura que se trata de un gorro soviético. Y un tercero, hispano, advierte una influencia de los birretes de la Guardia Civil española. Y jura que es así.

Lentamente, Juan Pablo II se dirige al podio. Vienen los discursos. En el suyo, además de agradecer la mediación, Pinochet reflexiona sobre la historia de la humanidad. "Bien sabe Su Santidad", dice, "la gravísima agresión y asedio que Chile sigue padecien-

Se pone fin a la huelga de hambre

Horas antes de que el Papa Juan Pablo II llegara al país, el miércoles 1, el ánimo de varios de los 400 presos políticos que se encontraban desde hace un mes en huelga de hambre fluctuaba entre el escepticismo y la esperanza. Escepticismo porque creían que esta visita acapararía toda la atención de los medios de comunicación, los que olvidarían su prolongado ayuno. Esperanza, porque pensaban que de alguna manera el Pontífice podría influir en el ánimo de las autoridades para que se diera satisfacción a algunas de las reivindicaciones perseguidas con la huelga.

El viernes 3, al mediodía, cuando el Papa estaba reunido con el "mundo de la cultura" en la casa central de la Universidad Católica, voceros de la Coordinadora Nacional de Presos Políticos anunciaban el término de la huelga de hambre mantenida por algunos presos durante 38 días y por otros durante 18. En el texto de la Coordinado-

ra se agradecía la solidaridad de decenas de organizaciones nacionales e internacionales, añadiendo que consideraban que su sacrificio, (la abstención de ingerir alimentos), había dado al pueblo "una bandera de lucha: la defensa de los derechos humanos".

El movimiento de protesta al interior de las cárceles lo inició un grupo pequeño el 25 de febrero. Muy luego se plegaron reclusos de todas las cárceles y también las presas políticas. Pedían el cese de las medidas represivas dictadas por los fiscales ad hoc al interior de los recintos carcelarios (aislamiento prolongado, arbitrarios traslados e incomunicaciones y hostigamiento a las visitas). Exigían también ser juzgados por tribunales imparciales y no por fiscales militares a quienes consideran jueces y parte en los procesos. Las detenidas solicitaban además que se agilicen sus procesos y que se abran sumarios a las que se encuentran privadas de libertad



El cardenal Silva Henríquez reaparece en público, reconquistando aplausos.

—se quejan varios.

La atmósfera reinante da para todo. Con la mitad de sus calles cortadas —y con el metro apestando y sin aire debido a los tumultos—, Santiago respira por y para el Papa, situación que se repite más tarde cuando el pontífice lle-

ga a provincias. Adultos, niños y ancianos no hablan y piensan sino en función de Juan Pablo II. O casi. El jueves 2 una señora llama alarmada a los estudios de Radio Chilena:

—Necesito que hagan un llamado de utilidad pública —dice—. Es ur-

gente. Lo que ocurre es que el Santo Padre se expone mucho al sol cuando está en el papamóvil. He sacado la cuenta y sólo en el primer día estuvo tres horas y trece minutos expuesto al sol. Si sigue esto va a terminar mal. Ustedes deben salvarlo. ¡El Papa no puede morir en Chile!

No es ésta, sin embargo, la única tónica que marca la salida de la comitiva papal del aeropuerto, en cuyas inmediaciones se aprecian agentes de seguridad disfrazados de árboles, de arbustos, y propiamente de agentes de seguridad. Porque también allí se inicia una variada gama de manifestaciones contra el gobierno, y la consiguiente represión que se desata en distintos lugares una vez que el pontífice se ha alejado.

La escena tiende a repetirse casi religiosamente, si cabe la expresión: al paso de la caravana policial que precede al Papa, estalla una silbatina que a veces va mezclada con palabrotas de calibre grueso, expresión que se transforma en un alarido eufórico cuando le toca al Papa el turno de pasar.

No en vano el público ha esperado allí por él durante horas. Algunos incluso han tenido que arrendar a cien pesos los sillones que sagaces dueñas de casa han sacado a la calle ("para es-

desde hace largo tiempo sin que hasta la fecha se les haya iniciado un juicio.

Algunas de estas demandas fueron satisfechas a través de la mediación de Alejandro Hales, presidente del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales. Este, junto a la abogada Carmen Hertz, defensora de algunos detenidos en los casos que lleva el fiscal militar Fernando Torres, hizo de interlocutor entre los huelguistas y el director nacional de Gendarmería, Hernán Novoa. A través de esta gestión se consiguió dar respuesta a algunas de las demandas que Gendarmería tiene en sus manos resolver. Entre ellas, mejor trato para las visitas y que se permita a los presos el acceso sin restricciones a los patios de recreación. Además, se consiguió el traslado del preso político Vasily Carrillo desde el Hospital de la Penitenciaría hasta el de la Cárcel Pública. Carrillo, implicado en el caso de los arsenales, se encontraba aislado desde el momento de su detención y, desde hace dos semanas permanecía en el hospital debido al deterioro que sufrió su organismo durante la huelga de hambre. En la Cárcel, se presume, podrá convivir con el

resto de sus compañeros.

El resto de las peticiones de los ayunantes, relativas al comportamiento del fiscal Torres, deben ser resueltas en otras instancias, ya que corresponden al campo de la jurisdicción militar.

LA IGLESIA INTERCEDE

La intervención del abogado Hales no fue la primera gestión de este tipo ofrecida a los presos en huelga de hambre. Anteriormente, Fernando Volio, relator especial de Naciones Unidas para los derechos humanos en Chile, se había comprometido a conversar el tema con el ministro del Interior, Ricardo García. También el Arzobispado de Santiago solicitó a las autoridades competentes que consideraran la adopción de medidas tendientes a solucionar la situación, al menos en aquellas peticiones de los presos "que parecen razonables y posibles". Todo ello, planteó el Arzobispado, con el fin de resguardar la vida de quienes la estaban arriesgando por conseguir respuestas a sus demandas. Asimismo, la Comisión de Derechos Humanos había iniciado gestiones "a diversos niveles" para en-

contrar un camino que impidiera el cumplimiento de la fatal decisión de "llegar hasta la muerte si es preciso", expresada por los huelguistas. De hecho, el riesgo de muerte se hizo evidente cuando algunos de los detenidos —entre ellos Vasily Carrillo— extremaron su acción transformando su ayuno en una "huelga seca" (sin ingestión de líquido). Aunque a Carrillo familiares y compañeros lo disuadieron de proseguir con esa medida, no ocurrió lo mismo con otros detenidos, que ya comenzaban a presentar serios signos de deterioro físico.

En círculos periodísticos trascendió que las gestiones para poner fin a la huelga de hambre habían llegado al más alto nivel de Iglesia. Se afirmó, incluso, que éste habría sido uno de los puntos que el Papa conversó con Pinochet durante su encuentro en La Moneda.

Cierto esto o no, el hecho es que antes de terminar con su huelga de hambre los presos políticos pidieron ser visitados por el vicario de la Solidaridad, monseñor Santiago Tapia; por su intermedio agradecieron a la Iglesia sus esfuerzos mediadores y la visita de Juan Pablo II a Chile. ●

tar en primera fila"), y otros también han pagado su "entrada" para acceder al balcón o al baño de una casa que tiene el privilegio de contar con un segundo piso.

LA VIRGEN NO SE ESCONDE DEL GUANACO

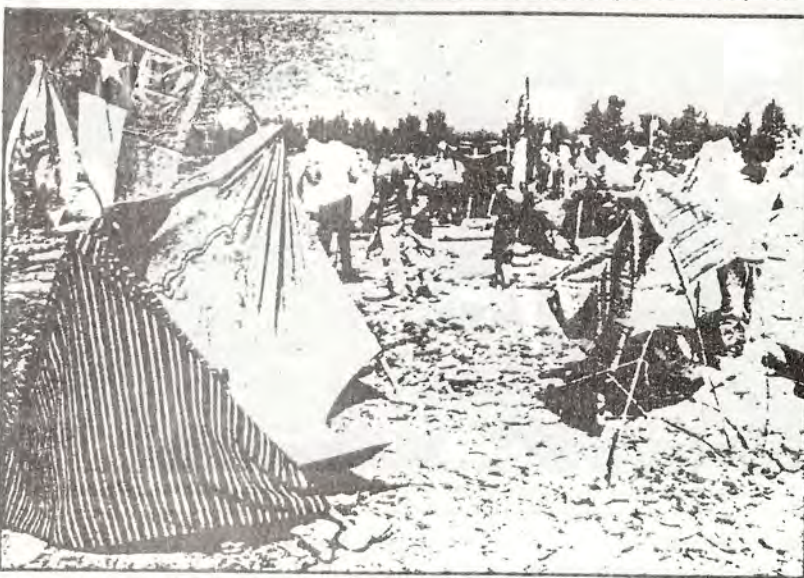
Las manifestaciones políticas se suceden al paso de la caravana pontificia. Primero es en San Pablo, luego en el sector de Matucana con Alameda. A los ya clásicos panfletos y consignas reclamando el "cese de la represión", o "pan, justicia y libertad", o "que se vaya el dictador", no tardan en sumarse una serie de expresiones sociales y políticas ad hoc. "Juan Pablo, hermano, llévate al tirano", claman algunos. Otros: "Wojtyla, Wojtyla, llévate al gorila". Otros: "Papa, polaco, cuidado con los pacos". En distintos lugares se encuentra reproducido el *Resumidero* de APSI 188: "Santo Padre, llévate-lo".

"Ekskomunika dla katow", reza un lienzo que levanta en San Pablo el Movimiento Sebastián Acevedo. Eso

quiere decir "Excomunion para torturadores", en polaco. Pero el Papa no alcanza a leerlo, porque antes de su llegada un numeroso contingente policial se deja caer con violencia sobre el grupo manifestante. Palos y guanacos,

pero sin lacrimógenas ni balas. Por esta vez.

Intentarian, después, en varios sectores, con otras frases en polaco. El jueves 2 un grupo camina por Santa Rosa con un lienzo que dice, en polaco,



Toma de Conchalí antes de la embestida uniformada.

Tomas de terrenos

Un muerto lejos del Estadio Nacional

Cuando el Papa se disponía a oír los testimonios de los jóvenes en el Estadio Nacional, Erick Patricio Juica —de 26 años, cesante— caía muerto víctima de cuatro impactos de bala (dos dieron en el abdomen, uno en la cabeza, otro en el cuello) recibidos a tres cuadras de una toma de terrenos en Conchalí. Los disparos provinieron de fuerzas militares que desalojaron a los pobladores ocupantes.

Entremedio de cánticos y actos preparatorios, la visita papal también tuvo otro tipo de preámbulos. Descontando la huelga de hambre de los presos políticos (ver información aparte), los pobladores allegados y sin casa intentaron ocupaciones de terrenos. En total, fueron cuatro los intentos. Fallidos. Las fuerzas policiales, militares y de civiles de lentes oscuros se encargaron de desalojar los sitios tomados.

El 30 de marzo, cerca de 200 familias levantaron géneros, lonas, nylon, palos y trapos, a manera de carpas, dispuestas a quedarse e instalar mediaguas en un terreno de Walker Martínez con Los Copihues, en La Flo-

rida. Duró dos horas la ilusión: tropas de Carabineros, bien equipadas, obligaron a la retirada.

El 31 fueron tres las ocupaciones. La primera: una retoma del mismo sitio. La segunda: en el paradero 25 de Santa Rosa, exactamente en el mismo lugar donde dos días después el Papa se juntaba "con el mundo poblador". La tercera fue en el sector norte, en La Pincoya. Las tres no duraron más de dos horas: Carabineros, con eficiencia, practicó el desalojo.

El lastimoso resultado, según informes del Comando Unitario de Pobladores (CUP), fue el siguiente: 108 detenidos, dos heridos a bala y más de 25 contusos con balines, perdigones y golpes. Uno de los detenidos, el dirigente de Derechos Humanos de La Florida, Raúl Sarzuri, fue pasado a la Penitenciaría. Las dirigentas poblacionales María Ahumada y Marcia Fernández fueron llevadas al recinto carcelario "Buen Pastor".

Sin embargo, dice José Hidalgo, coordinador de la CUP, eso fue poco si se compara con lo que sucedió el 1 de abril.

La ocupación del parque Santa Mónica (en Zapadores con Guanaco, Conchalí) se inició a las 10:30 horas. Inmediatamente tuvo nombre: "Campamento Juan Pablo II". Partió con cerca de cien familias y en algún momento se llegó a las quinientas. A las cinco de la tarde de ese 1 de abril, momentos después de la llegada del Papa, el beso de la Iosa y los discursos, los pobladores fueron desalojados. A la hora el sitio fue reocupado. Luego de una verdadera batalla campal, como fue calificada por testigos, Carabineros se fue.

"POR SUERTE HABIA ZANJAS"

En la mañana del jueves 2, cerca de 40 militares (del Regimiento Buin, se dijo) llegaron al lugar. Amedrentaron con balceras desde vehículos militares, y amenazaron verbalmente que "cuando el Papa parta a Valparaíso los vamos a sacar con todo".

En efecto, partiendo el Pontífice a Rodelillo, a eso de las 15:30, abordaron el sitio cerca de 400 militares en doce camiones medianos y dos helicópteros del Ejército (más uno de Carabineros). Se hicieron presentes, además, 25 carros policiales: tres huáscars, seis zorrillos, cinco burros, cuatro carniceiros, tres micros y otros. Según los po-

"Papa, libera a los presos políticos". Y lo de siempre: son interceptados por carabineros. El oficial que comanda el grupo uniformado procura descifrar lo que dice el lienzo. Como no lo consigue, pregunta:

—¿Qué quiere decir esa frase?

—Quiere decir: "Papa, llévate a los políticos" —le responden.

Y el grupo, con lienzo y todo, prosigue su camino.

La que no tiene que esconderse de los guanacos ni dialogar con oficiales es la controvertida virgen de Peña Blanca (la misma que tiempo atrás convocara a multitudes con un joven Miguel Angel que juraba verla en el cielo y dialogar con ella y transformar las nubes en colores). Cuando el papamóvil pasa por San Pablo con San Jorge, en dirección al centro de Santiago, ella lo espera allí en su altar, paciente, con un enorme lienzo que incorpora a más damas en el baile: "La Dama Blanca de la Paz saluda al Papa", dice.

COMECURAS Y ANTICRISTO

Por fin Karol Wojtyla llega a la



Mientras el Papa se reúne con el clero en la Catedral, Carabineros apalea manifestantes en el Paseo Ahumada.

bladores, había alrededor de 200 carabineros, cien individuos de civil y cinco camiones de la Municipalidad de Conchalí repletos de trabajadores del Pojh. En Valparaíso el Papa hablaba de la familia. Relatan los dirigentes del CUP que los obreros del Pojh fueron obligados a bajarse y a lanzar piedras a los pobladores de la toma. Estos, cerca de 500, se agruparon entonces en los edificios aledaños de la Población Santa Mónica. Los efectivos militares los rodearon. Cuando "estuvieron cerca —señala Mario Buguño, del ejecutivo del CUP, presente en la ocasión— comenzó la golpiza. Luego se inició una gran balacera. "Carabineros disparaba balines y bombas lacrimógenas, los militares y los civiles, balas", dice Buguño, mostrando vainas y cartuchos probatorios. "Por suerte en el sector había grandes zanjás, pues disparaban a quemarropa", cuenta el dirigente poblacional: "Podría haber muerto mucha gente".

Erick Patricio Juica no se salvó. Cayó en la intersección de las calles Punta Arenas con Manuel Montt, a tres cuadras del lugar que había sido ocupado. Pasadas las ocho de la noche, y el Papa llegando al Estadio Nacional, desde el hospital J.J. Aguirre se confirmaba: estaba muerto, acribillado.

Hubo más. Según relato de un

periodista italiano presente en los hechos, a una señora la tiraron por la ventana desde el segundo piso de su casa. Y entre las 20:30 y las 22 horas llegaron civiles sólo a disparar en varios Peugeot blancos. "Fue una situación tremenda. Nos convertimos en patos a los que se les hacía blanco", dice Buguño.

El recuento de heridos y detenidos es difícil. El J.J. Aguirre reconoció que han pasado ocho personas baleadas por ahí, las que posteriormente fueron detenidas y llevadas a la Quinta Comisaría. Además hay cerca de quince heridos que se atendieron en el sector por miedo a ser apresados. "Ahora hay pánico, porque se rumorea que hay más gente muerta", señala Jose Hidalgo.

Luis Vergara Ojeda, de 18 años, fue baleado lejos del lugar, fuera de su casa. El médico de la Posta Central, donde se atendió, le aseguró a su madre que estuvo a punto de morir y que necesitaba reposo absoluto: un balín le atravesó rozando el corazón. Sin embargo, Carabineros lo sacó de la Posta y hoy está recluido en la Quinta Comisaría.

La noche del viernes 3 de abril, en su reunión con los políticos, el Papa iba a recibir un documento con la narración de los hechos: el dirigente almerista Germán Correa se encargaría de ello.

Catedral, donde debe reunirse con seminaristas, diaconos y religiosos, los que previamente han tenido que hacer cola durante muchas horas, como corresponde. Pero también bastante antes, en el Paseo Ahumada —que no en vano es centro neurálgico de protestas y pugilatos—, han comenzado los problemas. Todo se inicia cuando, en la pantalla gigante instalada en la Feria del Disco en Ahumada, se transmite la llegada del Papa a Pudahuel. En los momentos previos, aparece en la pantalla Pinochet: una rechifla se reparte a lo largo de la cuadra.

—¡Comecuras! —grita uno.

—¡Anticristo! —agrega otro.

Hasta que un tipo, apostado frente a la pantalla, no tolera la situación y exclama a su vez:

—¡Cállense cretinos! ¡No insulten al Presidente!

La atmósfera se pone al rojo. Insultos van y vienen. El tipo comienza a verse rodeado por un grupo que es cada vez más grande y amenazador. A decir verdad, casi lo linchan. "Soy chileno", argumenta, antes de irse.

Con el correr de las horas, los conflictos aumentan en Ahumada. Se llega a un momento en el que vuelan botellones y mesas por los aires. Carabineros actúan incluso en momentos en que el Papa está al interior de la Catedral, pero se ven sobrepasados. Incluso, por momentos, francamente afligi-

dos: órdenes superiores les impiden actuar con la agresividad acostumbrada.

Mientras tanto, al interior del templo — hasta donde llega el rumor de las refriegas —, Juan Francisco Fresno le da la bienvenida al pontífice y le dice que su presencia "permitirá que la iglesia y el pueblo de este país alcance lo que se ha calificado como una meta pastoral prioritaria: construir una nación reconciliada".

Una gran parte del discurso, el Papa la escucha con los ojos cerrados.

Cuando termina la ceremonia, Juan Pablo II se dirige a la sacristía de la Catedral. Allí, entre otros encuentros, tiene uno que es mirado con particular atención desde distintos frentes: con los jefes de departamentos de la Vicaría de la Solidaridad, en el patio sagrario de la misma Catedral. ¿Haría reprimendas? ¿Provocaría cambios?

Nada de eso, al parecer, ocurre.

El acto es relativamente breve y allí el Papa recibe un libro con las fotos de los 758 detenidos-desaparecidos registrados en Chile desde 1973.

—A los detenidos-desaparecidos los llevo en mi corazón— dice.

Luego bendice un ejemplar de la Biblia para que le sea entregado al médico Ramiro Olivares, reo en Capuchinos. "El Papa nos animó a que siguiéramos en la tarea de defender la vida y los derechos humanos", diría después el vicario Santiago Tapia.

El encuentro del Papa con Carmen Gloria Quintana



El encuentro del Papa con Carmen Gloria Quintana fue en el Hogar de Cristo. Juan Pablo II la abrazó mientras sostenía una conversación cuyas palabras sólo se sabrían después por boca de Carmen Gloria. Luego, el pontífice siguió su recorrido pero devolvió sus pasos hasta donde había quedado la joven y esta vez le tomó las manos y la miró a los ojos largamente. La tercera vez que saludó a Carmen Gloria fue antes de concluir su visita al Hogar de Cristo: la joven le entregó una paloma de la paz de los talleres artesanales de los presos políticos y el Papa le entregó el rosario de su bastón pontificio. El rosario, con un crucifijo, Carmen Gloria se lo puso al cuello.

Muchos manifestantes estuvieron en la calle durante la visita de Juan Pablo II a la institución creada por el padre Hurtado. Fueron disueltos por la policía. Carmen Gloria Quintana no alcanzó a llegar hasta su casa, donde se suponía que iba a dar una conferencia de prensa, pues el sector estaba acordonado por fuerzas especiales de Carabineros secundadas por un carro lanzaaguas y dos zorrillos.

La conferencia de prensa tuvo lugar en la sede de la Comisión de De-



rechos Humanos. Ahí contó lo que le dijo al Papa: "Yo soy la joven que fue quemada por los militares", a lo que Juan Pablo II contestó: "Sí, tú eres Carmen Gloria y yo lo sé todo. Sigue luchando por la justicia de tu pueblo. Tú has sufrido mucho, pero se hará justicia. Sigue luchando por ella". Comentando su encuentro con el Papa, la joven dijo además: "Me dejó muy contenta, con muchas esperanzas. Todo lo que me dijo el Santo Padre me dejó plenamente satisfecha, con esperanzas mías y del pueblo chileno".

Los periodistas le preguntaron qué opinaba de lo señalado por Nora Vásquez, la joven a la que debieron amputarle las dos piernas tras una acción terrorista, en el sentido de que Carmen Gloria era "atea": "No soy atea. Soy católica; creo en Jesús Cristo. Para mí, esa niña Nora tiene todo el derecho de estar junto al Papa y me hubiera gustado estar con ella. Mi viaje a Chile ha sido plenamente satisfactorio. Estuve con el Papa, vi a mis compañeros de la universidad, fui al Estadio Nacional y mañana iré a ver a los presos políticos. He hecho todo lo que quería hacer".

UN PERRO NEGRO CRUZA LA CALLE

La efervescencia callejera baja un tanto y vuelve una cierta calma cuando, esa noche, el Papa realiza la "bendición de la ciudad y a Chile" en el Cerro San Cristóbal. La tensión se centra en las calles aledañas, donde se crea un peculiar clima entre político y festivo.

Cuando ya ha pasado la comitiva papal, en la calle Pío Nono se produce un amenazante intercambio de gritos y amenazas entre civiles y uniformados. Sin embargo, basta que súbitamente un escuálido perro negro se cruce delante de las motocicletas de los uniformados para que se produzca la descarga: estallan una ovación y muchas risas.

El quiltro se pierde en una esquina.

Se trata, en el cerro, de un público "escogido". Circulan allí, entre obispos y vaticanos, políticos y personajes públicos, en su mayoría cercanos al gobierno. Abundan los abrazos, las risas, los comentarios. Y un aplauso que es el menos tibio de la tibia noche cuando el Papa se muestra dolido por el exilio de los chilenos que "miran con nostalgia la patria lejana".

Queda en claro, a esas alturas, que la gran mayoría de los chilenos hace una "lectura política" de los discursos y acciones papales. Además de su contenido estrictamente pastoral, para ellos resultan relevantes — e ineludibles — las connotaciones políticas de su visita.

Y eso, tanto en el gobierno como en la oposición, se sabe desde mucho antes.

De allí el interés que provoca el encuentro del jueves 2 entre el Papa y Pinochet en la Moneda.

Los invitados corren ahí por cuenta del gobierno: llegan cinco mil. Estrictas medidas de seguridad, en los alrededores de la plaza Constitución, le impiden aproximarse a cualquiera que no esté entre los elegidos. Para éstos, el

gobierno ha dispuesto diversos instructivos. Como: "Sacar pañuelos blancos cuando llegue Su Santidad". O: "Pidamos que se asome. Gritemos con todas nuestras fuerzas los siguientes estribillos: 'Mensajero de la paz, te queremos saludar'; y 'asómate al balcón, para dar la bendición'..."

Cantando *Rio, rio y Si vas para Chile*, los allí presentes ven cumplirse sus deseos: apenas llega, Pinochet conduce con resolución al pontífice hasta el balcón y obtiene así la foto que sus relacionadores públicos soñaban: ambos sonriendo en el balcón. Luego el Papa departe con ministros y funciona-

rios del régimen y sus familias. La Moneda es pura euforia a la salida. Lucía Hiriart asegura que en estos momentos se siente "espiritualmente plena"; estima que "todo resultó regio"; y afirma que el Papa "era un santo y resultó un encanto".

El ministro Miguel Angel Poduje



Tito Palacios

Maria Olga Allemand, fotógrafo de revista *Análisis*, cae baleada en el Parque O'Higgins.

Infierno en el parque

"Juan Pablo, amigo, la guerra no es contigo". Era uno de los gritos proclamados por el grupo de aproximadamente 500 jóvenes que ocasionó los desórdenes en el Parque O'Higgins, la tarde en que los chilenos —se cree que un millón— comenzaron a tener en Sor Teresa de los Andes a una beata.

Los periodistas que salieron desde el Hotel Carrera hacia el acto masivo creían que iban a cubrir un evento litúrgico. No se esperaban manifestaciones violentas, ni del público ni de Carabineros.

Estando el Papa ya en su estrado, los sacerdotes que rodeaban el altar, dándole la espalda al sur de Santiago, dieron vuelta sus rostros porque algo sucedía: el lugar asignado para los periodistas era atacado a piedras por exaltados. Se escuchaban gritos contra el régimen, especialmente contra el general Pinochet: "Ya van a ver, ya van a ver, cuando el pueblo se tome el poder", decían. En sus manos levantadas blandían palos. Las piedras seguían ca-

yendo, muy cerca del altar. Hubo pánico. Eran las 5:30 de la tarde.

Cuando los periodistas llegaron al Parque ocuparon sus lugares. El espacio estaba rodeado por rejas. Eran cerca de las 4:45. Al tomar fotos sobre una tarima, la prensa obstruyó la visión a cientos de personas que esperaban, bajo un calor agobiante, la aparición de Juan Pablo II. El hecho provocó descontento. Los fotógrafos abandonaron la tarima luego que el público les tiro piedras. La violencia fue momentánea. Luego, los que estaban apostados junto al recinto periodístico se dedicaron a empujar y presionar la reja. Los guardias papales colocaron maderos para asegurarse de que no se derribara la malla. En esa labor recibieron la ayuda de no más de 20 carabineros. Estos fueron objeto de escupos y gritos reprobatorios.

El acto religioso ya había comenzado. Hablaba el obispo de San Felipe, monseñor Manuel Camilo Vial, quien presentó a Juana Fernández So-

lar, Sor Teresita. Dijo: "Teresa de los Andes es un ejemplo atrayente para la juventud de hoy. De carácter alegre, sin complicaciones, pacificadora y fraterna".

A unos cien metros del lugar de los periodistas se podía apreciar tres grandes fogatas. No se sabía quiénes las encendieron. Se observaba, también, a un grupo numeroso que corría. Poco a poco se fueron acercando al estrado de la prensa. Los gritos contra carabineros ("que se vayan los pacos") se transformaron en violencia: una lluvia de piedras y la invasión del lugar. En el sector de las fogatas iniciaron su acción cinco zorrillos, tres guanacos y dos buses blindados. Hubo estampida de unas cien mil personas. En esos momentos el Papa levantaba la hostia en la consagración. Su médico le facilitó un pañuelo para protegerse de los gases.

Los jóvenes violentos estaban a 50 metros del altar. Para calmarlos y contenerlos, una cadena de sacerdotes, con sus túnicas blancas, se colocaron como barrera. Varios quedaron heridos, entre ellos Mariano Puga. Un religioso, sin identificarse, indicó: "Esto



va más lejos, cuando recuerda el segundo en el que ha saludado al Papa.

—Me vibró la mano—dice.

Sólo uno, en ese grupo de sonrisas, se advierte un tanto preocupado: el propio Pinochet. Cuando sale de su entrevista privada con el Papa —que dura 44 minutos, 24 más de lo previsto—, su gesto es hermético y adusto. No sonríe. Le costará algunos minutos volver a ser el jovial y seguro dueño de casa.

Después trascendería: según versiones extraoficiales, en la reunión privada el Papa le pide que “deje de tratar a la iglesia con ojos políticos”; le dice que “es lógico e inevitable que los obispos se preocupen de problemas como los derechos humanos”; y sobre todo: le pide que solucione “los problemas que afligen a los presos políticos chilenos”.

DISCURSO ESCONDIDO EN LA PECHERA

Como paradoja resulta brutal: inmediatamente después de la Moneda y Pinochet, el Papa se dirige al encuentro con los pobladores, congregados en la Bandera. Desde la noche anterior ha habido peregrinaciones —marchas, en la práctica— hacia el lugar, desde otras poblaciones. A las cuatro de la mañana ya se producen incidentes: diversos

es una lástima, una pena, pero el Papa está viendo lo que es la realidad del país”. Los carabineros estaban nerviosos. Juan Carlos Latorre, del Comité Organizador del encuentro, indicó al coronel a cargo de los uniformados y al general Alfredo Núñez —vestido de terno en esos momentos y jefe de las fuerzas especiales de carabineros a cargo de la seguridad del Papa— que se parara el gaseo. Los dos altos oficiales concordaron y dieron la orden de parar, pero no fueron escuchados. Núñez le habló a otro coronel: “Tienes reunidos a todos tus hombres?”. La respuesta fue negativa, a lo cual se ordenó juntarlos y rodear el altar. “Pero sin violencia”, dijo el general.

BALAS Y BASTONAZOS

A las 8:30 de la noche *Radio Cooperativa* anunció que los heridos llegaban a 600; y que entre ellos había varios carabineros y periodistas. De los segundos: María Olga Alleman, fotógrafa de revista *Análisis*, quien recibió dos balas, una de las cuales le atravesó el pecho. Colegas de la herida vieron que

en medio de los buses policiales había uniformados que hacían disparos al aire. También fueron agredidos el profesional Héctor López, de la Agrupación de Fotógrafos Independientes (sufrió un corte profundo en su rostro, producto de un bastonazo de la policía), y el funcionario Luis Ramos, de *Canal 11*.

Tensión había en la Central Internacional de Prensa del Hotel Carrera. A las 9:45 apareció el prelado español Joaquín Navarro, portavoz del Papa. Navarro dijo que “carabineros había actuado bien”, porque sólo había contenido la reja de protección del recinto de la prensa. Agregó que un grupo muy organizado de unos 300 a 400 jóvenes, quienes se movían fácilmente de un lugar para otro del Parque O'Higgins, eran los provocadores del desorden. Según él, es posible que los instigadores fueran del MIR.

Las especulaciones, sin embargo, eran múltiples entre los corresponsales: una, que podrían ser provocadores del gobierno infiltrados entre los jóvenes; dos, elementos de extrema izquierda; y tres, muchachos que sintiéndose protegidos por un acto de esa natu-

raleza, reaccionaron demostrando una profunda rabia por el precario estado en que han vivido durante los últimos años.

Por ejemplo, Jaime Guzmán, vicepresidente del Partido de Renovación Nacional, invitado en la noche del viernes 3 al programa especial del *Canal 13* sobre el Papa, precisó, con mucha seguridad, que los hechores de la violencia habían sido “marxistas”. Por su parte, *El Mercurio* dijo que entre los “extremistas” se “hallaban miembros de las Juventudes Comunistas”.

A las 4:00 de la mañana del sábado 5, el cardenal Juan Francisco Fresno y Bernardino Piñera, arzobispo de La Serena y presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, dijeron en una declaración: “Esta tarde ha ocurrido un hecho insólito en Chile: protestamos por este atentado, que ha significado heridas o golpes a carabineros, a guardias papales, a sacerdotes, a periodistas, al pueblo presente. Pese a esa legítima indignación, hacemos nuestra, con toda el alma, la última palabra del Santo Padre: “¡El amor es más fuerte! ¡El amor es más fuerte!”.

grupos son interceptados por la policía. Varios no pueden finalmente llegar al lugar. Uno de los conglomerados más numerosos viene de La Victoria, donde además se han puesto velas en las calles: allí, en la parroquia, permanece aún el auto de Pierre Dubois. "Santo Padre, devuélveme a mi dueño", está escrito sobre sus vidrios.

La atmósfera, en La Bandera, es de efervescencia, de tensión y de enormes —desmedidas— expectativas con el Papa. Se advierte una marcada "politización", pero escasas consignas de partidos políticos. Sobre todo, angustiantes deseos de contarle de estos años a Juan Pablo II.

De algún modo, lo hacen. Cuando llega el momento de los discursos, el estupor. Tres pobladores, Luisa Riveros, Xiména Cornejo y Mario Mejías, hacen discursos que resultan impactantes. Hablan de cesantía, de hambre, de sufrimientos, de malas viviendas, de precaria atención en la salud, de insuficiencias graves en la educación, de re-

presión, de torturas, de presos políticos.

Particularmente emotivo resulta el testimonio de Luisa Riveros. Su voz se quiebra por momentos. Hay lágrimas en muchos ojos. Luego trascendería: su discurso ha sido una sorpresa para todos: se ha negado a mostrarlo con anterioridad; lo ha traído escondido en la pechera.

Los discursos provocan un estallido en la multitud congregada: por unos momentos, es una fiesta. O casi. "Es que en 14 años nunca habíamos podido decir esto", comentaría luego uno de los oradores. "En realidad, nunca habíamos podido decir nada".

Es también la primera vez en catorce años que discursos semejantes aparecen en las pantallas de la televisión: Canal 13 se ciñe a lo acordado con la comisión y transmite íntegramente ese evento y los otros. Pero no ocurre lo mismo con Canal Nacional y Canal 11. Estos, lisa y llanamente, no transmiten los discursos de los pobla-



Así se informó al mundo

"El Papa en el infierno", tituló en su edición del 1 de abril el diario español El País, refiriéndose a la visita de Juan Pablo II a Chile. El periódico aseguraba que "después de la escala en Montevideo, el Papa se va a encontrar en Chile con un pueblo sometido a una dictadura militar, cada día más consciente de su dignidad humillada por un gobierno que le niega los derechos elementales, y que se esfuerza hasta la náusea por alargar su poder a través de una represión feroz".

El mismo día, otro diario español, el ABC, editorializaba en torno a la visita del Santo Padre bajo el título "Juan Pablo II en Chile": "Tanto en Santiago como en el ámbito internacional —decía ABC— se especula sobre las probabilidades de que la presencia del Papa resulte un respaldo al régimen dictatorial de Pinochet o un catalizador de rechazo que le haga tambalearse y caer, con olvido notorio de que la misión del Papa no es, ni será nunca, sostener o derribar gobiernos".

Varios días antes de la llegada del Papa a Chile, la prensa internacional comenzó a dedicarle espacio al evento. La agencia de noticias France Presse emitió un cable el 31 de marzo titulado "Tensa cara maquillada para la llegada del Papa". Según la agencia francesa, Santiago recibiría al Pontífice

"con cara limpia y ordenada, como nunca en mucho tiempo, bien barrida, engalanada con pendones, escudos, carteles, lienzos y flores". France Presse agregaba respecto del Jefe del Estado: "Pinochet, católico de comunión dominical, que dijo que la providencia lo puso en el poder 'para salvar a Chile del comunismo ateo', mencionó la visita como 'un alivio espiritual para toda la nación'".

Sin embargo, a las pocas horas de la llegada del Papa, las campanillas de los teletipos comenzaron a sonar. Los cables desde Santiago eran "urgentes": "Gritos de pan, justicia y libertad surgieron de entre la multitud, mientras los carros lanzagases y vehículos lanzaguas comenzaron a actuar contra la multitud", decía uno. "Centenares de manifestantes coparon las calles céntricas gritando 'Papa, hermano, llévate al tirano'", informaba otro. Para la agencia española EFE, el balance del primer día fue: "tensión y alegría".

El encuentro del Papa con el general Pinochet, el 2 de abril en La Mopeda, fue relatado por la prensa extranjera de diversas formas. La agencia norteamericana United Press International (UPI), adjudicó a un vocero del Vaticano la siguiente afirmación: "Conociendo al Papa, él ha aprovechado este momento para discutir impor-

tales principios éticos". Por su parte, France Press hacía algo de historia: "Acogido por 20 mil personas reunidas en la Plaza de la Constitución, teatro de los dramáticos acontecimientos del 11 de septiembre de 1973, cuando los militares derrocaron el gobierno del Presidente Salvador Allende, el Papa fue objeto de ferviente homenaje por parte de un público cuidadosamente escogido". Agregaba la agencia francesa que "el general Pinochet, vestido de civil, recibió al Papa en un salón donde se intercambiaron los obsequios de rigor. El saludo de los dos hombres, que se vieron por primera vez la víspera en el aeropuerto, fue protocolar, sin más". La agencia EFE enviaba en tanto al mundo entero el siguiente cable: "Pinochet se aprovechó de los aplausos al Papa". Aludía a la aparición que hizo el general junto al Sumo Pontífice en uno de los balcones.

"EL PRIMER ABUCHEO"

Según UPI, "el mundo de los pobres" recibió al Papa "agitando pañuelos blancos y pancartas pidiendo 'justicia' y 'excomunión de los torturadores'". La agencia France Press informó que "los pobres de Santiago contaron más penas que alegrías al Papa Juan Pablo II, hasta entristecerlo, en una asamblea multitudinaria sobre la que también cayó la violencia que agobiaba a Chile". La agencia francesa agre-

dores, así como después no transmitirían los de los estudiantes en el Estadio Nacional. Mientras hablaban los pobladores, los comentaristas de Canal Nacional discuten sobre el comunismo en Polonia.

Tres obispos lo dicen: "Es una vergüenza".

No es la única censura en el acto de La Bandera: cuando se le ofrenda la Biblia de André Jarlan al Papa, no se menciona el nombre del sacerdote muerto. Cuatro teólogos y religiosos (Ronaldo Muñoz, Fernando Castillo, Francisca Morales, José Aldunate) lo denuncian: la censura se debió a una intervención previa del Nuncio Apostólico, Angelo Sodano.

Aumentan la tensión y la efervescencia: derivarán, posteriormente, en violentos enfrentamientos que se producen entre pobladores y carabineros, a los que se sumarán después camiones militares. Es, tal vez, el brutal anuncio del infierno que vendría al día siguiente en el Parque O'Higgins (ver



"¡Sale quiltro!", grita compungido un carabinero a uno de los tantos canes que ladran ante el paso del papamóvil en La Bandera.



gó: "Las piedras llovieron hacia los jardines que rodearon el imponente escenario desde el cual, minutos antes, el Pontífice había clamado contra el enfrentamiento entre hermanos".

"¿Queréis rechazar el sexo? ¡No!", fue el título del cable enviado por EFE con respecto a lo ocurrido en el encuentro del Papa con los jóvenes (ver crónica). Según la agencia española, "el episodio arrancó espontáneas carcajadas a todos los asistentes". Por su parte, France Presse calificó el hecho como "el primer abucheo para el Papa... y ojalá el último".

En la noche del viernes, las informaciones enviadas al extranjero comenzaron a adquirir características dramáticas. "La negra tarde chilena del Papa de la vida y de la paz", fue el título de uno de los tantos cables de la agencia France Presse. La información comenzaba así: "Un reducido y porfiado puñado de sacerdotes y fieles entonaban esta noche cánticos de paz en medio de los escombros, el humo y los gases de la cruenta batalla que antigubernamentales y policías chilenos libraron hoy en torno al Papa Juan Pablo II, en el mayor parque de Santiago".

Consultados varios corresponsales extranjeros de paso en Chile, señalaron a APSI que, en general, las informaciones que han enviado a sus países se han centrado en las manifestaciones antigubernamentales que han visto durante la visita del Papa a Chile.®



Don Francisco fue a ver al Papa a la Cepal. Alguien bromeo: "Chanco en misa".

recuadro); paradójicamente, la violencia se desata en el mismo acto en el cual el Papa beatificaba a la primera santa chilena.

LARGOS ABRAZOS A LOS ORADORES

Pero el acto de La Bandera, mientras, continúa, en un ambiente un tanto enrarecido, cargado de emoción, de ansiedades, de tensiones. Es también el país al que ha venido el Papa. En dos ocasiones, en ese acto, es mencionado el nombre de Juan Francisco Fresno: en ambas oportunidades es piado ruidosamente.

Cuando ha llegado el momento de su discurso, el Papa se ve conmovido. Y desconcertado. Resulta claro que, para él, lo que está ocurriendo allí se sale de todos los libretos. Momentos antes de subir al podio, pide que le redacten una idea que quiere agregar en su discurso (aunque lee bien el español, le es difícil improvisar); que está "inmensamente conmovido". Lo ha expresado ya momentos antes en largos abrazos que ha brindado a los oradores.

Su discurso, sin embargo, no se refiere a las situaciones y problemas que han sido expuestos; aunque elimina un par de frases, el pontífice se atiene al texto original. En ese contexto, en un

numero importante de chilenos sus palabras allí en La Bandera provocan desilusión o resultan frustrantes.

En el encuentro con los jóvenes, que se realiza ese mismo jueves en el Estadio Nacional, el contexto es similar. Es otra vez ese "otro Chile" el que se expresa allí mayoritariamente. Y otra vez hay un fuerte trasfondo político y social que se manifiesta ya desde los actos previos a la llegada del Papa al estadio. Y otra vez Canal Nacional y Canal 11 censuran los discursos y eliminan el sonido ambiental.

Claro: apenas se produce un espacio de silencio se desatan masivos gritos y consignas en contra del régimen de Pinochet. La atmósfera se plasma en los testimonios: los cuatro (un estudiante secundario, una universitaria, un poblador y un joven matrimonio) lo expresan con angustia. Hablan de "injusticias", de "frustraciones", de "tristezas". Tres de ellos van más lejos: se salen —en partes o totalmente— de los discursos preparados con anterioridad.

Pero hay tres diferencias entre el acto de los jóvenes en el estadio y el de los pobladores en La Bandera.

Una primera: como ha sido la tónica en estos años, la represión que se desata con posterioridad a la partida del Papa es considerablemente más brutal cuando se trata de los pobladores.

Una segunda diferencia: por ser un espacio cerrado, y por su acústica, los masivos gritos y reclamos del Estadio Nacional llegan en forma muchísimo más clara a oídos de Juan Pablo II.

Y una tercera diferencia: después de los discursos de los jóvenes y de la experiencia de esa mañana en La Bandera, Karol Wojtyla en el estadio está más que conmovido: está sacudido. E inspirado. Se expresa con una fuerza que levanta. Ejerce énfasis y entonaciones en las frases con una convicción tremenda. Hace cambios sobre la marcha en su discurso. Insta a los jóvenes a no permanecer indiferentes ante la injusticia y a comprometerse responsablemente en la construcción de una sociedad más cristiana. Les propone un modelo de vida ("a imitación de Cristo") que los haga capaces de "transformar la sociedad, de construir un Chile más humano, más fraterno".

Aparecen, en el Estadio Nacional ("lugar de competiciones, pero también de dolor y sufrimiento en épocas pasadas"), un orador y un carisma tremendos.

Si Dios existe, tal vez pensó algo parecido •



"Los pobres no pueden esperar"

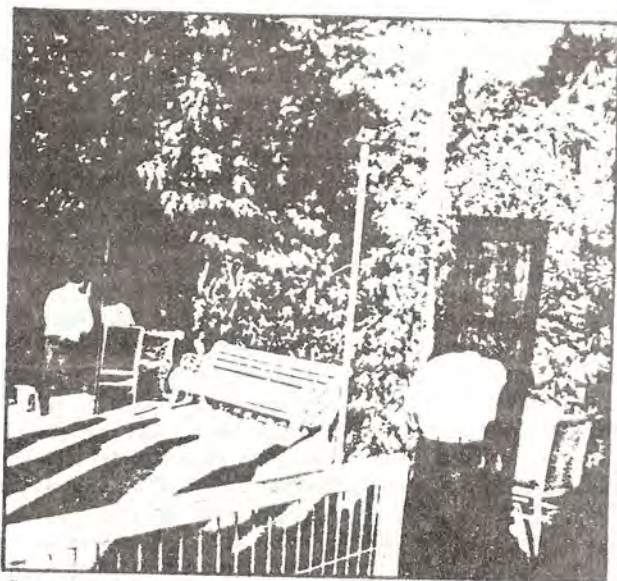
Antes de dirigirse al acto del Parque O'Higgins, Juan Pablo II visitó la sede de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

Centró su discurso en el problema de la extrema pobreza ("una dolorosa espina clavada en mi corazón"), el que leyó ante representantes del cuerpo diplomático, de organismos no gubernamentales, y ex cancilleres y funcionarios del ministerio de Relaciones Exteriores.

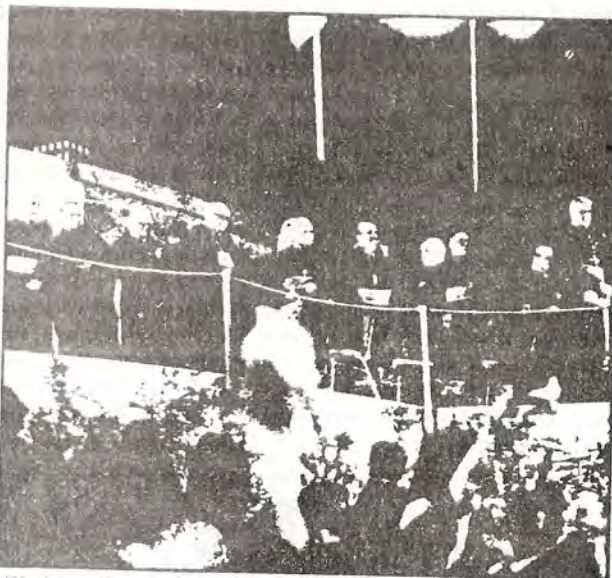
"Los pobres no pueden espe-

rar", dijo el Papa. También hizo un llamado "a las autoridades públicas, a la iniciativa privada (...) convocándolas a este formidable desafío moral que formulaba hace un año (...) en las siguientes términos: 'La elaboración y la puesta en marcha de programas de acción audaces con miras a la liberación socioeconómica de millones de hombres cuya opresión económica, social y política es intolerable'".

Destacó, además, la necesidad de lograr una gestión económica solidaria.



Cerro San Cristóbal: confesiones al aire libre.



El obispo Tomás González no se contiene ante la llegada del Papa al cerro: saca su instamatic y lo immortaliza.

Políticos en la Nunciatura: también el PC

Hasta el domingo 29 de marzo, la reunión del Papa con los políticos chilenos, que se verificó el viernes 3 de abril en la Nunciatura de Santiago, no contemplaba la presencia de los comunistas. Hasta ese momento, sólo se había invitado a Germán Correa, socialista y presidente del MDP. Ese domingo, entonces, hubo llamadas desde Santiago a Roma y dirigentes políticos chilenos en la capital italiana enviaron un télex al cardenal Silvestrini, al Vaticano, pidiéndole que se incluyera a todos los partidos políticos en la reunión. Silvestrini respondió prestamente: recibiría a esos chilenos el lunes a las ocho de la mañana para conversar sobre el asunto. Allí se arregló todo. Las instrucciones del Vaticano a Santiago fueron claras: el Papa quería reunirse con dirigentes de todos los partidos políticos que tenían existencia legal hasta septiembre de 1973. El PC era uno de ellos. Por eso, el viernes 3, fue José Sanfuentes.

Asistieron 19 dirigentes políticos. Rivadeneira y Allamand, del Parena. Los 17 restantes eran todos opositores: los suscriptores y adherentes del Acuerdo Nacional y los dos representantes del MDP. Juan Pablo II saludó personalmente a cada uno de ellos, quienes eran presentados por Sergio Molina y el presidente de la Conferencia Episcopal, Bernardino Piñera. Este último hizo una introducción, señalando la voluntad de los presentes en conseguir un retorno pacífico a la demo-

cracia.

El Papa leyó un discurso que contenía tres ideas centrales: que la Iglesia no está comprometida con un proyecto político determinado; que la política debe estar subordinada a ciertos principios, como la fraternidad humana, la justicia, la paz y la libertad; y, como tercer punto, que la solución a los problemas del hombre debe encontrarse en un clima de no violencia y en el marco de la paz.

El Pontífice, que entregó una medalla a cada uno de los asistentes, señaló al final de la reunión que ésta había sido "extraordinariamente importante". A juicio de los asistentes, éste debiera ser un buen punto de partida para que se logren acercamientos entre sus colectividades en la búsqueda de una salida a la actual crisis que vive el país.

EXTREMADAMENTE SATISFECHOS

Luego de la reunión, Luis Maira, coordinador de la Izquierda Cristiana, Germán Correa y José Sanfuentes, ofrecieron una conferencia de prensa. Allí los tres dijeron estar "extremadamente satisfechos con el encuentro". Respecto del texto que firmaron los dirigentes para solicitar la audiencia, donde se comprometen a subordinar la actividad política a principios éticos, renunciando a la violencia y respetando el carácter cristiano de la mayoría de

los chilenos, señalaron: "aunque éste sólo expresa intenciones, bien podría ser la base, junto al discurso del Papa, para que las fuerzas de la oposición chilena nos sentemos alrededor de una mesa a conversar".

José Sanfuentes, a su vez, señaló que le habían pedido a Juan Pablo II que "intercediera por los presos políticos, por la libertad de Clodomiro Almeyda, por el retorno inmediato de todos los exiliados, por el cese de toda represión y para que se respete la integridad física de los pobladores detenidos en las recientes tomas de terrenos".

Luis Maira recalcó que lo importante es que "la Constitución con que se rigen la Iglesia chilena, el Vaticano y el Papa no contempla un artículo octavo transitorio como el que aquí en Chile proscribía ciertas ideas. Se ha reivindicado el pluralismo y la no exclusión".

El presidente del MDP, Germán Correa, informó que en el curso de la reunión en la Nunciatura le habían expresado al secretario de estado Vaticano, cardenal Agostino Casaroli, "nuestra solidaridad por el agravio sufrido por el Papa en el Parque O'Higgins, que es también un agravio a la Iglesia y a los chilenos creyentes. Le señalamos —dijo Correa— que estas acciones, que constituyen una provocación, se efectuaron durante una liturgia que, más allá de si somos o no somos creyentes, como demócratas debemos respetar". El dirigente se refería a los incidentes del Parque O'Higgins. •

Grupos de poder del régimen en Bancos de Chile y Santiago

Hugo Fazio

La elección de los directorios de los bancos de Chile y de Santiago - las dos mayores instituciones financieras del país, si se excluye el Banco del Estado -, demostró que el fascismo impuso grupos de poder a su servicio, constituidos teniendo como portavoces a los interventores Adolfo Rojas y Julio Barriga. El régimen se jugó entero tras este objetivo, haciendo uso y abuso de todo el aparato de poder, empezando por el que proporcionan los dos bancos.

Los administradores provisionales usaron sus cargos para materializar estos propósitos. "El valerse de una enorme infraestructura que les ha sido entregada en administración provisional - comentó "Estrategia" (16-3-87), refiriéndose a una de las manifestaciones de este escándalo -, involucra trasgredir normas que deberían ser respetadas por funcionarios públicos. Su poder actual les confiere una gran capacidad de presión sobre clientes y los trabajadores de las instituciones bajo su mando".

Los interventores llegaron a la dirección de los bancos de Chile y de Santiago como funcionarios públicos. Ahora pasan a actuar en su dirección como personeros privados. La lista encabezada por Adolfo Rojas en el Banco de Chile - que eligió cinco de los ocho cargos de directores, y apoyó a un sexto -, se conformó, además del fiscal Guillermo Tagle, por ex ministros y altos funcionarios de la tiranía, propuestos, según informó la revista "Hoy" (23-3-87) por el propio ministro de Hacienda fascista, Hernán Büchi. "El equipo económico - constató la publicación - no quiso perder la oportunidad de controlar el proceso a posteriori". La verdad es que el control es del régimen mismo.

Para "El Mercurio", esta operación escandalosa, es un índice de que "el capitalismo popular ha salido fortalecido" (29-3-87). La multiplicidad de propietarios de acciones se utilizó, como acontece siempre, como un mecanismo para facilitar la centralización financiera, en este caso en beneficio de los grupos de poder oficiales. Con la particularidad que, en esta ocasión, los beneficiarios ni siquiera debieron invertir sumas significativas de recursos, ya que el proceso se financió fundamentalmente con fondos estatales. Los "capitalistas populares" pagaron apenas el 5% del valor de los títulos emitidos a sus nombres. La compra la realizaron utilizando préstamos de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), pagaderos a quince años con las propias utilidades que se espera dejen los bancos, entregando como única garantía las propias acciones. La reprivatización de los bancos de Chile y de Santiago constituye, sin duda, uno de los capítulos más descarados en el esfuerzo fascista por entregar a intereses privados empresas intervenidas o del Estado.

La reprivatización de los bancos de Chile y de Santiago fue posible utilizando cuantiosos recursos estatales. De otra manera, ambos bancos habrían en 1983 quebrado. El interventor del Banco de Santiago, Julio Barriga, por ejemplo, constató que a esa fecha el capital de esta institución, 25 millones de dólares, "lo perdió en cinco veces" ("El Mercurio", 29-3-87). Para sostener en funcionamiento a los bancos - manejados hasta 1983 por los grupos Vial y Cruzat-Larraín -, el Banco Central les concedió créditos de emergencia por dos mil millones de dólares. En lo fundamental, estos préstamos aparecen en la actualidad como cancelados. La mecánica utilizada consistió en que se les reemplazó por otros mecanismos de entrega de fondos. El Banco de Santiago fue autorizado a vender "cartera mala" al Banco Central por la suma de 180.000 millones de pesos, para cuya cancelación tiene un plazo de hasta cuatro décadas, es decir hasta el año 2026. El Banco de Chile, por su parte, cuenta con igual lapso para recomprar cartera vencida y desglosa por 217.000 millones de pesos. A ello debe añadirse los créditos CORFO - para posibilitar el llamado proceso de "capitalismo popular" -, 6.954.912 unidades de fomento al Banco de Santiago (26.000 millones de pesos) y 12.425.000 unidades de fomento al Banco de Chile (43.000 millones de pesos). Por tanto, los dos bancos tienen al momento de constituir sus directorios privados, deudas con el Estado de alrededor de 2.100 millones de dólares, suma muy superior al capital y reserva de ambas instituciones.

Los bancos de Chile y de Santiago, funcionan en base a recursos estatales. El costo para mantenerlos en actividad ha sido muy alto. Este costo, como señaló descaradamente el administrador del Banco de Santiago, Julio Barriga, al diario "El Mercurio" (29-3-87), lo "pagó Moya". Sin embargo, el manejo de estos recursos fiscales y los recursos depositados en los dos bancos por terceros, los asumen grupos de poder estrechamente vinculados a la tiranía. La formación de directorios privados en los dos bancos es, de otra parte, un capítulo esencial en el proceso de recomposición del gran capital en el país luego de las intervenciones de 1983 y el colapso de los grupos económicos de Javier Vial y Manuel Cruzat-Fernando Larraín.

14 de abril de 1987.

FMI APROBO PROGRAMA ECONOMICO DE 1987

Hugo Fazio

El directorio del Fondo Monetario Internacional dio su aprobación al Programa Macroeconómico a aplicarse por la dictadura durante el presente año. Este programa persigue como objetivo central generar en el país recursos a destinar al pago de los intereses de la deuda externa.- Concede, por ello, particular importancia a la evolución de la balanza comercial y propugna reducciones en el gasto público y bajos niveles de consumo de la gran mayoría de la población, buscando así frenar el nivel de las importaciones, con vistas a conseguir el mayor excedente comercial posible.-

En 1986, esta política permitió - aprovechando también la baja en el precio del petróleo en los mercados internacionales - producir un superávit comercial que, de acuerdo a cifras preliminares entregadas por el Banco Central, se elevó a 1.079,4 millones de dólares.- Este resultado se obtuvo al registrarse un incremento en el año de las exportaciones de 10,5%, mientras las importaciones aumentaban, en relación con 1985 en un 5,8%. - El programa macroeconómico del año pasado se había propuesto alcanzar un excedente de 835 millones de dólares, monto que fue superado, por lo tanto, en casi 250 millones de dólares.- De esta manera, con cargo al excedente comercial se pudo cubrir un 59,5% del saldo negativo experimentado en la cuenta de "servicios financieros", originado en lo fundamental en el pago de intereses de la deuda externa.- El resto de los intereses se canceló obteniendo financiamiento adicional para este fin.- Esta es la razón que el endeudamiento global chileno haya crecido llegando, según cifras oficiales, a 19.352 millones de dólares, a pesar del masivo proceso de transformar pagarés de la deuda externa en propiedad sobre patrimonios en el país.-

El programa macroeconómico de 1987 proyecta obtener un superávit

comercial ligeramente inferior al del año pasado, proponiéndose llegar a 1.072,4 millones de dólares, cantidad que de alcanzarse permitiría cubrir un 62,6% del egreso calculado por concepto de servicios financieros.- La evolución de la economía en las primeras semanas del año hace peligrar esta meta.- "Después de un período largo - editorializó "El Mercurio" (31-1-87)-, en que mes tras mes se registraba una tendencia creciente al superávit (en la balanza comercial), la situación comenzó a cambiar fundamentalmente por el lado de las importaciones, de manera que en los últimos meses el superávit dejó de crecer para estabilizarse en una cifra algo superior a los 1.000 millones de dólares anuales.- Este cambio - agrega el editorial- se produjo en un contexto de precios del petróleo muy bajo, situación que podría cambiar de manera desfavorable, como ya se insinúa, al menos al observar los precios del crudo en el primer mes de 1987".- El programa macroeconómico se elaboró considerando un promedio anual para el barril de petróleo de 16 dólares, precio que fue sobrepasado en enero en los mercados internacionales.- A ello se suma que se consideró un promedio anual de 64 centavos de dólar para la libra de cobre en circunstancias que hasta el momento se empuja sólo sobre los 61 centavos.-

Los propósitos de la banca transnacional son los de extraer el máximo de recursos posibles del país.- La economía nacional, calcula el economista Ricardo Ffrench-Davis, ha entregado "un "cheque" hacia afuera, año a año, de aproximadamente 1.200 millones de dólares, cifra que se puede deducir del pago de intereses más amortizaciones (no regegociables de la deuda externa), menos dinero fresco" ("Estrategia", 26-1-87).- El mencionado propósito - implícito en el programa macroeconómico - explica las complicaciones surgidas en las negociaciones en curso entre la tiranía y el Comité de Bancos Acreedores, destinadas a conseguir financiamiento para cubrir los pagos de intereses de la deuda durante los años 1987 y 1988.- El acuerdo elaborado con el Fondo Monetario establece gestionar "préstamos" de la banca acreedora en el mencionado bienio por 650 millones dólares, de los cuales 340 millones están destinados a tapan la "brecha" existente en el financiamiento en moneda extranjera del presente año.- Los bancos acreedores se proponen dar créditos por una suma todavía menor, es decir ^{buscan} aumentar el porcentaje que extraen efectivamente de los intereses que cobran.- "A esta alturas - comentó "Estrategia" (9-2-87) - estaría medianamente claro que la banca acreedora quiere disminuir significativamente la cantidad de nuevos recursos ... Algunas informaciones señalan que los bancos acreedores estarían dispuestos a colocar como "new money" (dinero fresco) en Chile no más de 450 millones de dólares en los dos años".- Por la misma razón buscaron sin éxito el cofinanciamiento del Banco Mundial.- El poderoso banco norteamericano Citicorp ha encabezado la postura más dura.- La idea matriz de los bancos acreedores es estrujar al máximo a Chile, reduciendo en la mayor medida posible su nivel de riesgo.-

México, D.F., abril 14 de 1987.

Señor Licenciado
Luis Ortíz Quiroga,
Huérfanos 1189, 6º piso oficina 1.
Santiago de Chile.

Licenciado Ortíz Quiroga:

He tenido conocimiento que se le ha encomendado a usted la defensa de mi viejo amigo y ex-colega Clodomiro Almeida. En virtud de ello, le envío la presente comunicación.

Yo fui Secretario de Relaciones Exteriores de México durante el régimen presidencial del Licenciado Luis Echeverría y por un lapso de cinco años (1970-1975). Durante mi gestión tuve la oportunidad de tratar a Clodomiro Almeida en Chile, en México y en diversas reuniones internacionales. Siempre tuvimos notables coincidencias que generaron una amistad perenne.

Cuando en 1974 fui a Chile a gestionar y obtener los salvoconductos de los 72 asilados chilenos en la embajada mexicana, también ofrecí el de Clodomiro Almeida, que me fué rehusado. No obstante, tuve la oportunidad de visitarlo en la prisión y de ser portador de una carta manuscrita que le dirigió al Presidente Echeverría.

Lo hasta aquí escrito, señor Licenciado, lo llevará al convencimiento de que conozco, con amplitud, en lo profesional, oficial y personal, a Clodomiro Almeida.

En virtud de lo anterior, bien comprenderá usted mi preocupación por la seguridad, libertad y bienestar de mi amigo, especialmente por lo que hace a la protección de su integridad física, al inmediato término de su confinamiento y al pleno reconocimiento de sus derechos a vivir en Chile.

Estoy seguro que usted obtendrá el respeto y el cumplimiento de las garantías antes mencionadas, que tiempo ha se encuentran ubicadas en todas las legislaciones del mundo que tengan un mínimo de reconocimiento a los derechos del hombre, garantías que también encuentran lugar destacado en las Convenciones Internacionales.

Atentamente.

E. O. Tabara

4700000 500000 56310000